

# Diario de Burgos

Sábado, 19 de Diciembre de 1981. — Año XC — N.º 27.737

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

25 PTAS.

## SOLIDARIDAD DEL GOBIERNO ESPAÑOL CON EL PUEBLO POLACO Y CONDENA DE LA VIOLENCIA CONTRA EL EJERCIDA

*También se censura la anexión del Golán por Israel*

### Numerosos nombramientos en el Consejo de ministros

José Luis del Valle, subsecretario de Administración Territorial

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros ha acordado reiterar hoy la solidaridad del Gobierno español con el pueblo de Polonia y condenar la acción violenta y los actos de fuerza que se han producido en aquel país, según una nota facilitada por la Secretaría de Estado para la Información, tras la reunión del Gobierno.

El Gobierno considera —dice la nota— que con estos actos de fuerza se pretende frustrar la búsqueda de la libertad iniciada por las fuerzas sociales polacas.

También manifiesta su pesar e indignación por la pérdida de vidas humanas que ya se han producido, advierte que cualquier intervención exterior, directa o indirecta agravaría el drama de Polonia y supondría una seria amenaza para la paz mundial y expresa su deseo de que el pueblo polaco, en total independencia, pueda reemprender el camino hacia la libertad y hacia la solución de sus propios problemas.

El Consejo de ministros estudió asimismo la situación creada por la reciente decisión israelí sobre los altos del Golán, y acordó reafirmar la condena del Gobierno española de este acto, que viola gravemente el derecho internacional y pone en peligro la paz en la zona. El Gobierno, concluye la

nota, prestará su apoyo sin reservas a la resolución unánime del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en esta materia.

#### NOMBRAMIENTOS

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros de hoy ha aprobado los siguientes nombramientos:

—Consejero del presidente del Gobierno: Emilio Atard Alonso.

—Gobernador civil de Ciudad Real: Luis Gil-Orozco Roda.

—Letrado mayor del Ministerio de Justicia: Juan Bautista de Andrada Vanderwilde y de Barraute.

—Capitán general de Baleares: teniente general Antonio Pascual Galmes.

—Capitán general de la III Región Militar: teniente general Rafael Allende Salazar y Urbina.

(Pasa a la página 20)

## RECHAZO DE LA RESOLUCION DE LA O. N. U. POR ISRAEL

### Estados Unidos suspende el acuerdo de cooperación estratégica con Tel-Aviv

Jerusalén (Efe). — Mientras los drusos continúan la huelga general iniciada el miércoles pasado en protesta por la anexión de los altos de Golán, el Estado judío se mantiene en sus trece.

En primer lugar, Israel ha rechazado hoy tajantemente la resolución adoptada ayer por las Naciones Unidas en la sesión extraordinaria de su Consejo de Seguridad, en la que se exigía la anulación de la medida aprobada el domingo por el Parlamento israelí, basándose en que no se trata de una anexión propiamente dicha.

La ley aprobada en el Parlamento dice que "las leyes, jurisdicción y administración is-

raelíes serán aplicables a los altos de Golán", en vez de regirse como hasta la fecha por la legislación militar.

Sin embargo, no parece que los propios israelíes tengan el asunto muy claro.

Aunque el propio Ministerio de Asuntos Exteriores está aún analizando el asunto para determinar si la medida aprobada por el Parlamento supone o no una anexión, de hecho, la resolución de las Naciones Unidas es absolutamente tajante en su interpretación y exige la anulación de la ley, además de agregar que, si Israel no cumple la resolución se reunirán de nuevo dentro de dos semanas para estudiar el tipo de acciones que se pueden adoptar para presionar a Israel.

Los israelíes, además de negarse a admitir que la medida signifique una "absoluta anexión", y por tanto una violación de lo estipulado en la convención de Ginebra, aseguran por medio de un alto funcionario, que están dispuestos a negociar con los sirios, a quienes acusan de ignorar, por su parte, la resolución 242 de las Naciones Unidas, que exige el establecimiento de fronteras "seguras y reconocidas" en esa región de Oriente Medio.

#### SUSPENDIDO EL TRATADO DE COOPERACION "USA-ISRAEL"

Washington (Efe). — El Gobierno norteamericano, en respuesta por la anexión de los altos del Golán, anunció hoy la suspensión del recién firmado tratado de cooperación estratégica entre los Estados Unidos e Israel.

Fischer aclaró que sin embargo la medida no afecta a las entregas a Israel de armas y materiales de defensa ya comprados y que se encuentran en proceso de ser distribuidos.

La administración Reagan anunció también la suspensión de sus planes para comprar a Tel Aviv material de defensa manufacturado bajo licencia norteamericana, acción que hubiera aliviado económicamente a Israel.

El general Kingston, ha anunciado hoy que los Estados Unidos han iniciado negociaciones con cinco países árabes para establecer una gran base de la fuerza de rápido despliegue norteamericano en Oriente Medio.

Con la creación de esa base el Gobierno norteamericano dará el principal paso en su propósito de aumentar sustancialmente su presencia militar en esa conflictiva región, para prevenir más eficazmente amenazas a su seguridad como las ocurridas recientemente en Irán y Afganistán.

Fuentes oficiales del Pen-

tágonos señalaron que los cinco países con los que la administración Reagan se encuentra en negociaciones son Arabia Saudí, Egipto, Omán, Somalia y Sudán.

## Secuestro de un general americano en Italia

### Las "Brigadas Rojas" lo arrebataron con violencia de su casa

Se trata de un alto mando de la OTAN

Roma (Efe). — El general James Lee Dozier, el más alto oficial norteamericano en Italia, ha sido secuestrado en Verona y las primeras consecuencias son las de reforzar las medidas de seguridad en las bases OTAN esparcidas sobre el territorio italiano, según ha declarado un alto funcionario de ese comando.

Dozier —que tiene 50 años y en su currículum ostenta algunas medallas obtenidas durante la guerra en Vietnam— abrió la puerta, a las 17.30 del jueves, a cuatro personas que se presentaron para controlar un posible desperfecto en las cañerías y lograron entrar en el departamento.

El comando en el que figuraba presumiblemente una mujer, golpearon en la nuca con el mango del revólver al general, inmovilizaron a su mujer y se dedicaron con tranquilidad a revisar el departamento para huir luego, sin que ninguno advirtiera sus movimientos.

A las 21.20 se desató la alarma cuando la esposa del general logró llamar la atención de los vecinos golpeando contra el piso.

El camión en que fuera transportado el general Dozier, un "Fiat 238", de color azul, fue encontrado el jueves por la noche, en las cercanías de la casa del general.

Se va abriendo paso la hipótesis que el comando entró

(Pasa a la página 21)

## De 100 a 150 se eleva el número de muertos en Polonia, mientras los detenidos ascienden a 90.000

### Confírmase la detención de Walesa y es suprimido el libre desplazamiento a los obispos

Resumen de (Efe). — Más de cien muertos y cerca de 90.000 detenidos pueden haber provocado hasta ahora los enfrentamientos habidos en Polonia, según noticias del diario "Le Quotidien de París", recogidos de fuentes checoslovacas. Dichas fuentes confirman la llegada a Varsovia de aviones soviéticos con numerosos agentes

de la KGB y sofisticado material para obtener datos de la lista de 200.000 nombres que cayó en manos de la Policía polaca. Asimismo, la fuente dice que "numerosos militares" han sido encarcelados por confraternizar con la población.

"Las tropas polacas han disparado contra los mineros en huelga en Katowice

y han dado muerte a unos ciento cincuenta obreros. Los mineros estaban armados y aquello fue un matadero". Este mensaje, recogido y difundido por Radio Nacional de España en el primer diario hablado, fue enviado por un radioaficionado de Filipinas a otro de Canarias y rebotado a Prado del Rey.

La Radio polaca dio ayer una nota con los nombres de conocidos disidentes que habían sido detenidos.

Pese a la cifra de 90.000 detenidos que facilita "Le Quotidien de París", noticias no confirmadas de Varsovia señalan que no llegan a 75.000, mientras que los diplomáticos occidentales calculan que serán unos 15.000 los polacos detenidos.

Tampoco han podido ser confirmadas las noticias según las cuales el comandante jefe del Pacto de Varsovia, Víctor Kulikov, que se encontraba en Polonia una semana antes del golpe militar, diera un ultimátum a los dirigentes polacos. No se sabe tampoco si continúa aún en Varsovia.

Algunos occidentales que han salido de Polonia dicen haber visto que vehículos militares se dirigen por Checoslovaquia a la frontera polaca.

La campaña para desprestigiar a Solidaridad se reanuda diariamente. Versiónes oficiales recogidas por Moscú hablan de que las autoridades polacas descubrieron un plan de sindicato para derrocar el régimen socialista.

#### UNA LINEA PARA CORRESPONSALES

Por primera vez, se ha abierto una línea —censurada— de télex para los corresponsales extranjeros en

(Pasa a la página 21)

## INSOLITO MERCADO DE INFORMACION



Londres. — Un insólito mercado de información y fotografías se formó en el aeropuerto de Londres a la llegada del primer avión procedente de Varsovia, a cuyos pasajeros asaltaron los periodistas en busca de noticias de Polonia. Un representante de los periodistas no dudó incluso en anunciarse con una pancarta ofreciendo un buen precio por las fotografías. — (Telefoto Efe-Upi)



**PIDA HOY**

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## POSTAL

## CARITAS: «LUGAR DE ENCUENTRO»

LA Navidad está aquí mismo y van a permitir ustedes que la glosemos desde un ángulo muy especial. Por ejemplo y para evitar perfrasis, desde ese ángulo que conviene que ha de ser, para millones de españoles, una Navidad de parados, verdad, triste verdad, que no podemos ni soslayar ni meter en el cajón de los olvidos porque sería un pecado de lesa solidaridad.

Y veamos: respecto al paro, ¿es que el mundo oficial ha hecho algo que, verdaderamente, sea eficaz? Allí se responde cada cual con su sinceridad, pero a nosotros se nos ocurre pensar que hay un documento que ha venido a poner las cosas en su sitio: es el de los obispos españoles que ya pudieron (y si no, aún pueden hacerlo) leer con detenimiento. En él se encomienda a Cáritas que ponga un acento especial sobre los parados. Y hacen bien los obispos: si el mal existe y no hay síntomas de que pueda solucionarse, habrá que recurrir a la solidaridad cristiana que nunca ha dejado a los débiles en la estacada.

Pero sigue siendo próxima la Navidad. Y nos viene un segundo documento que recibimos agradecidos. Es el que Cáritas, mediante un pasquín, lanza a la opinión pública y que empieza por hacer un llamamiento a los marginados, necesitados, solos, que estas Navidades tendrán un hueco en el seno de esta Institución. Ya es un detalle de gentileza que hay que agradecer. Y, por supuesto, una llamada a la solidaridad para que «otros puedan participar, compartiendo». Después de eso, vamos a dejar las declaraciones altisonantes de justicia, de paraisos hipotéticos y terrenales, para decir que sí, que hay problemas duros y extensos y que aquí está Cáritas, para dar trigo mucho antes de ponerse a predicar. Para todos, pues, ésta es la dirección de Cáritas en Burgos: Calle Martínez del Campo, número 7.

La campaña tiene el lema de «Cáritas, lugar de encuentro». Que no se diga que no ha sido algo muy acertado. Lo es. Sobre todo, hay que pensar en que lo es porque se va a cumplir una serie de postulados que vienen determinados por la necesidad inmediata de muchos de nuestros semejantes, los mismos que gimen un montón de problemas mientras tienen que hacerse testigos de otro montón de declaraciones que deben sonarles a todo, menos a la verdad que va relatando su angustia de ahora mismo. Mientras han quienes intentan consolar a los hambrientos con discursos que ponen las soluciones en invisibles futuros, esta Institución que venimos diciendo, entiende que no se puede aplazar el hambre, la soledad, la marginación y otros problemas para mañana por la tarde. Así es que está al quite y dice que para ahora mismo las soluciones.

Por eso mismo es bueno considerar que las ayudas, ante lo imperioso de la necesidad, también tienen que ser ahora mismo. ¿O no? **BURGENSE**

## DIARIO DE BURGOS

en su empeño de que ningún rincón de la provincia se quede sin el DIARIO y a petición de nuestros lectores:

## SOLICITA

nuevos puntos de venta (librerías, papelerías, bares, estancos...). Informes en Delegación DIARIO DE BURGOS, calle Vitoria, 13. BURGOS.

El arquitecto municipal señor Junco explica en la memoria técnica las características del proyecto de construcción del nuevo templete en el paseo «Marceliano Santa María» (Espolón) que acaba de aprobar la Comisión Municipal Permanente.

Por su interés transcribimos algunos de los párrafos de esa memoria:

«Aquel templete construido en la última década del siglo XIX, según proyecto redactado por el entonces arquitecto municipal don Saturnino Martínez encajaba perfectamente con el ambiente decimonónico del paseo cuyo eje de composición queda rematado por el Teatro y «Polisón», construido, asimismo, en el siglo XIX, con la balaustrada (pilastras, bolas y enrejados) sobre el Arlanzón y por otros elementos análogos pero de alguna mayor antigüedad.

«Sin embargo, por acuerdo de un anterior Ayuntamiento, disculpable por el ambiente creado por las equivocadas normas de «aggiornamento» que dominaba en la sociedad de esa época, hizo que el año 1965 se eliminase aquella típica e interesante construcción que representaba diversos y característicos aspectos de una época del siglo XIX que, en algunas facetas, sigue todavía de actualidad y consecuentemente debe mantenerse».

Añade el señor Junco:

«Pues bien, el actual Ayuntamiento (y hay que estimar que con el mayor acierto), ha decidido subsanar aquella actuación y reponer las cosas en su anterior situación restableciendo el carácter tradicional de tan entrañable paseo burgalés, mediante la construcción de un nuevo templete similar al primitivo en cuanto al diseño pero algo mayor respecto a sus dimensiones al objeto de que puedan caber en su plataforma un mayor número de músicos actuantes e incluso la posibilidad de representaciones de grupos folklóricos coros etc., que, por las escasas proporciones del templete anterior, no eran posibles».

Los materiales que se emplearán son, fundamentalmente, los mismos que el primitivo, ladrillo, piedra natural, zinc, hierro, etc. pero en algunos aspectos se ha adecuado a las características de la construcción actual para no caer en ilógicas copias literales de lo anterior. Por ejemplo, se ha suprimido la madera en la estructura oculta de la cubierta, sustituyéndola por hierro laminado y se introduce el hormigón armado como soporte resistente de la plataforma o planta noble.

Y seguimos con la descripción del nuevo templete: «En el aspecto funcional se ha modificado la disposición de la escalera de acceso a la plataforma que, en el primitivo templete, de alguna menor altura que el ahora proyectado, se colocaba en forma de una sola correa perpendicular a un lado de la

## QUISICOSAS

planta, lo que originaba un apéndice de exagerada longitud y perjudicaba la circulación en la zona del entorno.

Se ha sustituido por una escalera de dos correas que «abrazan» el octógono de la planta y evita aquel inconveniente. Por otra parte se ha previsto el semisótano, con altura de dos metros útiles, para que pueda disponerse de un local - almacén para los atriles, sillas, etc., así como para que pueda utilizarse por material auxiliar de los jardineros y cuyo almacén se complementa con una toma de agua y pileta para lavabos».

Diremos, para concluir que, según explica el arquitecto municipal en su memoria, se prevé el alumbrado eléctrico mediante faroles de hierro

fundido, de estilo adecuado, similar a los que hoy se utilizan en las zonas del casco antiguo.

Teniendo en cuenta que el nuevo templete ha de ser de un tamaño algo mayor que el anterior, las dos balaustradas de piedra que exornan los laterales del espacio reservado a aquél, serán desplazadas unos dos metros a cada lado, remodelándose esa parte de zona ajardinada para facilitar los movimientos del público.

Datos curiosos.

La sede del órgano presidencial y ejecutivo del Consejo General de Castilla - León, en el Palacio de la Isla, dispone de servicio de cafetería bar.

Según nuestras noticias, unas setenta personas trabajan en dicho palacio, dependientes del citado Consejo Ge-

neral que, cuenta con un moderno gabinete de transmisiones y de medios de Comunicación Social con servicio permanente de teletipos.

El fallecimiento del popular cantante riojano Pepe Blanco recuerda a muchos burgaleses sus actuaciones conjuntas con la no menos célebre cantante Carmen Morell en nuestra ciudad y su vinculación con el Asilo de Hermanitas de los Ancianos Desamparados a través de los festivales que en su tiempo organizaron DIARIO DE BURGOS y la Asociación de la Prensa. Pepe Blanco y Carmen Morell visitaron el viejo asilo de la calle de Santa Clara, y actuaron para los ancianitos a quienes profesaban un singular cariño.

Todavía alguno de esos ancianos veteranos les recuerdan.

## Martinillos

VENTA EN BURGOS  
SOTANO DE 3.000 M. cuadrados

Ideal para GARAJE o SUPERMERCADO. Zona cuarteles. Gran aparcamiento de superficie.

Teléfonos: 22 48 86 y 20 29 34.

COMPRAMOS  
ORO

MONEDAS, PULSERAS, PAPELETAS DE EMPEÑO ABIERTO SABADOS MAÑANA

*Eminor, s. a.*

C/ Julio Saez de la Hoya, 2-1.º Dpto. 4  
Tfno. 22 86 15  
BURGOS

## DESCAMPS

IDEAS ORIGINALES PARA NAVIDAD

Pº del Espolón, 4 (INDUPISA)  
Tel. (947) 20.36.45  
BURGOS

DESCAMPS  
Ropa de casa.  
style primrose border



## ACTIVIDADES NAVIDEÑAS

ORGANIZADAS POR LA ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA CON EL PATROCINIO DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.

HOY, SABADO

A las 5 de la tarde

En el Centro Cultural «Vértice» (calle Vitoria, 169).

## AMBIENTACION NAVIDEÑA

Confeción y decoración de «Belenes» y centros navideños decorados por Charo Gómez, profesora de Dibujo de la Asociación, con la colaboración de Chunchi Sagredo.

ENTRADA LIBRE A ESTE ACTO

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**



INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA

ANTE \* NAPA \* NOVAK

PIELAS FINAS NACIONALES E IMPORTACION  
EXPOSICION Y VENTA AL PUBLICO

PRECIOS DE FABRICA \*\*\* ABIERTO SABADOS TARDE

Ctra. Valladolid. Km. 3 - Telf. 2016 41

C/ Santander, 5 - Telf. 2040 82



**E**l hecho resulta ciertamente insólito. Por primera vez tiene lugar en Madrid un oficializado convivio gastronómico internacional. Gastrónomos y escritores de la especialidad, se reúnen no sólo alrededor de las mesas bien provistas de manjares sino, también, en torno a los tableros cargados de papeles, micrófonos y carpetas, para abrir debate sobre cuestiones culinarias. Las ponencias que sirven de base a las discusiones no se van a limitar al recorrido del importante ir y venir de los platos y bebidas desde las cocinas y bodegas a los manteles. Aunque ahí está la base, mejor dicho el objetivo fundamental del trajín de fogones y cocinas, el hecho de comer, de alimentarse, está cargado de implicaciones culturales, sociales, antropológicas, etc., además de las estrictamente fisiológicas.

Nadie puede dudar, en estos momentos, de las arduas complejidades que acarrea el acto aparentemente simple de comer. Comemos atendiendo a perentorias necesidades alimenticias, a imperativas demandas de nuestro organismo. No sólo nuestro apetito personal sino las generales llamadas a la lucha contra el hambre, nos sitúan —angustiosamente en muchas ocasiones— ante el implacable problema de la alimentación. Comer, para un buen gastrónomo, para un gastrónomo avezado y consciente, supone en primer término, junto a los cuidados de su propio yantar, las preocupaciones por el perfeccionamiento culinario y por obtener los medios para llevar vituallas a las bocas hambrientas.

**VIEJA ESTAMPA DESAPARECIDA**

Poco a poco va desapareciendo del horizonte actual aquella vieja estampa del glotón obeso, caricatura de fácil explotación en las publicaciones satíricas y los sainetes de consumo barato. El «gourmet» de hoy procura, en la mayoría de los casos, «conservar la línea». Las predicaciones de los dietistas han llegado hasta las mesas más opíparas. Un auténtico gastró-

**NUESTROS COLABORADORES**

**UNA REUNION DE GASTRONOMOS**

Por José María ALFARO

nomo significa la posesión de un refinado paladar junto con un cultivado espíritu, capaz de mantener a raya cualquier desordenamiento de la gula.

En España, tierra de suntuosas y variadas cocinas, apenas era comprensible la imagen del gastrónomo desprendido de los atributos y secuelas de la glotonería y la ausencia de templanza. Han sido necesarios años y esfuerzos —en los que la «Cofradía de la Buena Mesa», ejerció funciones de adelantada misionera— para lograr que variaran esas deformadas visiones. Deformación que alcanzaba, con intencionado propósito por parte de los atizadores de nuestra difundida leyenda negra, a la casi totalidad del arte culinario español.

La primera «Reunión Europea de Escritores, Periodistas y Editores Gastronómicos», que organizada por la «Academia Española de Gastronomía», con el apoyo del Ministerio de Cultura y la Secretaría de Turismo acaba de celebrar sus sesiones en Madrid, puede calificarse como el punto de clausura de un viejo y arrasado período de prejuicios y menosprecios, a la par que del inicio de una distinta etapa de estímulos, respetos y valoraciones, en todo lo referido a nuestra gastronomía y a sus diversas

derivaciones y trascendencias.

**TEMAS VIVOS Y SUGERENTES**

Para dar una pequeña idea inicial de la importancia de esta «Reunión», basta con señalar que a ella han acudido los especialistas más considerados de Bélgica, Francia, Inglaterra, Italia, Portugal, Suiza y España. La parte rigurosamente académica, consistió en el estudio y discusión de las variadas ponencias dedicadas a temas tan vivos y sugerentes como «La gastronomía, hecho cultural» y «Gastronomía y civilización» hasta los inmediatos y prafimáticos de «La importancia de las guías gastronómicas y su relación con la cultura y el turismo». Un importante abanico de cuestiones centradas en la preocupación por el problema alimentario.

Claro que un cónclave de este tipo no podía reducirse a discusiones teóricas o a propuestas especulativas. Lo que pudiéramos denominar «clases o ejercicios prácticos», consistió en una variada demostración de las excelentes cocinas regionales españolas. Los grandes restaurantes desde «Arzak», de San Sebastián, hasta «Jockey» de Madrid, pasando por sus pares de Valencia, Cataluña, Galicia, Andalucía, Asturias, etc., contribuyeron a la importante prueba. Se trataba de arrasar los últimos prejuicios y desdenes mantenidos, contra toda razón, frente a nuestros platos y vinos más característicos y succulentos, ante el más exigente grupo de gastrónomos occidentales.

Quisiera haber escrito un artículo de reflexión culinarias, pero estas líneas se me han ido tornando una crónica casi enumerativa de los aspectos más ostensibles de la primera reunión internacional de gastrónomos, recién clausurada en Madrid. «He ahí los datos exactos», como demandaba el gran novelista, demostrativos del éxito logrado por un grupo decidido de españoles dispuestos a no dejar que permanecieran disimuladas, ni un día más, las virtudes y exquisiteces de las múltiples y nutritivas cocinas de España.

**El Ejército, parte del Pueblo**

Sr. Director: Amparándome en la libertad de expresión que garantiza nuestra Constitución, artículo 20, pido a hacer una breve réplica a Andrés Carabantes por su artículo «Cómo se defiende España», en el suplemento de «Antena Dominical» de 6 de Diciembre de 1981.

Su artículo, entre otras cosas dice: «En las luchas, que a veces se han dado en la Historia, entre un pueblo y un ejército, se conocen casos en los que ha desaparecido un ejército, pero no se conoce ningún caso en que haya desaparecido un pueblo».

Yo me pregunto, ¿es que un ejército no es parte integrante de un pueblo?

¿Por qué esa manía antimilitarista de querer presentar al ejército como un bloque frente a la opinión pública, un bloque desvinculado del propio sentir popular?

Nada más lejos de la realidad, un pueblo forma y nutre su ejército del que debe sentirse orgulloso, pues es la entidad capaz de defender la libertad nacional, la soberanía territorial, la paz y la concordia entre todos los españoles.

V. M. GOMEZ

**CARTAS AL DIARIO**

En primer lugar quiero agradecerles su amable carta y a la vez felicitarles por esa serie de mejoras que dicen haber conseguido para mis compañeros jubilados.

Conozco —cómo no— ese Sindicato, y también otras asociaciones similares, que de una u otra forma, con mayor o menor eficacia trabajan para defender las reivindicaciones de los compañeros.

Ese colectivo de 50.000 ancianos a que me refiero en mi carta de fecha 7 de Noviembre próximo pasado, cargados de años y de experiencia padecida, nos hace reflexionar y pensar que la política nos separa, en vez de unirnos; por eso queremos mantener a nuestra asociación apartada de la política; pero muy conjuntada en todo aquello que nos une; trabajar juntos para alcanzar y resolver aquellos problemas que señala el artículo 50 de la Constitución, como son pensiones, vivienda, salud, cultura y ocio, así como otros muchos que cada día surgen a nivel local, provincial y nacional.

Esto es en pocas líneas lo que yo pretendo aclararles; postura que ustedes de antemano ya reconocen y respetan.

CALIXTO FERNANDEZ

**Por fin; «confirmado»**

Sr. Director: sí, confirmada oficialmente en Prensa y Radio la tan necesaria y deseada noticia del arreglo de la calle Legión Española.

Cuando hace unos meses tuvieron la amabilidad de comunicarme por cartas directas, primero al ministro de Obras Públicas, D. Luis Ortiz, y más tarde el delegado provincial de O. Públicas, D. Pablo Arribas Briones, que su tramitación era segura e inmediata, ambos saben que con mi agradecimiento me permitía también poner en duda tales afirmaciones. ¡Tantas veces habían fallado otras promesas!

Ahora permítanme que si públicamente con mis reiterados escritos he podido parecer dura, nunca estubo en mi ánimo ofender a nadie. No obstante, desde estas líneas pido disculpas si en algo se han sentido ofendidos. Gracias por todo y una vez más me afirmo en la opinión sobre el gran empuje del actual Sr. ministro y a éste creo le va lo de «prometo y cumpro».

Ahora confiamos que nuestro Ayuntamiento facilite en cuanto le sea posible el certificado de disponibilidad de terrenos y pronto veamos hecho realidad lo que después de más de doce años de espera, nos va a parecer un sueño.

Permítanme que aproveche esta oportunidad, abusando una vez más de la bondad del Sr. Director del DIARIO DE BURGOS, a quien tanto agradecimiento debemos por haber acogido y publicado siempre nuestros escritos, por todo lo cual le doy las más efusivas gracias, pues bien, quiero preguntar al Sr. Alcalde y componentes del Ayuntamiento, ¿qué pasa con la calle, o para ser más exactos con los terrenos de la parroquia de San Julián? Digo de la parroquia sí, puesto que si legal u oficialmente no existe ningún documento que lo justifique, en conciencia (y hasta en ley) pertenecen a la parroquia, ya que se hizo el canje por otros terrenos propiedad de ésta, aunque al parecer «a la buena

de Dios». Es de suma necesidad y urgencia la construcción de algún local para desarrollo de actividades culturales, al igual que algunas viviendas. Tal como está el asunto no se puede dar comienzo a nada. Por favor, Sres. del Ayuntamiento, vean de dar alguna solución a este conflicto y estén seguros que este llamamiento lo hago en nombre de toda la comunidad parroquial.

J. SANCHEZ ORTIZ

**PEREGRINACION DE FANTASMAS**

Peregrinación de fantasmas, ¿a dónde?

Van por la llanada infinita, a la luz de un indeciso atardecer, con sus túnicas blancas de un blanco pálido, pajizo y desvaído, con un andar cansino, con un aire de indisimulable abatimiento.

Toda peregrinación debe tener una meta, un fin. Todo peregrinante se pone en camino en busca de una consecución, porque si no, no es peregrinante, sino vagabundo. La errabundez no es peregrinaje. Es ir a la ventura.

Peregrinaciones, peregrinos y peregrinajes hubo siempre, desde que el mundo es mundo. Y ha habido y hay peregrinajes famosos.

En el orbe cristiano brilla con un fulgor especial el camino de Compostela —campo de estrellas— o ruta jacobea, de secular tradición y fervor de arraigado venero.

Y en el mahometano reviste carácter magno la peregrinación anual a la Meca durante el Ramadán.

Esta vida terrena ha sido pintada a lo largo del tiempo como peregrinación enderezada a la verdadera patria del alma: la eternidad. Y toda alma que no asuma esta verdad, va por el mundo errabundo, caminando no a la buena, sino a la mala de Dios, sin Norte, sin objeto, o sea, irracionalmente, pese a parecer, desde un punto de vista racionalista, esto lo racional.

Una peregrinación de fantasmas es lo más fantasmal que cabe idear.

Los veo ir, a esos fantasmas, a un paso lento, llevados por la inercia. Y son fantasmas que se han hecho fantasmas por su vaciedad y su oquedad. Porque tampoco hay nada más vacío que un fantasma.

Este mundo que se asienta hoy sobre el planeta tiene mucho de fantasmal. Y es un mundo, además, que se espanta de sí mismo. Y que rinde tributo a la violencia, al odio, al espectro inconsistente de lo estrictamente monetario y material. Es un mundo fantasmal.

Y en este tráfico lastimoso los fantasmas se atemorizan de sí mismos y mutuamente, y son fantasmas que viven como quien muere, que han perdido el entusiasmo y la fe, que van en peregrinación sin objeto, que pastan en la tiniebla y no en la luz del día, que abrevan en lo innoble y lo ruin.

Pobres fantasmas, con coranvobis de fanteche, peregrinajes cansinos, desalentados, o engañados, sin fe ni entusiasmo ni amor, a través de una llanada desolada que lleva derecho a la nada fantasmal.

Es un atardecer sin vislumbres de nueva aurora. Pero del atardecer a la autora median bastantes horas. ¿Puede producirse, en el entretanto, el esperado milagro?

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

**Derechos humanos**

Sr. Director: Durante varios días consecutivos, veo y sigo contemplando inmensas colas de ancianos en los despachos del Registro Civil de la Audiencia Territorial. Las colas son de horas y más horas. Muchos de los ancianos son cojos, paralíticos, inválidos y hasta con dos muletas; un verdadero y lamentable espectáculo que atenta contra los derechos humanos.

Pienso que es elogiable la medida tomada por la Administración, exigir la Fe de la vida, forma de evitar la picaresca española.

Pero por favor, arbitrar una fórmula adecuada que evite tan deplorable espectáculo y tortura para tantos miles de ancianos enfermos y en este caso hasta desamparados.

Las clases pasivas del Estado justifican mediante su habilitado. ¿No podrían habilitarse fórmulas que permitieran a los muchos miles de jubilados que cobran por Montepíos y Mutualidades, que pudieran justificar ante las Cajas de Ahorro o Bancos, y éstos ante la Administración?

En nombre propio, y en el de mis compañeros, acudo al sentido humanitario de Intelligenza y celo, tantas veces demostrado por nuestras autoridades, provinciales y a la generosidad y bien hacer de los Bancos y Cajas de la capital y provincia. Todo ello para bien de un colectivo importante que tanto lo necesita.

C. F.

**Interesante para jubilados**

Sr. Director: Le ruego tenga la bondad de publicar esta carta en el DIARIO DE BURGOS que tan dignamente dirige, como contestación a la insertada en ese mismo periódico el día 10 de los corrientes por la Comisión ejecutiva del Sindicato de Pensionistas y Jubilados de Comisiones Obreras.

## ADORACION NOCTURNA

Hoy son tres los turnos que harán guardia de honor al Santísimo Sacramento; uno masculino y dos femeninos. El masculino es el 12, que velará en la iglesia parroquial de San Lorenzo. Y los femeninos, el 5, que lo hará en la parroquia de San Gil, y el 7, que lo efectuará en la de San Cosme y San Damián.

## BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la semana. — 96.700 pesetas.

Advertencias. Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, E. Martínez del Campo, 10; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón 4; en Radio uventud de Burgos, Caja de Ahorros Municipal, 17; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid 8; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en capital y provincia.

## LIBROS PARROQUIALES DE MAS DE CIENTO AÑOS SIGUEN LLEGANDO AL ARCHIVO GENERAL DIOCESANO

Las parroquias que hacen la entrega se reservan el derecho de propiedad

El «Boletín oficial del Arzobispado» publica en su último número la relación de pueblos, que se suma a otras ya insertadas en la misma publicación, cuyos libros parroquiales han sido trasladados al Archivo Ge-

neral Diocesano, establecido en el palacio episcopal.

Hasta la fecha, el ochenta por ciento de los libros parroquiales burgaleses que cuentan con más de cien años de antigüedad, han sido trasladados al mencionado Archivo general, respondiendo los párrocos al llamamiento que el Arzobispado les hizo hace varios años para que procedieran a entregar tales documentos, poniéndolos a cubierto de peligros de robo, deterioro, o incendio, habida cuenta la inseguridad, carencia de medios de conservación y el efecto de la despoblación rural en muchos pueblos y parroquias.

Esas entregas de documentación vienen efectuándose paulatinamente y las parroquias que lo hacen se reservan el derecho de propiedad. A medida que el Archivo General Diocesano se incrementa con aportación de nuevos libros parroquiales, se avanza en las operaciones de clasificación y registro del catálogo general.

## ROSARIO POPULAR

Se comunica que hoy, como todos los sábados, a las seis de la tarde, en la plaza de Santa María habrá rosario popular por España y la paz del Mundo.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### D.ª AURELIA MARTINEZ FERNANDEZ

Que falleció el día 21 de Diciembre de 1979. Q.E.P.D.

Su esposo, don Samuel Manero; hijos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará, HOY, SABADO, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 19 de Diciembre de 1981.



EL SEÑOR

### DON CELESTINO TORRES SALAZAR

Falleció ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Cruz Martínez; hijos, José-María, Alfredo y María del Pilar; hijos políticos, Marta Serna, María del Pilar de la Hera y José-María Sáez; nietos; hermano, José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Conde Lozano número 3.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «B».

Burgos, 19 de Diciembre de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### DON FERNANDO VECINO ATIENZA

Y DE SU ESPOSA

### D.ª MARIA CASILDA APARICIO ELIZALDE

Que fallecieron el 25 y 20 de Diciembre de 1980, respectivamente.

Q. E. P. D.

Sus hijos, Fernando y Rosa María; hija política, María Visitación Pradal Higuera; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de sus almas y la asistencia a la misa que tendrá lugar HOY, SABADO, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 19 de Diciembre de 1981



EL SEÑOR

### DON FELIPE IBEAS RUIZ

Falleció en el día de ayer, a los 55 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Bárbara Caparroz Segura; hermanas, doña Casilda, doña Felipa y doña Julita; hermanos políticos, don Ildefonso González, don Feliciano García, don Eutimio Porras, doña Candelas Barriocanal, doña Carmen, don Martín y don Antonio Caparroz; don Pedro Renes, doña Rosario González y doña María Ramos Pedrosa; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, SABADO, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Emperador, 34 bis.

Funeraria «La Cruz»

Burgos, 19 de Diciembre de 1981



EL SEÑOR

### DON FELIPE IBEAS RUIZ

(EMPLEADO DE «LA CASERA»)

Falleció en el día de ayer, a los 55 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA DIRECCION Y COMPAÑEROS DE «CARBONICA BURGALESA, S. A.» RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, SABADO, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Vivía: Emperador, 34 bis.

Burgos, 19 de Diciembre de 1981

Funeraria «La Cruz»



EL SEÑOR

### DON SATURNINO BRIONES SANCHO

Falleció el día de ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Carmen Heras; hijos, María del Carmen y Luis; hijo político, don Fidel Martínez; nietos; hermana, doña Agustina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrarán HOY, SABADO a las CUATRO Y CUARTO, en la iglesia parroquial de QUINTANILLA DEL AGUA acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Quintanilla del Agua.

Burgos, 19 de Diciembre de 1981

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

### DON JOSE-ANTONIO RODRIGUEZ DE PORRES

TOÑIN

Falleció en Burgos, el día 15 de Diciembre de 1981, a los 37 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA SOCIEDAD GASTRONOMICA CUCOS

RUEGAN oraciones por el alma del finado y la asistencia a la misa que se celebrará HOY, SABADO, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la SANTA IGLESIA CATEDRAL, Capilla del Santísimo Cristo de Burgos.

Por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 19 de Diciembre de 1981



LA SEÑORA

### DOÑA AURORA BERZOSA PEREZ

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Josefina y Jesús; hijos políticos, Narciso Calzada y Josefina Ramos; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de HONTORIA DEL PINAR, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía, en Hontoria del Pinar.

Burgos, 19 de Diciembre de 1981

Funeraria «San José»

DELEGACION DE AGRICULTURA

Sobre los créditos por daños en las cosechas

Se advierte a los agricultores de esta provincia, respecto a la noticia publicada por DIARIO DE BURGOS, en su ejemplar del día 18 de Diciembre actual bajo el título «Aumento de los créditos concedidos por daños sufridos en las cosechas», que por error involuntario en la información facilitada por esta Delegación provincial respecto a la cuantía del incremento de los créditos concedidos se hace la correspondiente aclaración, debiendo quedar de la siguiente forma:

Estrato I: 2.000 pesetas-Ha., de trigo; 3.000 pesetas-Ha., de cebada.

Estrato II: 2.000 pesetas-Ha., de cebada.

EL CENTRO PARA EL DESARROLLO TECNOLÓGICO INDUSTRIAL Y SUS OBJETIVOS EN FAVOR DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

Una gran oportunidad para la puesta en marcha de proyectos de innovación

En el último pleno de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos se trató de la creación en Burgos del Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial. Los datos más característicos de sus objetivos y funcionamiento son los siguientes:

El C.D.T.I. (Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial) es un Organismo Autónomo del Ministerio de Industria y Energía, dependiente de la

Dirección General de Innovación Industrial y Tecnología cuyo director general es a su vez el director del Centro.

Este Organismo nació en 1977, por acuerdo del Gobierno español con el Banco Mundial, según el cual, éste concedió un préstamo de 18 millones de dólares al Estado español, con las siguientes condiciones:

—El Estado español debía aportar por su parte 22 millones de dólares.

Estos 40 millones de dólares (22 más 18) debían emplearse en fomentar el Desarrollo Tecnológico autóctono.

—Debía crearse un organismo que asumiese estas funciones y administrase este fondo inicial.

FINALIDAD

Como se ha esbozado en el punto anterior, el C.D.T.I. nace con la finalidad concreta de fomentar la realización de proyectos de innovación tecnológica con vistas a aumentar el potencial tecnológico español y disminuir la dependencia tecnológica exterior.

Para conseguir esta finalidad el C.D.T.I. desarrolla las siguientes actuaciones y servicios:

1º Financia la fase de desarrollo tecnológico de proyectos de innovación industrial, tanto de producto como de proceso, actuando como socio de la empresa exclusivamente en el proyecto. (Debe entenderse que sólo se interesa en el proyecto en curso. No compra o adquiere acciones de la firma, no participa en el capital social ni tiene ningún tipo de actuación en los órganos gestores Consejo de Administración de la empresa). Por tanto:

—Comparte el riesgo del proyecto con el empresario de forma que, si el desarrollo tecnológico es un éxito, participa en una parte de los beneficios que obtiene la empresa. En caso de fracaso, el C.D.T.I. pierde su aportación al proyecto igual que el empresario la suya y no recupera ningún dinero.

—No pide avales personales ni hipotecas que respalden el dinero que entrega a la empresa como participación en el proyecto.

—Aporta su capacidad de apoyo ante el resto de Organismos de la Administración, con vistas a facilitar la realización de las demás fases del proceso de innovación.

El retorno del dinero con que el C.D.T.I. participa en un proyecto se efectúa de la siguiente forma:

En función del margen de beneficio previsto y la estimación de ventas, se fija un porcentaje sobre las mismas.

Se establece un primer período, llamado reintegro, en el que según las ventas y aplicando el porcentaje anterior a las mismas, se va devolviendo el dinero hasta alcanzar la cantidad prestada. La devolución se realiza en pesetas corrientes. Por lo indicado la duración de este primer período es desconocido a priori.

—Una vez finalizado este primer período, se establece otro segundo de duración aproximadamente igual que el primero y de porcentaje sobre ventas del orden del 50 por 100 del primero.

Una vez finalizado este período, la relación contractual Empresa-C.D.T.I. se da por terminada.

En cualquier momento y pre-

via negociación de la cantidad a devolver, la empresa puede rescatar el contrato firmado.

2.º A partir del último trimestre de 1980 puso en marcha un programa denominado «Plan de Dinamización Tecnológica de la P.M.I.», que persigue, por medio de acciones de apoyo, formación y promoción llegar a este colectivo de empresas, mayoritario en el país.

Dentro de este «Plan de Dinamización» se escogió como camino el de la formación de «Asesores Tecnológicos». Para ello se localizaron a personas dentro de Instituciones locales (Cámaras de Comercio, la Institución que generalmente se ha utilizado), que conocen porque lo viven a diario, la realidad económica-empresarial en su zona de actuación. A estas personas se les ha impartido una formación específica que les permitirá llevar a cabo una labor de sensibilización, información y asesoramiento en el conjunto empresarial de su zona.

Los Asesores Tecnológicos funcionando en la nación son 28, de los cuales 16 pertenecen a Cámaras de Comercio. En el caso de Burgos la elección ha recaído en el Dr. Ingeniero Industrial, D. Angel Uruñuela, cuya actividad profesional la ha desarrollado durante dieciséis años en empresas de esta capital.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DARO DE BURGOS, correspondiente al miércoles, 19 de Diciembre de 1951

de la Infanta Isabel de Borbón.

♦ EN la Real Cartuja de Miraflores, ha ingresado en la tarde del lunes último, el comandante de Artillería, don Rafael Allende Salazar, Conde de Tovar. El nuevo monje tiene 31 años de edad y es viudo.

♦ UN misionero redentorista y el sacristán de San Adrián de Juarros cayeron a un pozo de 86 metros y perecieron ahogados. Sus cadáveres no han podido ser rescatados.

♦ DON Antonio María de Mena Gil ha sido nombrado delegado de Información y Turismo en Burgos.

♦ EL Colegio de Agentes Comerciales honró a Nuestra Señora de la Esperanza, conmemorando al mismo tiempo, las bodas de plata de su fundación.

♦ MANANA, en la Catedral, habrá una solemne misa en conmemoración del centenario del nacimiento

♦ LA temperatura máxima de ayer fue de 14,6 grados, y la mínima de 2,0 bajo cero.

CLAUSURA DEL CURSO DE PROTECCION CIVIL

Hoy participará Pérez de Tudela

Conforme hemos venido anunciando, hoy se celebra en Burgos, a nivel provincial, el «Día de la Protección Civil», en un afán de lograr una amplia concienciación general de la importante misión que tienen encomendados estos Servicios cerca de la Sociedad actual.

A este fin se ha desarrollado un curso en Miranda de Ebro, a lo largo de la presente semana, que será clausurado hoy en nuestra ciudad, en un acto

que se celebrará en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo (Plaza de España), a las once de la mañana.

Este acto comprenderá la última lección del curso, entrega de diplomas, proyección de documentales sobre siniestros que pueden producirse y forma de actuación, para finalizar con un coloquio en el que participará el popular montañero y charlista-Pérez de Tudela.

PELETERIA ALVAREZ

PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7 — Tercera planta. Edificio Comercial (Junto a Capitanía).



PIELES FINAS  
TALLERES  
PROPIOS  
CHAQUETONES  
ABRIGOS  
ESMERADA  
CONFECCION

ABIERTO SABADOS TARDE

RANCHO BILL SALOON



PIEL ROJA  
SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

HOY, TARDE Y NOCHE

RISAS, BUEN HUMOR Y ALEGRIA  
CON EL COMICO EXITO DE TELEVISION

MARIANO

Gran imitador de artistas  
Genial humorista

¡ATENCIÓN, NOVIOS!

En RANCHO BILL, un ambiente especial para festejar el día de vuestra boda.

¡Ah! Y vea su gran pantalla de televisión en el comedor del

RESTAURANTE «EL DORADO»

Un gran salón para bodas, cenas, banquetes, etc.

INFORMES: TELEFONO 40 40 49

AUTOBUSES GRATIS

Salidas: Plaza Vega, 7 tarde. Regreso: 10,30 noche.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

CITA CULTURAL

Salón del Instituto Social de la Mujer  
GAMONAL: Plaza Nueva

Esta tarde, a las ocho

PREGON DE LA NAVIDAD

a cargo de

FRAY FRANCISCO MARTINEZ DE APELLANIZ, O.F.M.

Y actuaciones del poeta José Luis Camarero.  
Recital de Miryam y el Dúo «Grácel»

ORGANIZA:

La Asociación Belenista de Burgos



FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS

Gran variedad en tarjetas de felicitación.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TAGRA. Vitoria, 13

## APROBADO EL EXPEDIENTE DE SUSPENSION TEMPORAL DE EMPLEO EN FIRESTONE

### Afecta a 817 en la factoría de Burgos y la semana próxima comienza el primer período

Con fecha de ayer la Dirección General de Empleo del Ministerio de Trabajo por escrito número 1.742 aprobó en todos sus términos el Expediente de suspensión temporal de Empleo presentado por Firestone Hispania con el acuerdo de todos los Comités de representantes. Dicho expediente concede las ayudas de Desempleo solicitadas.

Como ya informamos a nuestros lectores Firestone Hispania presentó un expediente pidiendo la suspensión:

1. — Suspensión: Desde el 21-23 de Diciembre de 1981 al 25-27 de Enero de 1982.
  2. — Suspensión: desde el 29-31 de Marzo de 1982 al 3-5 de Mayo de 1982.
  3. — Suspensión: desde el 29 de Noviembre-1 de Diciembre de 1982 al 3-5 de Enero de 1983.
- Las fechas iniciales indican el primer día en que se deja de trabajar y las finales el día en que todo el personal está incorporado al trabajo.

Esta suspensión afecta a 5.172 personas de todas las factorías de Firestone Hispania en España. En Burgos afecta a 817 personas. En la fábrica de Burgos muchos trabajadores no se incorporarán ya el próximo lunes, estando previsto que el

cierre definitivo se produzca entre los días 21 y 22 de forma que el día 23 sólo trabajará ya un retén.

La empresa se ha comprometido a complementar las prestaciones de Desempleo del personal afectado hasta alcanzar el 100 por 100 de la retribución líquida en una jornada normal y ordinaria de trabajo. Igualmente, la empresa se compromete a que los períodos de suspensión citados anteriormente sean considerados como máximos y, salvo el primero, los sucesivos períodos podrán reducirse en función de la situación del stockaje, según las ventas del próximo año.

Con el ánimo de facilitar las gestiones burocráticas, evitar molestias al personal afectado y no retrasar el cobro de las percepciones la empresa ha conseguido autorización de la autoridad laboral para ser ella misma quien realice los pagos, resarcimientos posteriormente de los mismos.

Como quiera que la solicitud del expediente está basada en un exceso de productos terminados en los almacenes, durante el período afectado por la suspensión, seguirán trabajando normalmente los Departamentos de almacenes y expedición.

## Positiva evolución del convenio de colaboración educativa de la Federación de Empresarios del Metal

### Analizó también la temática relacionada con el Acuerdo Nacional de Empleo

Ha tenido lugar en los locales de la FAE la Asamblea general extraordinaria de la Federación Provincial del Metal. Conforme a lo anunciado en el Orden del Día fueron analizados en primer lugar todos los aspectos relacionados con la Contratación Colectiva para el próximo año. La Federación Provincial del Metal desea y está dispuesta a conseguir una total identificación con los acuerdos contenidos en el Acuerdo Nacional sobre Empleo, ANE, y con especial atención a lo establecido en su capítulo segundo. Su actuación se inscribe en la línea marcada por GEOE y que de forma más específica se refleja en los acuerdos suscritos por CONFEMETAL y las centrales sindicales UGT-Metal y FM-CC.OO., en orden a lograr una sustitución selectiva de la Ordenanza de Trabajo de la Industria Siderometalúrgica por un Acuerdo Marco Sectorial. Esta sustitución obe-

dece a un lógico desarrollo de lo establecido en el Estatuto de los Trabajadores.

Para la próxima negociación fue elegida la Comisión Negociadora correspondiente, habiéndose tratado de plasmar en su composición la máxima representatividad de los distintos sectores que integran la Federación. En este sentido, la Junta Directiva obtuvo un voto de confianza en sus proposiciones encaminadas a obtener la máxima eficacia de dicha Comisión.

Se expuso a continuación la positiva evolución del Convenio de Colaboración Educativa suscrito por la Asociación de Talleres de Reparación de Vehículos y las Escuelas Profesionales del P. Arámburu. Conforme a las previsiones iniciales, los primeros alumnos en beneficiarse de este convenio comenzarán a realizar prácticas en los distintos talleres al iniciarse el segundo trimestre escolar. El esfuerzo educativo de ambas entidades mereció el reconocimiento de todos los asistentes. En este mismo capítulo de la Asociación de Talleres de Reparación, se procedió a una valoración conjunta de la normativa legal de reciente publicación y de aquella cuya aparición resulta inminente, en orden a la defensa adecuada de los intereses sectoriales.

Finalmente, la Asamblea fue informada del proceso electoral que ahora comienza, de cara a la renovación de los miembros de los órganos directivos de la Federación, previéndose la realización efectiva de dichas elecciones en los primeros meses de 1982.

# GOBIERNO CIVIL DE BURGOS

Declarada por R. Decreto 1748/1979, de 4 de Abril, la utilidad pública, a efectos de expropiación forzosa, de las obras de revalorización del yacimiento arqueológico de «El Millar», sito en el término municipal de Cardenajimeno (Burgos) y determinados en relación individualizada, los bienes a expropiar según la relación que a continuación se indica, se abre información pública durante el plazo de 15 días de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 de la Ley de Expropiación Forzosa.

Burgos, 1 de Diciembre de 1981  
EL GOBERNADOR CIVIL,  
Fdo.: Manuel del Hoyo Aguilera

## RELACION DE BIENES A EXPROPIAR SITOS EN CARDENAJIMENO (BURGOS)

Superficie y linderos:

- FINCA N.º 1. — Polígono 13; Parcela 579.  
Propietario: Agustín Ortega (Villayuda).  
Superficie catastral: 29-24 áreas.  
Superficie afectada: 19-49 áreas.  
Linderos: N. Máximo Díez Sagredo.  
S. Ribazo.  
E. Mariano Ortega.  
O. Basilio Contreras.
- FINCA N.º 2. — Polígono 13; parcela 581.  
Propietario: Basilio Contreras.  
Superficie catastral: 22-24 áreas.  
Superficie afectada: 14-96 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Agustín Ortega.  
O. Braulio Sagredo.
- FINCA N.º 3. — Polígono 13; Parcela 582.  
Propietario: Braulio Sagredo Conde.  
Superficie catastral: 25-16 áreas.  
Superficie afectada: 16-77 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Basilio Contreras.  
O. Bonifacio Peña.
- FINCA N.º 4. — Polígono 13; Parcela 583.  
Propietario: Bonifacio Peña Andrés.  
Superficie catastral: 23-12 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Braulio Sagredo.  
O. Tomás Palacios.
- FINCA N.º 5. — Polígono 13; Parcela 584.  
Propietario: Tomás Palacios Avila.  
Superficie catastral: 21-08 áreas.  
Superficie afectada: 14-05 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Bonifacio Peña.  
O. Máximo Antón.
- FINCA N.º 6. — Polígono 13; Parcela 585.  
Propietario Maximiano Antón López.  
Superficie catastral: 21-08 áreas.  
Superficie afectada: 14-05 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Tomás Palacios.  
O. Fortunato Duque.
- FINCA N.º 7. — Polígono 13; Parcela 583.  
Propietario: Fortunato Duque Fernández.  
Superficie catastral: 23-80 áreas.  
Superficie afectada: 15-87 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Maximiano Antón.  
O. Juan Rojo.
- FINCA N.º 8. — Polígono 13; Parcela 587.  
Propietario: Juan Rojo Ibáñez.  
Superficie catastral: 25-16 áreas.  
Superficie afectada: 16-77 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Fortunato Duque.  
O. Aurelia Antón.
- FINCA N.º 9. — Polígono 13; Parcela 588.  
Propietario: Aurelia Antón Gómez.  
Superficie catastral: 22-44 áreas.  
Superficie afectada: 14-96 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Juan Rojo.  
O. Eleuterio Antón.
- FINCA N.º 10. — Polígono 13; Parcela 589.  
Propietario: Eleuterio Antón Gómez.  
Superficie catastral: 23-80 áreas.  
Superficie afectada: 15-87 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Aurelia Antón.
- FINCA N.º 11. — Polígono 13; Parcela 590.  
Propietario: Frumencio Gutiérrez Ibáñez.  
Superficie catastral: 27-20 áreas.  
Superficie afectada: 18-13 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Eleuterio Antón.
- FINCA N.º 12. — Polígono 13; Parcela 591.  
Propietario: Florentino Hernando Ruiz.
- Superficie catastral: 25-84 áreas.  
Superficie afectada: 17-23 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Frumencio Gutiérrez.  
O. Maximiano Palacios.
- FINCA N.º 13. — Polígono 13; Parcela 592.  
Propietario: Maximiano Palacios Andrés.  
Superficie catastral: 25-84 áreas.  
Superficie afectada: 17-23 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Florentino Hernando.  
O. Emiliana Conde.
- FINCA N.º 14. — Polígono 13; Parcela 593.  
Propietario: Emiliana Conde Romero.  
Superficie catastral: 29-92 áreas.  
Superficie afectada: 19-95 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Maximiano Palacios.  
O. Hros. Cayo Iglesias.
- FINCA N.º 15. — Polígono 13; Parcela 594.  
Propietario: Hros. Cayo Iglesias Peña.  
Superficie catastral: 55-08 áreas.  
Superficie afectada: 36-72 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Emiliana Conde.  
O. Braulio Sagredo.
- FINCA N.º 16. — Polígono 13; Parcela 595.  
Propietario: Braulio Sagredo Conde.  
Superficie catastral: 31-96 áreas.  
Superficie afectada: 21-31 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Hros. Cayo Iglesias.  
O. Lorenzo Nuño.
- FINCA N.º 17. — Polígono 13; Parcela 596.  
Propietario: Lorenzo Nuño Ortega.  
Superficie catastral: 31-96 áreas.  
Superficie afectada: 21-31 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Braulio Sagredo.  
O. Daniel Ortega.
- FINCA N.º 18. — Polígono 13; Parcela 597.  
Propietario: Daniel Ortega Gómez.  
Superficie catastral: 1-06-08 Has.  
Superficie afectada: 0-70-72 Has.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Lorenzo Nuño.  
O. Dionisio de la Peña.
- FINCA N.º 19. — Polígono 13; Parcela 598.  
Propietario: Dionisio de la Peña Hernando.  
Superficie catastral: 36-04 áreas.  
Superficie afectada: 24-02 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Daniel Ortega.  
O. María Martínez Alcalde.
- FINCA N.º 20. — Polígono 13; Parcela 599.  
Propietario: María Martínez Alcalde.  
Superficie catastral: 30-60 áreas.  
Superficie afectada: 20-40 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Dionisio de la Peña.  
O. Emiliano Lázaro.
- FINCA N.º 21. — Polígono 13; Parcela 600.  
Propietario: Emiliano Lázaro Ruiz.  
Superficie catastral: 30-60 áreas.  
Superficie afectada: 20-40 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. María Martínez.  
O. Pablo Arnaiz.
- FINCA N.º 22. — Polígono 13; Parcela 601.  
Propietario: Pablo Arnaiz Iglesias.  
Superficie catastral: 32-64 áreas.  
Superficie afectada: 21-76 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Emiliano Lázaro.  
O. Luis Nuño.
- FINCA N.º 23. — Polígono 13; Parcela 602.  
Propietario: Luis Nuño Ortega.  
Superficie catastral: 48-90 áreas.  
Superficie afectada: 32-64 áreas.  
Linderos: N. Finca matriz.  
S. Ribazo.  
E. Pablo Arnaiz.

## PROTECCION DEL PAISAJE

### Concurso convocado por el Ayuntamiento de Miranda

El «Boletín Oficial del Estado» del pasado viernes, publica una resolución del Ayuntamiento de Miranda de Ebro, por la que se anuncia concurso para la contratación de los trabajos de redacción de los planes especiales de protección de paisaje y de reforma interior.

# UNA COMISION DE LA «COMCAL» SE ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE CASTILLA Y LEON

Importante estudio económico de la Región

La Confederación Castellano-Leonesa de Empresarios de Comercio, que acaba de constituirse como tal, fue recibida, a mediodía del jueves, por el presidente del Consejo de Castilla y León.

En esta entrevista, que tuvo lugar en el Palacio de la Isla, el señor García-Verdugo estuvo acompañado por el director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo, Carlos Romero Batallán. La representación de la Confederación estaba integrada por su presidente, osé María Vázquez de Prada y por los miembros de la misma, José Luis Gutiérrez, Fernando Carro, Juan Benito, Fernando García, Juan Campo, Luis Castilla, Javier Zubizarreta, Manuel Domingo, Amaro Bañuelos, Manuel Barrios y Fernando Ibáñez de Aldecoa.

En el transcurso de la reunión, que se desarrolló en términos de una gran cordialidad, los representantes del Comercio agradecieron al presidente del Consejo el que desde el primer momento hubieran contado con su apoyo, a través del Departamento de Agricultura y Fomento, para la creación de la Confederación regional. Al mismo tiempo se ofrecieron como interlocutores válidos de un sector importante de la población castellano leonesa.

Expusieron también los principales problemas que tienen los empresarios de Comercio, pidiendo el apoyo del Consejo de Castilla y León para solucionarlos, y se refirieron, de manera especial, a la situación de los pequeños y medianos comerciantes y a la regulación de la actividad comercial así como al calendario laboral regional mostrando la conveniencia de que por el Ente Preautonómico se fijase como fiesta el Jueves Santo en vez de el Lunes de Pascua.

García-Verdugo prometió el apoyo del Consejo para la solución de los problemas que le fueron expuestos, siempre dentro de la mayor equidad y destacó la importancia y la necesidad de las agrupaciones a nivel regional saludando con gran satisfacción la nueva Confederación recientemente creada.

En cuanto a la propuesta de modificación del calendario laboral, el presidente anunció que el tema será tratado en la Junta de Consejeros que se celebrará el viernes en Salamanca. Respecto a las peticiones de ayuda expuestas por la Confederación, indicó el señor García-Verdugo, que serán estudiadas las propuestas concretas que en su momento sean presentadas y que, a través del Gran Área de Expansión Industrial y de IRESCO, podrán conseguirse subvenciones para la realización de actividades empresariales. Por parte del Consejo se tendrá informada puntualmente a la Confederación, sobre aquellas medidas legislativas que puedan afectarles.

GARCIA-VERDUGO CON LOS FUNCIONARIOS DEL ENTE PREAUTONOMICO

A mediodía del jueves día 17, el presidente del Consejo de Castilla y León, se reunió en el Palacio de la Isla sede provisional del Ente Preautonómico, con todos los funcionarios del mismo.

El acto se abrió con unas palabras del secretario general del Consejo, Isidoro González. Llegó quien en nombre de todo el personal, felicitó la Navidad al presidente y le deseó un feliz y próspero año 1982 rogándole fuera trasladada esta felicitación a su esposa e hijos.

El señor García-Verdugo agradeció la felicitación y a su vez deseó otro tanto para todas y cada una de las personas que prestan sus servicios en el Consejo y para sus familiares resaltando la importancia

de la labor que llevan a cabo para prestar a la Región una mejor gestión administrativa.

Tanto las palabras del secretario como las del presidente fueron acogidas con fuertes aplausos. A continuación, fue ofrecida una copa de champán departiendo en un ambiente de gran cordialidad, el señor García-Verdugo, directores y funcionarios del Consejo.

ACABA DE APARECER LA OBRA «PERFIL ECONOMICO DE CASTILLA Y LEON»

«Perfil Económico de Castilla y León» es el título de la obra que acaba de aparecer en las librerías y que ha sido editada por el Consejo de Castilla y León. Se trata de un estudio profundo, en dos volúmenes, en el que se analiza la economía regional en sus múltiples aspectos, contribuyendo al primer estudio serio sobre el conjunto de la economía regional.

El trabajo ha sido dirigido por los profesores Gloria Begoñe Cantón y José Tomás Raga Gil, habiendo participado en él un

equipo de especialistas de las Universidades de la Región.

A lo largo de las más de 1.200 páginas, entre los dos volúmenes; y con abundante material estadístico de gran interés, se analizan los distintos sectores: geológico y minero, agrario, industrial y servicios, así como la renta y el empleo y la actividad financiera del sector público.

Esta publicación viene a llenar un importante vacío en el conocimiento de la realidad económica de Castilla y León.

# CAEN LAS PRIMERAS NIEVES EN BURGOS

Cerradas al tráfico algunas carreteras y en otras es necesario el uso de cadenas

Importantes precipitaciones de nieve se registraron ayer en el Norte de la provincia, planteando ya las primeras dificultades del invierno en las carreteras burgalesas.

Después del esperado régimen de lluvias de los últimos días, en la mañana de ayer, sobre la capital cayó agua y nieve especialmente después del mediodía, siendo decididamente de nieve en toda la zona Norte.

Los autobuses de las líneas de los pueblos de la provincia y de servicio entre Burgos y

otras poblaciones, efectuaron sus recorridos por la mañana con normalidad, aunque por la tarde, a últimas horas, lo hicieron con algunos retrasos.

Por otra parte, parece que el Arlanza se ha desbordado en un tramo próximo a Salas de los Infantes, en Barbadillo del Mercado.

A las ocho de la tarde, la Jefatura Provincial de Carreteras informaba sobre la situación en las diferentes rutas como consecuencia de las primeras nieves:

- Carretera N-1, normal.
- N-120 Logroño-Vigo, en La Pedraja, cadenas. Por la tarde estaba cortada debido a que un camión se había cruzado.
- N-232, en el tramo Incinillas-Cabañes, cadenas.
- N-623, Páramo de Masa, zona de Carrales y El Escudo, cadenas.
- C-629, La Mazonza, cerrada.
- C-113, Barbadillo y Monterrubio, cadenas.
- BU-572, Estacas de Trueba, cerrado.
- BU-573, Puerto de Lunada, cerrado.
- BU-621, en Humada, cadenas.

# HOY Y MAÑANA, EN VILLARCAYO SE EXPONDRÁ «30 AÑOS DE ESPELEOLOGIA BURGALESA»

Seguendo con los actos programados con motivo del XXX Aniversario de la fundación del grupo espeleológico «Edelweiss», y dentro de la gira por varias localidades de la provincia de la exposición «XXX Años de espeleología burgalesa», se tiene previsto para hoy, sábado día 19 y mañana domingo día 20, mostrar al público de Villarcayo dicha exposición así como una serie de audio-visuales. Los mencionados actos tendrán lugar en los salones del Ayuntamiento con horario de 12 a dos de la tarde y de siete a nueve de la noche. Las proyecciones se harán en dos sesiones de la 1 a 2 horas y de las ocho a las nueve de la noche.

## AGENTE COMERCIAL

Interesa con vehículo propio, para trabajar a comisión. Introducido en industria para trabajar en Burgos y Logroño.

INTERESADOS: ENTREVISTAS HOTEL CONDESTABLE, DIA 22, DE 4 A 8.

AGENCIA DE TRANSPORTES SE VENDE TITULO A.T. Interesados: Llamar al Teléfono (976) 295777 en horas de oficinas.

# VENGA A RECOGER SU CALENDARIO

Ya puede pasar por cualquiera de las oficinas de la Caja del Círculo a recoger el tradicional calendario, que en esta ocasión reproduce pinturas de Felipe de Abajo Ontañón.

Se lo entregaremos por sólo efectuar un mínimo ingreso. ¡Le esperamos!



CAJA DEL CIRCULO CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## El Ayuntamiento comienza a contratar trabajos de la "operación aceras y arbolado"

### La reposición se hará con baldosas y se plantarán cientos de árboles en Primavera

## Reunión del alcalde con la Junta de Compensación del «G-9» para que sea cedida la urbanización

Una reunión de trabajo con la Junta de Compensación del «G-9», se celebró en la mañana de ayer, en el despacho del alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín para tratar de la cesión de la urbanización al Concejato, que de encargarse después de la conservación de la misma.

La primera, autoridad municipal nos indicó que todavía falta una última fase en el proceso de urbanización de esta zona —de lo que nos hizo destacados elogios— para poder ultimar el proyecto previsto y así proceder a la cesión al Ayuntamiento mediante los trámites correspondientes.

### EL MARTES COMENZARA LA NORMA ESPECIAL PARA LA PLAZA MAYOR

Preguntado el alcalde sobre las gestiones realizadas por un grupo de empresarios de comercio y representaciones de la Cámara de Comercio e Industria respecto a los problemas planteados en la zona peatonal del centro de Burgos con motivo de las obras que se llevan a cabo en las calles Lala Calvo y Paloma, con el fin de aliviar las dificultades existentes por la situación actual en la Plaza Mayor, el señor Peña San Martín nos manifestó que, hasta ese momento, no había recibido el escrito oficial de petición formal por parte de los interesados, pero que de cualquier manera el martes día 22 entrará en vigor un criterio flexible con el fin de que desde primeras horas de la mañana hasta las ocho o las nueve de la noche se pueda llevar a cabo trabajos de carga y descarga durante las fiestas de Navidad, es decir, desde el 22 de Diciembre hasta el 6 de Enero inclusive.

Ha indicado que en modo alguno se autorizará el aparcamiento y que para evitarlo se adoptarán las medidas

que proceda, siendo muy taxativo en este aspecto.

### RECEPCIONES CON MOTIVO DE LAS NAVIDADES

Este año se han modificado los planteados de ocasiones anteriores respecto a las recepciones y felicitaciones de la Navidad por parte del alcalde y miembros de la Corporación municipal a los funcionarios y empleados del Ayuntamiento.

Se hará a todos de una vez para evitar multiplicar los actos en los diferentes servicios. Tendrá lugar el día 24, a las doce y media de la mañana, en el antiguo Monasterio de San Juan, a los funcionarios, empleados y obreros municipales, presidido por el alcalde de la capital.

El sábado día 26, a las once y media, en la Casa Consistorial, se celebrará un acto de homenaje a los funcionarios y empleados del Municipio que alcanzaron la jubilación durante el año que termina, como viene siendo tradicional en la actual Corporación.

Se les hará entrega de un obsequio por parte de la primera autoridad municipal y les expresará, como a los que se encuentran en activo el día 24, la felicitación oficial de Navidad y Año Nuevo en nombre de la Corporación.

### OPERACION ACERAS Y ARBOLADO

Las obras que se llevan a cabo en la calle San Pedro Cardaña, para la reposición de las aceras y cobertura de las zanjas abiertas con ocasión de los trabajos de tendido del nuevo alumbrado, fue motivo ayer de comentario por el alcalde al plantear el tema nuestro informador municipal.

Se le hizo saber al se-

ñor Peña San Martín el comentario desfavorable que está mercediendo el hecho de que una franja de las aceras de esa calle esté siendo construida con baldosas. Nos indicó —en presencia del ingeniero don Juan Garrido— que es una experiencia de cara a una operación general de aceras que se realizará tan pronto se incorporen del periodo de vacaciones la Brigada municipal de obras. Las aceras del centro y de la periferia que será objeto de mejora contará con embaldosado, toda vez que existen problemas con el asfalto y quedan además huellas inequívocas de las aperturas a la hora de la reposición.

Por ello, las aceras de la calle San Pedro Cardaña serán embaldosadas posteriormente y por ello se ha iniciado la colocación de las losetas para no utilizar ahora el asfalto.

Esta operación aceras lleva aparejada la plantación de cientos de árboles en las calles y estos trabajos se han contratado ya, nos informó el señor Garrido. Se harán en breve los alcances para proceder en primavera a la plantación de cientos de árboles en amplios sectores urbanos de la ciudad. Esto hará al mismo tiempo de la mejora de todas las aceras que se incluyan en este plan.

### OPOSICION PARA LA PLAZA DE VICEINTERVENTOR

En el "Boletín Oficial de la provincia", el Ayuntamiento ha anunciado la convocatoria de la oposición para cubrir una plaza de viceinterventor de la Corporación municipal.

Treinta días es el plazo señalado para la presentación de proposiciones. El aspirante deberá pertenecer al Cuerpo Nacional de Interventores de la Administración local.

## LA CAMARA DE COMERCIO ESTUDIO EL CALENDARIO DE TRANSFERENCIAS AL ENTE PREAUTONOMICO

### Se establece en la institución el Centro para el desarrollo tecnológico industrial

### Un millón de pesetas aportación a la Sociedad de Garantías Recíprocas en fase de constitución

El Centro para el Desarrollo Industrial de Burgos que queda establecido en nuestra ciudad en la Cámara de Comercio e Industria, fue presentado al último pleno de la institución cameral y el ingeniero Industrial don Angel Uruñuela explicó a los asistentes los objetivos de este Centro de cara al desarrollo tecnológico de la pequeña y la mediana empresa hacia las cuales proyecta sus objetivos. Se trata de un organismo autónomo del Ministerio de Industria y Energía que ha establecido un total de 28 puntos en toda España hasta el momento, uno de ellos en la Cámara como un servicio trascendente al empresario burgalés.

El objetivo principal, dijo, es promover la innovación industrial y conceder especial importancia a la pequeña y mediana empresa de ahí su interés en Burgos, donde de un modo oficial se presentará en el próximo mes de Enero. Justificó la necesidad de una institución tecnológica de este tipo en el momento actual y de cara a la integración posterior en la Comunidad Económica Europea y habló del plan de dinamización tecnológica que se puso en marcha en toda España a principios de 1981.

Sobre gráficos informó al pleno del organigrama del Centro, el proceso de estudio e investigación tecnológica hasta la ejecución del proyecto y la salida al mercado del prototipo o la nueva fabricación que se ha generado. Las ayudas del CDTI para estos programas de innovación pueden alcanzar hasta un sesenta y cinco por ciento e incluso en determinadas circunstancias hasta un ochenta. Se establece un procedimiento de recuperación de la ayuda prestada por este Centro y en el caso de que no se alcanzara el éxito deseado la inversión hecha por este organismo se considerará a fondo perdido.

El tema especialmente de interés para todos, motivó varias intervenciones y el presidente significó este servicio que la Cámara pone a disposición del comercio y la Industria y agradeció al señor Uruñuela la exposición del tema.

Posteriormente se informó a los asistentes de la colabora-

ción de la Cámara a la fiesta del «Burgalés del Año» y se acordó hacerla en las mismas condiciones que en ocasiones anteriores, sin intervenir en la designación de los distinguidos. Igualmente, se informó de la constitución en Burgos de la Sociedad Aeronáutica Burgalesa S. A. y del servicio que se presta desde Burgos con aerotaxis. Este tema dio ocasión a que el presidente propusiera y así se acordó intensificar las gestiones para que con motivo de la puesta en marcha de la Aduana Interior de Burgos se potencie para vuelos comerciales el aeródromo de Villafraja, considerándose a estos efectos, si ello es posible, aeródromo aduanero.

### GRATITUD A LA DIPUTACION PROVINCIAL

El pleno de la Cámara aprobó una propuesta del señor Medrano de Pedro para que constara en acta la gratitud corporativa por el positivo resultado de las gestiones llevadas a cabo para reducir la cuota que percibe la Diputación por la cobranza de los Ingresos camerales.

A partir del primero de año, según acordó la Corporación el pasado mes de Octubre, la reducción será del 15 al 10 por ciento, expresándose de forma unánime esa gratitud.

Asimismo la Cámara pone de manifiesto su reconocimiento a la Diputación por la magnífica iniciativa que ha puesto en marcha con las convocatorias de ayudas a la mejora productiva del medio natural y por otra parte la promoción de otros estímulos para la industrialización del medio rural. El comité de la institución cameral ha celebrado una reunión monográfica para tratar de estos temas y el presidente señor Medrano destacó los objetivos que se persiguen en aras de estimular y promover las realizaciones en el Gran Área de Expansión Industrial de la región. El pleno quedó enterado de ambas iniciativas y destacó su importancia para el desarrollo provincial.

La Secretaría general dio cuenta de la campaña publicitaria que se va a poner en marcha en defensa de los comerciantes a partir del día 21 en los medios de comunicación de Burgos y se mostraron a los asistentes los anuncios que se divulgarán a partir de esa fecha.

### LAS TRANSFERENCIAS AL ENTE PREAUTONOMICO

La cámara trató ampliamente y con especial interés el tema de las transferencias de competencias de la Administración Central al ente preautonómico castellano-leonés; en cuanto se relaciona con temas que directamente afectan a la Corporación. Se dio cuenta de que en el mes de Enero se hará realidad la transferencia referida a la organización de ferias de carácter local, provincial o comarcal, no incluyendo las nacionales e internacionales. En fechas posteriores no determinadas en concreto se hará lo mismo con el IRESCO el Servicio de Disciplina e Inspección del Mercado y en fecha más avanzada las Cámaras de Comercio en cuanto a su relación con el Ministerio de Economía y Comercio. Este último aspecto motivó varias consultas e intervenciones, informadas por la presidencia y el secretario general señor Miguel de la Villa.

Se aprobó la creación en la entidad del servicio de la Cámara de Compensación Bancaria.

Más adelante, el presidente y vicepresidente señores Medrano de Pedro y Campo Pampliega informaron de las gestiones llevadas a cabo cerca del

alcalde de la ciudad en materia fiscal y sobre las zonas peatonales del centro de la ciudad. Se informó de la petición de reducir el recargo municipal del cien al setenta por cien lo que es facultativo del Ayuntamiento y se dijo que el alcalde de la ciudad mostró su conformidad con aplicar unos criterios flexibles en cuanto se relaciona con las zonas peatonales del Centro durante las fiestas de la Navidad. Fue destacada, igualmente, la colaboración de la primera autoridad municipal, para zanjar los problemas de venta ambulante y se puso de manifiesto la eficacia demostrada en determinados casos que últimamente se han producido.

El sector del transporte y la necesidad de modificar sus estructuras en aras de resolver los graves problemas de este sector fue motivo de estudio al informarse de la intervención y los estudios de la Cámara en el Concierto de entidades camerales de la zona Centro, al tratar sobre los Centros de información y distribución de cargas.

El pleno acordó después de que el vocal señor Redondo Andrés informara de las actuales gestiones para la constitución en Burgos de la Sociedad de Garantías Recíprocas en fase de preconstitución, dijo, que a aportación de la Cámara a esta Sociedad será de un millón de pesetas. El presidente destacó la importancia de este proyecto y deseó que su funcionamiento sea correcto para alcanzar los objetivos propuestos.

El delegado de Industria y Energía informó de la próxima celebración de un ciclo de conferencias sobre temas de integración en el Mercado Común en cuanto afecta a empresas industriales y que en fecha próxima se facilitarán unos datos más concretos.

El secretario general informó de las gestiones realizadas respecto a la consulta formulada por el Ayuntamiento a la hora de aprobar la propuesta del calendario de fiestas locales para el biénio 82-83, señalándose las del «Curoillos» y San Lesmes, en atención al carácter tradicional de esas dos fechas que es el objetivo que se señala en la disposición oficial. Indicándose que el 30 de Junio en modo alguno es fiesta tradicional burgalesa.

También se indicó que recogiendo el sentir del comercio y la industria burgalesa y de acuerdo con el real decreto de aprobación del calendario de fiestas a nivel nacional, se ha dirigido un escrito al Consejo de Castilla y León para que considere la necesidad de establecer en nuestra región por su raigambre y tradición como fiesta el Jueves Santo, en lugar del Lunes de Pascua. La propuesta fue aprobada por unanimidad.

El presidente informó de que en el mes de Abril próximo se celebrará en Burgos una asamblea general del Concierto de Cámaras de la Zona Centro de España y que para tan destacada ocasión habrá que preparar un programa especial de actos y la organización de la propia reunión por parte de la Cámara de Burgos.

Por último, se acordó felicitar cordialmente a don Luis Carcedo Ojeda por la reciente concesión de la medalla de plata al mérito turístico y de bronce a doña Aurora Marijuán (viuda de Garilleti) y a don José Luis Cuasante, todos ellos profesionales de la Hostelería burgalesa.

Asimismo, se acordó felicitar idéntica felicitación al Hote Condestable por la concesión del «Oscar Europeo del Turismo», recientemente entregado en Italia.



EL SEÑOR

# DON EUSTAQUIO ROMERO TORDABLE

(FUNCIONARIO JUBILADO DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA)

Falleció ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, José-Luis, Juan-Carlos, Javier y María de las Mercedes; hijas políticas, Eloisa Rueda y María del Socorro de la Fuente; nietos; hermana, Isabel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las DOCE, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Rey Don Pedro número 52.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «A».

Burgos, 19 de Diciembre de 1981



# ENTREGA DE CERCA DE TREINTA MILLONES PARA LA MEJORA DE LA VIVIENDA RURAL

## Actos celebrados en Sasamón, Padilla de Arriba y Gumiel de Hizán

En el día de hoy se han efectuado entregas de anticipos y préstamos por importe próximo a los treinta millones de pesetas, concedidos por el Patronato provincial para la Mejora Rural a los beneficiarios de distintos pueblos burgaleses.

Los actos tuvieron lugar en Sasamón, Padilla de Arriba y Gumiel de Hizán.

A tal efecto, a mediodía se desplazaron a Sasamón el gobernador civil, Sr. Del Hoyo Aguilera, acompañado de los delegados de Educación, Cultura, MOPU, Deportes y el administrador del Patronato, Sr. López Arias.

En Sasamón, primera localidad visitada, se encontraban junto con los beneficiarios, vecinos de este pueblo, los de Los Balbases, Cañizar de Amaya, Cañizar de Argaño, Castellanos de Castro, Castrojeriz, Meigar de Fernamental, Rebollo de la Torre, San Llorente de la Vega, Santa María del Campo, Tamarón, Valbonilla, Villaquirán de la Puebla, Villasandino, Villasideiro, Villabedón y Villaveta.

En el curso de un acto público se procedió a efectuar la entrega de los anticipos y créditos concedidos, por un importe total de 8.500.000 pesetas.

Posteriormente las autoridades se trasladaron a Padilla de Arriba, donde varios vecinos de este término recibieron tres millones de pesetas.

beneficiarios de ayudas otorgadas a este pueblo y a vecinos de las siguientes localidades: Baños de Valdearados, Boada de Roa, Caleruega, Castrillo de la Vega, Espinosa de Cervera, Fuentecén, Fuentemolinos, Fuentespina, Gumiel del Mercado, Hoyales de Roa, Huerta de Rey, Mambriillas de Castrejón, Pedrosa de Duero, Peñaranda de Duero, Quintana del Pidio, San Juan del Monte San Martín de Rubiales, Santa Cruz de la Salceda, Santa María Mercedillo, Sotillo de la Ribera, Vadocondes, Valcabado de Roa, Villaescusa de Roa, Villalba de Duero y Zuzones.

a las parroquias de Peñaranda de Duero y Fuentespina.

En días sucesivos se completará la entrega de los anticipos y créditos previstos.

Los fines del Patronato para Mejora de la Vivienda Rural están fijados en los siguientes conceptos: Contribuir, en general, a esa mejora; elevar el nivel de vida de la familia campesina; estimular la conservación y embellecimiento de las viviendas rurales, ayudar a las condiciones de vida, contribuyendo a obras comunitarias y fomentar el desarrollo de la comunidad, portando ayudas para el equipamiento de los núcleos rurales.



Un momento del acto celebrado en Sasamón. — (Foto FEDE)

También fueron efectuadas entregas a los Ayuntamientos de Bahabón de Esgueva, Castrillo de la Vega, Santa Cruz de la Salceda y Gumiel de Hizán y

Desde el momento de su constitución, el Patronato lleva distribuidos en la provincia de Burgos, 325 millones de pesetas.

### CRONICA JUDICIAL

## Atentado - Falsificación y estafa

Dos consideraciones me mueven para volver a traer a estas líneas, una sentencia dictada por la Audiencia provincial por el delito de atentado; la primera para poner de manifiesto que por desgracia es un delito que está proliferando y la segunda porque la sentencia a que voy a referirme, en uno de sus considerandos tipifica perfectamente el delito y sus elementos. El artículo 231 número 2 del Código Penal dice que cometen atentado: "Los que acometieren a la autoridad, a sus agentes o a los funcionarios públicos, o emplearen fuerza contra ellos, o les intimidaren gravemente o les hicieren resistencia también grave, cuando se hallaren ejerciendo las funciones de sus cargos o con ocasión de ellas".

acometido y resistido es agente de la autoridad que se hallaba en el ejercicio de sus funciones; tal carácter era conocido por el acusado, ya que hubo previa identificación de la personalidad del agente; y el delincuente ejecutó sus acciones delictivas a sabiendas de que menospreciaba el principio de autoridad encarnado en aquél. Por ello la Audiencia provincial en sentencia de 12.12.1981 considera al procesado Luis como autor de un delito de atentado a agente de la autoridad y le condena a la pena de un año de prisión menor.

de 19.867 pesetas, cuyo importe, sin embargo, no pudo llegar a cobrar, por ser detenido momentos después por funcionarios de la Policía Judicial.

La Audiencia provincial en sentencia de 17.12.1981 considera que esos hechos declarados probados son legalmente constituidos por un lado de un delito de falsificación de documento oficial, previsto y penado en los artículos 303, en relación con el 302 número 6, del Código Penal, y de otro delito de estafa en grado de frustración, del artículo 529 número 1, en relación con los artículos 528 número 3, 3 y 51 del mismo texto legal. Considera también la sala que en la realización de esos delitos ha concurrido la circunstancia atenuante modificativa de la responsabilidad criminal de falsificación mental y condena a José Luis como autor responsable de un delito de falsificación de documento oficial y de otro de estafa, en grado de frustración, con la concurrencia, en ambos, de dicha circunstancia atenuante, a las penas de 30.000 y 10.000 pesetas de multa, por el primer delito y 30.000 pesetas de multa por el segundo.

Por tanto se considera el boleto de las quinielas, una vez entregado en la Delegación correspondiente o por manipularse en él, como documento oficial.

La Audiencia provincial declara probado que el 10.7.1981, cuando el procesado Luis tenía estacionado un turismo propiedad de otra persona en una calle de Burgos, sacaba del maletero del vehículo paquetes de tabaco de contrabando, después intervenido, siendo observado por un inspector del Cuerpo Superior de Policía, quien, al sospechar de aquél por haber visto el maletero totalmente ocupado por una gran caja cubierta con una manta y papel y porque precavido y vigilante repitió la operación de sacar paquetes y traspardarlos a pequeñas cajas, tras dar aviso al 091 se acercó a él, e identificando su personalidad mediante exhibición de la correspondiente placa reglamentaria le pidió el documento de identidad personal y el del coche, entregándose los y añadiendo que ya le conocía; pero, seguidamente, al indicarle el agente que le mostrase la mercancía, el procesado le dio un fuerte empujón, subió al automóvil, lo puso en marcha y a pesar de que el Policía le sujetó por las solapas con la puerta abierta, logró huir, pues el agente tuvo que desasirse para no ser arrollado en su arrastre por las ruedas traseras y además esquivó el fugitivo el coche-patrulla de la Policía que llegaba en aquel momento y que trató de interceptar su huida.

La sala en el correspondiente considerando dice que los hechos declarados probados, son legalmente constitutivos de un delito de atentado al agente de la autoridad, previsto y penado en los artículos 231 número 2 y 236 del Código Penal, puesto que concurren todos los elementos del tipo legal: acometiendo, consistente en el fuerte empujón propinado, además de resistencia grave, determinada por la fuerza material opuesta por el sujeto activo a la acción investigadora propia del funcionario policial; el

## GUSTARA A TODOS

Por... su gran reparto

Por... su calidad y tema

desde		5,15
<b>HOY</b>	<b>Tivoli</b>	7,45
		10,30

Anticipa su GRAN ESTRENO de NAVIDADES



Lorimar presenta:  
Un film de JOHN HUSTON,  
una producción de FREDDIE FIELDS  
SYLVESTER STALLONE  
MICHAEL CAINE • MAX VON SYDOW • PELE  
"EVIASION O VICTORIA"  
guión de EVAN JONES y YABO YABLONSKY  
historia de YABO YABLONSKY y  
DJORDJE MILICEVIC & JEFF MAGUIRE

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

### NOTA

Con la garantía de que se proyecta en el TIVOLI, le conviene saber además que, esta película, ha sido ovacionada por el público no sólo al final de su proyección, sino también en algunas de sus secuencias cruciales.

### REUNION DE TRABAJO EN SASAMON

Una vez cumplimentadas las entregas en Padilla, las autoridades retornaron a Sasamón donde mantuvieron una reunión de trabajo con alcaldes y presidentes de Juntas Administrativas, a la que también concurrió el diputado provincial de la zona, D. Vicente Torres. Concurrieron las representaciones municipales de Yudego, Villandiego, Olmiellos de Sasamón, Villasideiro, Castrillo de Murcia, Citores del Páramo y Sasamón.

En el curso del acto, el gobernador civil pronunció unas palabras en las que subrayó la significación de las entregas llevadas a efecto, con lo que por parte del Patronato provincial se pretende coadyuvar a hacer realidad ese derecho que la Constitución consagra en su artículo 47, al referirse al derecho de los ciudadanos a la vivienda.

A continuación y como estímulo de superación para todos, a fin de llegar a las metas deseables aludió a la reciente manifestación del presidente Calvo Sotelo en el sentido de que "la idea y fuerza capaces de superar la situación es sustituir el anhelo de tener más por el afán de ser más".

También hizo una referencia a la dependencia de España del medio rural, lo que se ha cuestionado de manifiesto con motivo de la larga sequía padecida y ue ha afectado especialmente a los hombres del campo Señaló que al objeto de atenuar, en lo posible, los daños sufridos se habían ampliado las líneas de crédito, lo cual es hecho que contribuirá, ya que no a evitar las pérdidas padecidas, si a aliviarlas y a favorecer la recuperación formulando los mejores deseos porque ésta sea tan efectiva y rápida, como los agricultores y ganaderos se merecen.

Desde Sasamón, el Sr. Del Hoyo Aguilera emprendió el regreso hacia Burgos, a fin de reincorporarse a su despacho y atender asuntos propios de su cargo, que reclamaban su presencia.

### EN GUMIEL DE HIZÁN

El delegado del MOPU y el administrador del Patronato acudieron por la tarde a Gumiel de Hizán, donde se encontraban los

## REPRESENTANTE

Ambos sexos, libres a comisión

## PRECISA

Empresa en fase de expansión, gran solidez y muchos años de experiencia en el mercado. Productos consumo doméstico, mediana y gran hostelería, comunidades:  
ARTICULOS DE LIMPIEZA - DETERGENTES, ETC.

Se requiere experiencia demostrable en ventas, con conocimientos y posibilidades para introducción en supermercados, autoservicios, droguerías y toda clase de establecimientos que pueda captar.

- Dispondrá de vehículo propio, solvencia comercial y buena formación.
- Contrato mercantil.
- Deberá residir en Burgos, Valladolid, Salamanca, León o población importante de cualquiera de estas provincias.

SE GARANTIZA TOTAL DISCRECION  
Interesados dirigirse por escrito a:

## "BILORE, S. A."

DUENAS (Palencia)

Facilitando la información más amplia posible. Todas las peticiones serán contestadas y la selección será inmediata.

## EL MINISTRO DEL INTERIOR EN NUESTRA CIUDAD

### De paso hacia Logroño

A últimas horas de la tarde de ayer, procedente de Madrid y en viaje hacia Logroño, llegó a nuestra ciudad, el ministro del Interior, D. Juan José Rosón.

El ministro se detuvo unos minutos en el «Hostal Landa», donde fue cumplimentado por el gobernador civil, Sr. Del Hoyo Aguilera, con el que mantuvo un cambio de impresiones.

## Asamblea del gremio de joyeros y relojeros

El pasado miércoles tuvo lugar en los locales de la Federación Provincial de Empresarios de Comercio de Burgos, una reunión del gremio de joyeros y relojeros de la capital y provincia.

El punto más importante estuvo centrado en el grave problema planteado por la venta ambulante en establecimientos hoteleros y domicilios particulares. Se estudió ampliamente las actuaciones a seguir y el compromiso global de denunciar y erradicar estos hechos; al mismo tiempo se estableció una valoración positiva del Ayuntamiento y de su alcalde en el sentido de la ayuda que actualmente viene prestando al Gre-

mio y a la Federación en general y hacer un llamamiento a todos los organismos oficiales para que actúen en el mismo sentido.

Asimismo, se acordó establecer una mayor unidad de todos los joyeros y relojeros, para lo cual se resaltó como necesario canalizar este compromiso a través de la Federación Provincial de Empresarios de Comercio.

### FIESTAS LOCALES

La Federación Provincial de Empresarios de Comercio ha tomado sobre el tema de las fiestas locales y con respecto a la solicitud del Ayuntamiento en conocer su opinión sobre los días de Curpillós, día de San Lesmes o 30 de Junio (segundo día de las Fiestas de San Pedro y San Pablo) como posibles fiestas locales, estiman conveniente la necesidad de que dichas Fiestas sean las del Curpillós y día de San Lesmes, dada su honda tradición y raigambre en nuestra capital y provincia. Este acuerdo se tomó previa consulta con sus asociados.

Asimismo estima necesario alherirse al deseo de otras provincias de la región, en el sentido de solicitar como festividad nacional el Jueves Santo en lugar del Lunes de Pascua, dada su mayor tradición histórica castellana, solicitud que se cursará pertinentemente a los organismos correspondientes.

## Celebró su fiesta el Colegio de Agentes Comerciales de Burgos

### En el curso de una interesante asamblea se impuso la medalla de oro a don Vicente Gamarra



El presidente del Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Burgos, don Alfonso Sanz Moreno en el momento de imponer la insignia de oro de la colegiación a don Vicente Gamarra García. — (Foto Fede).

Ayer, celebró la fiesta patronal en honor de Nuestra Señora de la Esperanza, el Colegio Provincial de Agentes Comerciales y los actos se iniciaron con una asamblea a las cinco y media de la tarde en la sede de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos.

Fue presidida por la Junta directiva al frente de la cual figuraba el presidente don Alfonso Sanz Moreno, quien abordó dos temas principales que preocupan en el momento actual a los colegiados: la licencia fiscal y el ejercicio clandestino de la profesión y el intrusismo. Este último tema

fue estudiado por todos los asistentes a la vista de los informes y documentos presentados por la presidencia y por la asesoría jurídica.

El presidente en su intervención dijo sobre la clandestinidad que los pasos que se han dado hasta ahora en este sentido han sido lentos pero seguros, tanto por nuestra parte como por la Administración y parece que a largo plazo se pueden aclarar las posturas y todos cuantos con una denominación u otra gestionan la venta, tendrán necesidad u obligación de colegiarse en el organismo oficial de los agentes comerciales. Abundó ampliamente en este tema que dio ocasión a varias intervenciones y se acordó por unanimidad que todos los colegiados presten su colaboración para resolver tan grave problema.

Posteriormente, se abordó el tema de la licencia fiscal, dando paso a otras intervenciones, informándose por la asesoría de cada una de las consultas y dudas surgidas sobre el particular.

Se rindió un cálido homenaje por parte de todos al colegiado más antiguo, don Vicente Gamarra García, al que se le impuso la medalla de oro de la colegiación, entre los aplausos de todos los asistentes.

A las ocho y media de la tarde, se reunieron en una misa oficiada por el párroco don Rufino Gómez Moradillo en San Lorenzo, pronunciando la homilía.

Por último, colegiados y familiares asistieron a una cena seguida de animado baile.

## VIDA CULTURAL

# I MUESTRA DEL CINE ALEMAN

### “Berlinger” y “El cuchillo en la cabeza”

### Gran consternación por la detención de Andrzej Wajda «Premio CID 1980», en Polonia

Gran impacto ha causado la noticia de la detención del director del cine polaco Andrzej Wajda, quien fue galardonado con el premio CID 1980 por su película «El hombre de mármol» y que, si la situación de Polonia hubiese sido normal, en el día de ayer hubiese recibido esta distinción en nuestra ciudad.

Andrzej Wajda fue últimamente premiado con la «Palma de Oro» en el Festival de Cannes, por su película «El hombre de hierro», quien refiere la serie de cambios que se produjeron en Polonia, a raíz de la formación del sindicato «Solidaridad».

Esta película de Alf Brustellin y Bernhard Sinkel, se desarrolla durante la época nazi. Berlinger es un hombre de ciencia y gran industrial, cuya ideología conservadora toleran los nazis por la importancia bélica de sus investigaciones.

Dado el éxito alcanzado por la proyección de la película de Wim Wenders «El amigo americano», y a petición de nume-

roso público, se volverá a proyectar esta tarde a las 5.30 en el cine Goya.

«EL CHUCHILLO EN LA CA-

BEZA» Esta película de Reinhard Hauff, que obtuvo el primer premio del Festival de París de 1978, el gran premio de la Crítica Internacional, «Premio Antena de Oro», y «Gran Premio» de Barma 1979, es una «thriller», sobre el esclarecimiento de un caso policial: un hombre es herido en la cabeza y su consecuencia es la anequisia y la afasia. Consecuencia de ellos es el aprendizaje a que se ve sometido y posteriormente a la búsqueda de la verdad sobre lo ocurrido.

### PROGRAMA PARA HOY

Cine Goya, a las 5.30, «El amigo americano» de Wim Wenders. A las 8, «Las tentaciones de Benedetto», «cine recomendado» de Nino Manfredi, versión española. A las 11 «El cuchillo en la cabeza» de Reinhard Hauff.

Casa de Cultura a las 7.30 «Berlinger», color. (1975). ENINCI

## El arzobispo se reintegró anoche a su despacho

El arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez se reintegró anoche a su despacho oficial tras haber asistido a una tanda de Ejercicios Espirituales, en régimen cerrado, en la Casa diocesana de Ejercicios, con motivo del final de año.

Hoy sábado, el Prelado conferirá Ordenes sagradas a miembros del Clero secular y regular.

## Representación teatral dedicada a la Tercera Edad

En el marco de las actividades que el Ayuntamiento de Burgos organiza con motivo de la Navidad hoy tendrá lugar una actuación del grupo burgalés «Amigos del Teatro», que representará la obra de A. Casona «Siete gritos en el mar».

Hay que destacar, como novedad, que esta actuación está especialmente dedicada a la tercera edad, cuando habitualmente este tipo de actos navideños estaban dirigidos a un público infantil. Con este motivo la entrada es gratuita para los mayores de sesenta años.

«Amigos del Teatro» tiene una probada experiencia de la que dan cuenta su formación a partir de distintos actores que aportaban una calidad demostrada a través de más de cincuenta obras representadas.

En cuanto a la personalidad literaria de A. Casona, cabe re-

señar cómo sus comedias han dado la vuelta al Mundo. Entre sus obras más conocidas destacamos «La dama del alba», «Los árboles duermen de pie» «Amigos del Teatro» pondrá en escena esta obra de A. Casona hoy en el cine Avenida, a partir de las ocho y cuarto de la tarde.

## Desde hoy, exposición de Fidel Bofill, en «Tagra»

Como se ha venido anunciando, ayer se celebró la inauguración de la exposición que Fidel Bofill trae a «Tagra», Sala que queda abierta al público desde hoy hasta el próximo día 31.

Recordamos que las horas de visita serán de doce a dos, por las mañanas y de siete a nueve, por las tardes, en el entendimiento de que los festivos sólo rige el horario de la mañana.

### MARISA DIEZ EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN

Con el patrocinio del Ayuntamiento llega la exposición de Marisa Díez, que ocupará el Monasterio de San Juan desde mañana hasta el día 31. Esta pintora viene precedida de una sugestiva crítica.

El catálogo no especifica el horario, pero hemos de suponer que es el habitual.

## INFORMACION MILITAR

ASCENSOS. — Según ha publicado el Diario Oficial del Ministerio de Defensa, han sido promovidos al empleo de tenientes coroneles los comandantes don José Hernández Merino, jefe del VI Sector de Tráfico de la Guardia Civil y don Manuel López Molina que desempeña el cargo de comandante ayudante del 3 Tercio del Benemérito Instituto.

## Excmo. Ayuntamiento de Burgos

### Navidad 1981

HOY, SABADO, A LAS 12 DEL MEDIODIA, EN EL CINE DUCAL, de Gamonal, «GRAN FIESTA INFANTIL» con participación de Danzas Infantiles «JUSTO DEL RIO», payasos «LOS DIANA», ballet de «ELENA MUNGUA» y proyección de diapositivas «Burgos en la Navidad» de «JULIAN PEREZ LOPEZ» y sorteo de dos cenas de Navidad.

A LAS 8,15 DE LA TARDE, en la iglesia de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA de Gamonal, CONCIERTO, a cargo del «ORFEON BURGALÉS».

Y, también a las 8,15 DE LA TARDE en el CINE AVENIDA, representación de la obra «SIETE GRITOS EN EL MAR», de Alejandro Casona, por el Grupo «AMIGOS DEL TEATRO»

## Bar PIÑEIRO

LE OFRECE PARA ESTAS FIESTAS DE NAVIDAD

BUEN MARISCO y VINO ALBARIÑO

DESEANDO PAZ Y FELICIDAD A TODOS LOS BURGALÉSES

BAR PIÑEIRO  
SAN BRUNO, 1. — TELEFONO: 22 01 89

## Jornadas culturales de Gamonal-Capiscol

Se nos comunica que hoy, sábado, se efectuará la clausura de las Jornadas Culturales de Gamonal - Capiscol, Zona Norte en un acto que ha de celebrarse a las ocho de la tarde en la Asociación de Cabezas de Familia de La Inmaculada.

En este acto se procederá a la entrega de placas, una de las cuales ha sido discernida a favor de DIARIO DE BURGOS.

# NUMEROSO PUBLICO EN EL PREGON DE LA NAVIDAD

## Estuvo a cargo de Fray Francisco Martínez y la parte musical correspondió al Dúo Gracel y a la Schola Cantorum

Numeroso público asistió anoche a escuchar al Pregón de la Navidad, en acto organizado por la Asociación Belenista de Burgos, obra social de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. La brillante fiesta tuvo como marco el auditorium de la Caja en la calle Julio Sáez de la Hoya, cuyo amplísimo salón se encontraba repleto de público, siendo numerosas las personas que siguieron el desarrollo de los actos de pie y en los pasillos de dicha sala.

El pregón estuvo a cargo de Fray Francisco Martínez de Apellániz, O.F.M., que fue presentado por el director general de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, don Cristóbal Espinosa Díaz Venero. El señor Espinosa, tras referirse al motivo de la convocatoria que no era otro, dijo, que el recordar la venida de Cristo a la Tierra para nuestra salvación, pasó a presentar a los pregoneros: uno singular, dijo, Fray Francisco Martínez Apellániz, hijo de San Francisco, famoso musicólogo y organista y brillante orador sagrado, quien en los últimos 9 años ha recorrido España y la mayoría de las Repúblicas hermanas de Hispanoamérica. A continuación se refirió al Dúo Gracel y a la Schola Cantorum, copartícipes en el Pregón de la Navidad de este año y de quienes dijo no precisaba de presentación, por ser sobradamente conocidos de los burgaleses.



Fray Francisco Martínez de Apellániz, autor del Pregón. (Foto FEDE)

Finalizó su intervención dando las gracias a los pregoneros en nombre de la Asociación Belenista de Burgos y deseando a todos unas felices y santas navidades.

**INTERVENCION DE FRAY FRANCISCO MARTINEZ DE APELLANIZ**  
Finalizada la ovación con la

que el público acogió la breve intervención del Sr. Espinosa, dio lectura al Pregón de la Navidad burgalesa Fray Francisco Martínez. Fue su disertación extraordinaria en belleza, fruto de la sincera sencillez de los hijos espirituales de San Francisco Patrono de los belenistas cuyo octavo centenario ahora se celebra. «Mi gratitud y mi aludo franciscano; paz y bien», fueron sus primeras palabras para pasar a decir que el primer belenista fue Dios y «¡qué belén organizó!». Describió con sencillez poética el nacimiento del Hijo de Dios, la Sagrada Familia, las bestias que fueron testigos del acontecimiento y los pastores y el paisaje.

Se refirió posteriormente al patronazgo de San Francisco, que consideraba la Navidad la «Fiesta entre las fiestas», para pasar a relatar la última Navidad del Santo, no sin antes recordar su paso por Burgos camino de Compostela y la huella indeleble del Santo en la Catedral. Recordó la lamparilla que permanentemente permanece encendida en el convento de San Francisco en nuestra ciudad, desaparecido con la desamortización para referirse al paso de Santa Teresa de Jesús por Burgos; recordando los villancicos escritos por la doctora de la Iglesia e igualmente el romance navideño del franciscano burgalés Fray Iñigo de Mendoza, que sirvió en la Corte de la Reina Católica.

Terminó su sencillo y, quizá por ello, extraordinario Pregón navideño, manifestando su gratitud por el honor que para él había supuesto pregonar la Navidad en la Cabeza de Castilla, en el año del octavo centenario de San Francisco. «Ahora y siempre —concluyó diciendo— os deseo unas santas y felices fiestas de Navidad y Año Nuevo».

Cálidos aplausos subrayaron la intervención del franciscano.

**PREGON MUSICAL**  
La parte musical de Pregón de la Navidad burgalesa, estuvo a cargo del Dúo Gracel, formado por Celia Camarero (soprano) y Gracia María Camarero (contralto), actuando al piano Rosario Jiménez del Olmo.

La parte final corrió a cargo de la Schola Cantorum, bajo la dirección de Carmelo Martínez y como subdirector, Heraclio Resines.

Tanto el Dúo Gracel como la Schola Cantorum fueron prolon-



Numeroso público asistió al Pregón de la Navidad. — (Foto FEDE)

gadas y calurosamente aplaudidos por el numeroso público asistente al acto.

**HOY, PREGON EN GAMONAL**  
Esta tarde, a las ocho, en la

sede del Instituto Social de la Mujer, en Gamonal, en la Nueva Plaza, tendrá lugar de nuevo esta misma fiesta navideña. Pronunciará el pregón Fray Francisco Martínez de Apellániz, O.F.M. En la segunda parte intervendrá el poeta José Luis Camarero y recitará Miryam y cantarán villancicos los componentes del «Dúo Gracel».

## Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones

### Subdelegación Provincial de Transportes Terrestres de Burgos

INFORMACION PUBLICA

### Proyecto de creación de una Estación de Autobuses en la ciudad de Aranda de Duero, provincia de Burgos

El EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE ARANDA DE DUERO ha solicitado de este Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones la creación de una Estación de Autobuses que concentre a todos los vehículos de transporte de viajeros con salida, llegada o parada para transbordo de viajeros y equipajes, dentro del casco urbano, a cuyo fin se ofrecen los terrenos necesarios en el Polígono de Allende Duero, Plan Parcial Reformado, Centro Cívico.

De conformidad con lo dispuesto por la Dirección General de Transportes Terrestres con fecha 2 del actual se abre INFORMACION PUBLICA durante el periodo de VEINTE DIAS HABILES, contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», para que cuantas personas o entidades interesadas puedan presentar por escrito en esta SUBDELEGACION PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES, sita en la calle Fernando Alvarez número 3 de esta ciudad de BURGOS, durante las horas de oficina y previo examen de la petición —cuyo Proyecto, asimismo, puede ser examinado en el Excmo. Ayuntamiento de Aranda de Duero—, cuantas observaciones estimen convenientes.

Se convoca expresamente a esta Información Pública a la Excmo. Diputación Provincial de Burgos, a la Cámara Oficial del Comercio e Industria, a la Asociación de Empresarios del Servicio Regular de Viajeros por Carretera de la provincia de Burgos y a los titulares de servicios regulares de viajeros por carretera que tengan parada, origen o término en la ciudad de Aranda de Duero.

Burgos, a 17 de Diciembre de 1981

EL SUBDELEGADO PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES ACCTAL.

## AYUDA AL PUEBLO POLACO

### Llamamiento de la Cruz Roja al pueblo burgalés

Ante el llamamiento de la Cruz Roja Polaca a través de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, se inicia una campaña de ayuda al pueblo polaco. Para ello se ha solicitado a todas las entidades bancarias que abran una cuenta denominada: «Asamblea provincial de la Cruz Roja Española en Burgos, Ayuda al pueblo polaco».

El llamamiento de ayuda se concreta en:

—Recogida de donativos en metálico que deben depositar en las entidades bancarias (Bancos y Cajas de Ahorro).

—Jabón de aseco en pastillas para distribución individual.

—Detergente en polvo, en paquetes para distribución individual.

—Calzado de invierno, fundamentalmente para ancianos y niños.

—Ropa de abrigo.

—Alimentos: Mantequilla o margarina en

lata, aceite vegetal en lata, carne o queso en conserva, leche condensada, pescado o ave en conserva.

Estos donativos se recibirán durante todo el día en la Asamblea Provincial de la Cruz Roja calle Cruz Roja, sin número (frente al Plantío). Dichos donativos también se recibirán en las localidades de: Aranda de Duero, Belorado, Briviesca, Espinosa de los Monteros, Lerma, Miranda de Ebro, Roa de Duero, Villarcayo y Villasana de Mena, donde están constituidas Asambleas de Cruz Roja.

NOTA. — Medicamentos no nos han sido solicitados por lo que rogamos se abstengan de entregar este tipo de donativos. Asimismo se ruega que las prendas, como en ocasiones anteriores, estén en buen estado, limpias y dobladas copiosamente.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

**ASAMBLEA DE TRABAJADORES DE ARTES GRAFICAS (CC.OO., U.G.T.).**

«Ante las negociaciones de nuestro Convenio, que por parte de la patronal y de los sindicatos se han celebrado los días 14, 15 y 16, están en estos momentos prácticamente como al principio, pues tan solo se han llegado a acuerdos de poca importancia. Observamos una postura muy cerrada por parte de la patronal, y por el contrario en algunos puntos pretenden que perdamos derechos ya conseguidos en anteriores Convenios.

Es por lo que se convoca a afiliados e independientes a una asamblea general para hoy, sábado, día 19, a las 17 h en la Escuela Sindical (Plaza de Castilla) en donde todos podéis

conocer ambas plataformas (sindicales y patronales) y que sepáis cómo se han desarrollado estas negociaciones y cómo se plantea a seguir a partir de ahora».

**ASAMBLEA DE TRABAJADORES DE TRANSPORTES POR CARRETERA**

«Mañana, domingo día 20, a las 11 de la mañana en los locales de la Plaza de Castilla, s.n., se celebrará una Asamblea de trabajadores del sector del Convenio de transporte por carretera, convocada por la UGT y CC.OO., para elaborar la plataforma del Convenio por lo que esperamos que asistan todos los trabajadores afectados, para decidir entre todos lo que pedimos en este Convenio».

# Pacharán LA NAVARRA

Les desea a todos sus amigos y consumidores

## FELICES FIESTAS

Les comunica que su nuevo distribuidor está a su servicio en:

**Alfonso Pérez Marquina**  
Teléfono 217678



**Pacharán La Navarra**

Entre amigos...

## PRESENTACION EN BURGOS DE LA ASOCIACION PRO - DERECHOS HUMANOS



Ayer tuvo lugar la presentación en Burgos de la Asociación pro Derechos Humanos. El acto se celebró a las ocho de la tarde en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, sede central.

Estuvieron presentes el presidente de la Asociación pro Derechos Humanos, señor Mohedano, y la comisión ejecutiva de Burgos, integrada por los señores Herrera, Medina, Manzano y Cerón.

Tras la presentación, el señor Mohedano explicó a los asistentes las libertades que garantiza la Asociación pro Derechos Humanos, haciendo una exposición general de éstos y extendiéndose en algunos concretos. Se refirió expresamente a los derechos de la mujer, a los de los disminuidos físicos y psíquicos, así como al derecho de libertad de expresión y de información y a la prohibición de la tortura, al mismo

tiempo que hizo un análisis de la concreta situación en España.

El señor Mohedano se detuvo en las implicaciones que en nuestro país tiene la información con la judicatura, y en la práctica de la tortura que a veces favorece la ley antiterrorista. Hizo también referencia al derecho de asistencia que ampara al detenido, así como al derecho de tutela judicial.

El presidente de APDH explicó que la Asociación elabora un informe anual sobre la situación de los derechos humanos en España, y el funcionamiento y organización, con los Departamentos de América Latina y Europa del Este. Dijo también el señor Mohedano que la APDH colabora enviando misiones observadoras a países, y que por tanto, la Asociación no admite el principio de la no injerencia.

En síntesis, los objetivos de

la APDH son: luchar por la consolidación de los derechos humanos y los ideales de la libertad, la paz y la justicia social. Apoyar la lucha de los pueblos por su liberación, política, económica y social y defender los derechos de las personas o grupos. Promover una normativa jurídica acorde con estos principios, que reconozca y garantice los derechos humanos, la participación ciudadana, un orden socioeconómico justo y la no discriminación de las minorías. En orden a nuestro país, vigilar el respeto de los derechos reconocidos en la Constitución.

Los asistentes pudieron recoger una solicitud de ingreso en la que están establecidas las condiciones necesarias para ser socio de la APDH.

Después de la conferencia el señor Mohedano tuvo lugar un coloquio.

## Gran asistencia en el homenaje a don José María Codón

«Lo tengo todo perdonado y olvidado», dijo el cronista de la ciudad

Los comedores del Hotel «Fernán González» se vieron ayer saturados por los numerosos adheridos al homenaje a don José María Codón, cronista de la ciudad. A los más de doscientos cincuenta asistentes que allí pudieron llegar, se han de añadir los que enviaron telegramas y a los que les fue imposible asistir, como en los casos de toda la zona Norte de la provincia y de otros puntos de España.

Presidió el alcalde, Sr. Peña San Martín, junto con el homenajeado y esposa, diversos concejales, delegados de servicios y otras personalidades.

A los postres (y hemos de tener en cuenta que por la hora en que acabó el homenaje, o sea, pasada la una de la madrugada, hemos de ceñirnos a la más breve síntesis), pronunciaron discursos don Marcos Alfayate, que ofreció el homenaje en nombre de los organizadores; el cronista oficial de la provincia, Fray Valentín de la Cruz que, emocionadamente, glosó la personalidad de José María Codón, arrancando aplausos en numerosos párrafos de su discurso (sobre todo, cuando glosó el ángulo español del cro-

nista de Burgos, que nunca se ha referido a España con el simplismo de país), etcétera. Hay que añadir, antes de seguir, que el Sr. Alfayate había leído las adhesiones de numerosas personas residentes fuera de Burgos y que hizo entrega al vicepresidente de los cronistas de España de un álbum repleto de firmas de los que estaban en el acto y de los que no habían podido llegar.

Sería bueno reproducir el parlamento de Fray Valentín de la Cruz, pero nos lo impide la hora en que hubimos de regresar a la Redacción. Si que insistimos en que puso de manifiesto su honda preparación humanista, su condición de profesional y de padre de familia.

Le siguió en el uso de la palabra el propio homenajeado quien, entre otras muchas cosas, resaltó su condición de burgalés, de castellano y de español, refiriéndose a los asistentes como hermanos y a sus propios hijos como testigos del verso «si no vencí Reyes moros, engendré quien los vencerá», momento en que los asistentes dedicaron un nutrido aplauso a su hijo José María Codón Herrera.

Dijo que perdonaba y olvidaba y se extendió cantando a España y a Castilla, lo mismo que a la provincia de Burgos. «Amo a España sobre todas las cosas —dijo—. Sobre España, sólo Dios». También tuvo párrafos para la tradición y su significado. Lo mismo hizo para la Integridad castellana, recordando a Cantabria, Rioja y Segovia, como entes que deben unirse a nuestra región. Puso un énfasis especial al recordar la capitalidad burgalesa de Castilla, definiendo a nuestra ciudad como la última en la Universidad.

Tras estas palabras, el poeta Federico Salvador Puy dedicó un poema a José María Codón, para dejar paso al alcalde que se adhirió al homenaje diciendo, entre otras cosas, que él no empleaba la palabra país, sino España; y diciendo al cronista de la ciudad que «ahí estaba la cosecha de su obra». «Continúa tu camino recto, que en él siempre encontrarás a tus amigos».

Finalmente, don Luis Morillo, en nombre de «Amigos de la Universidad», se adhirió al acto, que terminó con el Himno a Burgos.

## Actos navideños de la Asociación provincial de Amas de Casa



Dentro de las actividades navideñas realizadas por la Asociación Provincial de Amas de Casa y bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal, ayer, 18 de Diciembre, tuvo lugar en los locales de dicha entidad una demostración de confección y decoración de belenes y centros navideños.

El acto dio comienzo con una introducción poética a cargo de doña Amalia Ruiz Salas, doña Antonio Rodríguez Llanillo y don Sabino Nebreda Pérez (Consejero de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal). A continuación se procedió a explicar a las numerosas asistentes la confección y diseño de los centros

y belenes, que cuenta con la colaboración de la floristería «Church-Sagredo», pasándose posteriormente a sortear uno de los trabajos presentados.

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumo Familiar de Burgos agradece a sus asociadas y amigos la colaboración e interés que vienen prestando a estas actividades navideñas.

## FABRICA DE PELETERIA MAS PIEL



LA FIRMA QUE SE CONOCE POR:

- SU CALIDAD
- SU CONFECCION
- SU PRECIOS
- SU GARANTIA

CONFECCION PROPIA

**MAS PIEL**

Avellanos, 10  
BURGOS

ABIERTO, SABADOS TARDE

## ALMACENES MOLINER

Juguetes nacionales y de importación  
Artículos de esquiar - Monopatines

**GRANDES DESCUENTOS**

(Parking gratuito la primera hora, con la compra mínima de 1.000 pesetas)

PLAZA MAYOR, 3 BURGOS

(ABIERTO DE LUNES A SABADO)

## EL "ACEITE TOXICO"

# Declaraciones de los principales procesados

## Han sido facilitadas por el acusador privado, señor García Pablos

### Este dice que el número de muertos pueden ser 20 ó 30 más de los admitidos

Madrid (Logos, por C. de Navascués). — El abogado que más casos lleva en la acusación privada del aceite tóxico, Antonio García Pablos, ha mantenido una rueda de Prensa en la que facilitó a los medios informativos extractos con lo más importante de las declaraciones realizadas hasta ahora por los procesados ante el juez y los abogados que intervienen en el caso. Señala que el fiscal no asistió a estos interrogatorios.

El señor García Pablos afirmó que prevé un largo juicio hasta el punto de que no espera «ver el final del mismo» porque es posible que se haya jubilado antes y sea sustituido por su hijo, que en estos momentos le ayuda y que tiene 34 años.

García Pablos se mostró también altamente sorprendido de que la Comisión de Investigación parlamentaria no les haya llamado ni a él ni a la OCU que son los que más número de afectados representan en este caso a declarar, cuando están llamando a grupos de pequeña significación que conocen el caso mucho menos a fondo que ellos. Añadió que piensa que la cifra de muertes es de 20 ó 30 más de lo admitido oficialmente.

#### EL CIRCUITO CATALAN

Antonio García Pablos afirmó que en principio parecen que las intoxicaciones se produjeron a partir de las partidas de aceite de colza desnaturalizado que llegaron a Raelca, en Alcorcón, directamente desde Rapsa, de San Sebastián y que fueron refinadas en Ith de Sevilla y Danessa Bau de Madrid. Pero que este aceite fue mezclado con aceite de colza procedente del llamado «circuito catalán» que es mucho más amplio que el castellano y que, aunque es cierto que dentro del mismo no se produjeron enfermos, también es cierto que no se sabe si el aceite que causó la intoxicación es sólo el del circuito castellano, o si el componente tóxico pudo producirse al mezclar aceite de los dos circuitos y asociándose productos de uno y otro. En todo caso, como las mezclas de aceite realizados en Raelca se hacían a «ojo» en unos grandes depósitos y sin batir luego, en una misma mezcla se producían distintas proporciones entre unos y otros aceites. Según se hubiera tomado este al principio o al final del depósito.

Extractamos a continuación lo más saliente de la declaración de cada uno de los procesados interrogados hasta el momento.

#### FERNANDO BENGOCHEA

Le extrañó el pretexto de Ferrero para devolverle la colza: el mal olor. La colza refinada siempre huele mal. Nunca llegó a pensar que Raelca de Alcorcón utilizara la colza para usos distintos de los industriales.

Tuvo sospechas, a través de la Prensa sobre el uso que se podía estar dando al aceite de colza que había vendido. Habló de ello con su hermano Juan Miguel. Sospechó también que otros compradores Salomo y Pich podrían haber actuado igual que en Madrid y decidieron celebrar una reunión con ellos en Zaragoza, en una cafetería. En esta reunión se enteró que el aceite vendido a Cataluña se estaba destinando al consumo humano, aunque no se había producido ningún enfermo. Ramón Pich le explicó el proceso para eliminar la anilina del aceite. Tanto Salomo como Pich aplicaron a los responsables de Raelca el calificativo de «chapuccioneros».

Su hermano y él fueron los primeros en denunciar los hechos el día 20 de Junio después de haber visitado el día 17 en Madrid a su abogado Arauz de Robles.

#### JUAN MIGUEL BENGOCHEA

Los cupos de colza se fijaban por él ante el Ministerio de Comercio de acuerdo con las peticiones de los clientes ya que en Comercio tardaban mes y medio en la tramitación. La importación aumentó considerablemente a partir de Noviembre de 1980 siendo la entidad Jorpi, de Jordi Pich, la que más producto les encargó.

El mediador entre Raelca y Rapsa fue Jordi Pich sin que le facilitaran ninguna muestra de aceite pues ya se sabía que lo único que Rapsa vendía era colza desnaturalizada.

Después de conocer, a través de Jordi Pich, que Raelca destinaba el aceite de colza a consumo humano deca de servirle aceite llegando a anular un pedido ya solicitado, y así se lo comunicó a Ferrero el 19 de Mayo.

En la visita que realizó a Raelca en Abril o Mayo de 1980 no se dió cuenta de que existiese maquinaria propia para el proceso de refinación. Sólo se apercibió de la existencia de una máquina para fabricación de plástico.

#### JOSE LUIS GARROTE ROJAS

Desde Mayo de 1980 representa en Madrid funciones de delegado comercial de Rapsa.

Había servido a Raelca aceite hidráulico para unas máquinas de envasar plásticos. Pero que hay que aclarar que a este cliente lo conoce desde que en Mayo o Junio de 1980 Juan Miguel Bengoechea viene y le pide que le acompañe a visitar una entidad llamada Raelca. Allí conocieron a Ramón Ferrero que era la única persona que había en la industria. Cuando iniciaron su conversación, Garrote se dió cuenta de que estaba estorbando y se marchó con el pretexto de ir al servicio dejándoles solos. Se dedicó a recorrer la fábrica y, al darse cuenta de que, en una máquina, utilizada para fabricar envases de plástico de un litro se usaba aceite hidráulico pensó en captar a Ferrero como posible

cliente.

Posteriormente Ferrero les enseñó la fábrica y tanto él como Bengoechea pudieron apreciar la existencia de las máquinas descritas y el envasado de un líquido semejante al aceite sin que se hiciera comentario alguno.

En la festividad del Corpus los hermanos Bengoechea vinieron a Madrid acompañados de sus esposas. En esta visita se habló de Raelca y Juan Miguel Bengoechea afirmó que se había vendido alguna partida sin mencionar ni cantidad ni clase de aceite y comentó: «Quién sabe qué habrán hecho esos bestias con el aceite».

Garrote tenía derecho a percibir una comisión (sobre un diez por ciento) de todas las ventas realizadas en Madrid, con o sin su intervención, por lo que pensó que, si habían vendido algo a Raelca sin su conocimiento acabarían dándole cuenta de ello.

Unos días antes había recibido una llamada de Juan Miguel Ferrero que le dijo que dijera a Ramón Ferrero que no tuviera ninguna documentación de Rapsa. Afirma que pensó que se refería al aceite hidráulico que él había vendido, sin pensar que se trataba de otras ventas entre ambas firmas. Visitó la fábrica y se encontró con Elías Ferrero. Al preguntar si vendían aceite malo le dijo que no que «no tenían pupas en los brazos». Que ellos funcionaban como los degustadores de vino que probaban todo el aceite que vendían antes de envasarlo. Los aditivos que se colocaban al aceite de colza desnaturalizado para hacerle resistente a la inflamación durante su uso industrial se añadían en San Sebastián. Todos los aceites para uso industrial sean o no de colza, llevan este tipo de aditivos.

#### ELIAS FERRERO LOPEZ

La verdad es que no sabe distinguir entre el aceite industrial y el destinado al consumo. El copropietario de Raelca en Alcorcón afirmó haber hecho estudios primarios antes de entrar a trabajar en Raelca y su profesión era la de conductor de vehículos.

No conoce personalmente a los hermanos Bengoechea. A Garrote la primera vez que le vió, fue cuando fue a la fábrica a decirle que quería ver a su hermano Ramón. Le dió el recado que «los de arriba no querían que existieran papeles» y al salir, le dijo que sólo faltaría que este aceite fuera el causante de la enfermedad. No recuerda que Garrote le preguntara si existían albaranes de Rapsa a Raelca que, en todo caso, él dijo que él no estaba enfermo ni tenía pupas en los brazos. Que todas las preguntas y comentarios se hicieron en tono de broma.

Las mezclas solían hacerse por partidas de 30.000 litros es decir 10.000 de granilla de uva, 10.000 de colza y 10.000 de semillas, estando integrados estos aceites de semillas por algodón, girasol y demás aceites que enviaba Alamar. Con respecto a las trioleinas (aceite animal) no le echaban cantidad fija, sino una variable y mínima. Sólo 1.000 ó 2.000 litros en cada 30.000.

Los vendedores ambulantes cargaban de manera variable. Unos, llenaban totalmente la furgoneta, otros dejaban espacios vacíos e ignoraba si cargaban en otros lados. En otros casos se notaba que habían cargado ya previamente en otro almacén sin precisar de cuáles, porque no había etiqueta o distintivo.

Los envases que fabricaba Raelca carecían de distintivo que permitiera identificarles fuera de la etiqueta que se les aplicaba.

La mezcla vendida a churreros era más barata que el resto al llevar incorporada tricelina (grasas animales).

No puede fijar ni por aproximación las ganancias o beneficios que podía haber dado la Sociedad «no fue a ningún notario a firmar la compra del terreno donde se alza su almacén. No puede precisar cuánto ha costado la maquinaria, sabe que debe más de la mitad. Pero sin tener idea de a cuánto asciende la deuda.

La venta que realizaba Raelca era conocida por todo el mundo e infinidad de policías municipales y nacionales de Alcorcón iban al almacén a comprar aceite. Como parte de esos policías estaban en la sección de abastos en el mercadillo, consideraba que el Ayuntamiento tenía perfecta noticia de las ventas de Raelca sin que éstas pudieran considerarse clandestinas.

Al serles cerrado el almacén fueron a Sanidad para averiguar las causas. Se entrevistaron con el doctor Contil y el doctor Oliva así como con el doctor Valenciano para saber sus respuestas, siendo el doctor Contil quien les dijo que el aceite estaba bien.

#### CANDIDO HERNANDEZ GALAN

Declara que Raelca no vendía al por mayor y que las ventas se hacían por Elías ayudado alguna vez por él mismo. También algunas veces, por indicación de Ramón se transportaron partidas de aceite para algún cliente.

En el mes de Junio, después de cerrado el almacén, un policía municipal apellidado Caballero les dijo que fueran a un consultorio situado al pie de Mobel donde había una persona que quería verles. Fueron él y Ramón y les recibió una persona con bata blanca que les dijo que no se preocupasen, que las muestras de aceite estaban bien. Recibió en ese momento una llamada telefónica y dijo a su comunicante que no le preocupaba el aceite, sino la medicina que se estaba dando a los enfermos pues podía dejarlos inválidos

ya que afectaba a la sangre y a los riñones, ignorando si el señor de la bata era médico o farmacéutico.

#### RAMON FERRERO LOPEZ

Afirma que ignora si existe alguna disposición que prohíba comercializar aceite de oliva y de semillas en un mismo almacén. Pero que así se realiza en todas las empresas. Que ha comercializado poca oliva y que se la ha comprado a Ramón Alabart.

En Raelca él se encargaba de la gerencia y operaciones de compra y venta de aceite y comercialización del mismo. Elías se dedicaba especialmente al envasado y a la carga y descarga del mismo. Incluso, en ocasiones, para atender peticiones de clientes, se dedicaba a Irparto en la zona de Madrid. Nunca en pueblos de fuera de la provincia. Cândido estaba adscrito a las operaciones de fabricación de plástico y mantenimiento de las máquinas.

Las mezclas de aceites de semillas se hacían en función de y con vistas al color resultante y de acuerdo con el asesoramiento, o bien de Giresa, o del químico señor Marco perteneciente a los laboratorios «Comar». Nunca se solicitó de estos laboratorios que se pronunciaran por la toxicidad del aceite. Las únicas empresas que le refinaron aceite fueron Ith y Danessa Bau. Nunca se firmaron contratos con ellos. La relación fue verbal. La contabilidad de la empresa Raelca consistía en un libro para pagar las letras pendientes, otro para las letras pendientes de cobro, las facturas que llegaban a la empresa y cuadernos en plan de borrador. Cuando habla de colza se refiere siempre a colza comestible y que nunca adquirió colza industrial.

La entrevista con Garrote y Bengoechea se celebró a mediados de 1980; pero la fecha puede comprobarse por la factura de aceite hidráulico que Garrote le suministró al día siguiente para la máquina. Garrote se fue de la conversación y Bengoechea le ofreció venderle aceite de semillas. Al terminar la conversación les enseñó la fábrica y pidieron ver cómo se envasaba aceite en bidones de cinco litros, sin que ninguno hiciera comentario alguno al respecto.

Que anteriormente a la intervención de la Policía según comentarios de su hermano Elías supo que Bengoechea pedía algo así como que no tenía documentación de Rapsa y que tenían que declarar algo así como que se las había vendido aceite para ácidos grasos fabricación de jabones, oleinas, etc.

Nunca había oído hablar de la posible existencia de un tráfico ilegal de colza comestible.

Al conocer por la Prensa las víctimas atribuidas al consumo de aceite nunca las atribuyó al aceite comprado en Raelca y no se sintió intranquilo ni preocupado porque su conciencia no le reprochaba nada al vender siempre aceite comestible.

Garrote la había comentado que Rapsa había hecho regalos de Navidad a personas pertenecientes al Ministerio de Comercio que fueron tres personas llevando a uno de ellos una botella de whisky e ignorando el contenido de los otros dos regalos que llevó a Velázquez, 111 y otra a un chalet de Somosaguas.

Voluntariamente, y sin ser requerido para ello, se personó en las dependencias de la Policía judicial y llevó envases para demostrar la manipulación de quitar y hacer desaparecer los precintos de garantía que salían de fábrica pudiendo vaciarse el producto y volverse a llenar con otro distinto.

Había solicitado la licencia de apertura de los almacenes al Ayuntamiento habiendo pagado todos los derechos correspondientes, sin que hasta la fecha le hubiera sido concedida.

Cuando habla de ventas realizadas a la Policía Municipal no se refiere a Instituciones ni economatos sino ventas particulares a los propios policías.

#### EN LAS ULTIMAS HORAS, NINGUN FALLECIMIENTO POR EL SINDROME TOXICO

Madrid (Logos). — Durante las últimas veinticuatro horas no se han producido nuevas muertes a causa del síndrome tóxico enfermedad que mantiene hospitalizados a 513 personas en todo el país.

El número de fallecidos hasta el momento, según los datos del Ministerio de Sanidad es de 223.

#### REUNION DE LA COMISION INVESTIGADORA

Madrid (Efe). — Hoy se ha reunido en el Senado la mesa de la comisión mixta Congreso-Senado que investiga causas del síndrome tóxico para estudiar los trabajos realizados por la comisión desde su constitución el pasado día 4 de Octubre.

Está previsto que durante el próximo mes se reúna la Comisión, a fin de que comparezcan las autoridades del Ministerio de Agricultura, así como el secretario de Estado para la Sanidad, Sánchez Harguindey y los doctores, Muro, Pestaña y Serrano Ríos.

Para el día 13 de Enero comparecerán las autoridades sanitarias y Asociaciones de afectados de las provincias de Salamanca, Burgos, Soria y Toledo.

# MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

## DELEGACION PROVINCIAL - BURGOS

### A N U N C I O

Asunto. — Establecimiento de una instalación de tendido eléctrico de una línea de A.T. a 13,2 KV. a C.T. Mijangos Río Nela.

En el expediente referenciado recayó, en fecha 16 de Octubre de 1981 declaración en concreto de utilidad pública, que lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes afectados, adquisición de derechos o imposición de servidumbre de paso, por imperativo de lo dispuesto en el artículo 14 del Reglamento de 20 de Octubre de 1966, que desarrolla la Ley 10 de 18 de Marzo de mismo año.

Consiguientemente y por darse el supuesto de la falta de avenencia o convenio privado o voluntario entre las partes, beneficiaria y afectadas, para fijar libremente la indemnización o precio, procede, a tenor de lo ordenado en el artículo 15 de la misma disposición legal, cumplir el requisito relativo a información pública y directa notificación a los interesados de la relación de titulares de derechos o propietarios de bienes, y la descripción de éstos, que sean susceptibles de ocupación forzosa; lo que se hace por el presente en la forma prevista en el artículo 16 del mismo Cuerpo Legal, a los fines de que por cualquier persona, dentro de los quince días siguientes a esta publicación y a los interesados, a partir de la fecha de la notificación personal que se les practique, puedan presentar escritos comprensivos de los datos oportunos para rectificación de posibles errores en la descripción y reseña de aquellos bienes, y, formular, en su caso, las alegaciones que fueran procedentes en relación con la existencia de los posibles supuestos sobre prohibiciones y limitaciones a que se contraen los artículos 25 y 26 de la repetida disposición.

Relación de bienes que se mencionan:

### IBERDUERO, S. A.

Delegación Provincial — BURGOS

Referencia. — R.I. 2.718. Exp. 36.732. F. 1.356

LINEA DE A.T. A 13,2 KV. A C.T. MIJANGOS RIO NELA

#### TERMINO MUNICIPAL DE TRESPADERNE

Parcela	Propietario y domicilio	Linderos		Paraje	Longitud vuelo m.	Apoyo	
		ant.	post.			N.º	ocup. m.2
9	Celodonio López Martínez C/. Cocherito de Bilbao, N.º 2-9.º Iz. SANTUCHO (BILBAO)	Irene Cereceda	Agustín Salazar	El Rebollo	200	6	0,50

Lo que se hace público para general conocimiento y de los interesados en particular.

Burgos, 14 de Diciembre de 1981

El Delegado Provincial,  
DELFIN PRIETO CALLEJO

# MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

## DELEGACION PROVINCIAL - BURGOS

### A N U N C I O

Asunto. — Establecimiento de una instalación de tendido eléctrico de una línea de A.T. a 20 KV. a C.T. Cillaperlata-Río Ebro.

En el expediente referenciado recayó, en fecha 16 de Octubre de 1981 declaración en concreto de utilidad pública, que lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes afectados, adquisición de derechos o imposición de servidumbre de paso, por imperativo de lo dispuesto en el artículo 14 del Reglamento de 20 de Octubre de 1966, que desarrolla la Ley 10 de 18 de Marzo de mismo año.

Consiguientemente y por darse el supuesto de la falta de avenencia o convenio privado o voluntario entre las partes, beneficiaria y afectadas, para fijar libremente la indemnización o precio, procede, a tenor de lo ordenado en el artículo 15 de la misma disposición legal, cumplir el requisito relativo a información pública y directa notificación a los interesados de la relación de titulares de derechos o propietarios de bienes, y la descripción de éstos, que sean susceptibles de ocupación forzosa; lo que se hace por el presente en la forma prevista en el artículo 16 del mismo Cuerpo Legal, a los fines de que por cualquier persona, dentro de los quince días siguientes a esta publicación y a los interesados, a partir de la fecha de la notificación personal que se les practique, puedan presentar escritos comprensivos de los datos oportunos para rectificación de posibles errores en la descripción y reseña de aquellos bienes, y, formular, en su caso, las alegaciones que fueran procedentes en relación con la existencia de los posibles supuestos sobre prohibiciones y limitaciones a que se contraen los artículos 25 y 26 de la repetida disposición.

Relación de bienes que se mencionan:

### IBERDUERO, S. A.

Delegación Provincial — BURGOS

Referencia. — R.I. 2.718. Exp. 36.719. F. 1.352

LINEA DE A.T. A 20 KV. A C.T. CILLAPERLATA — RIO EBRO

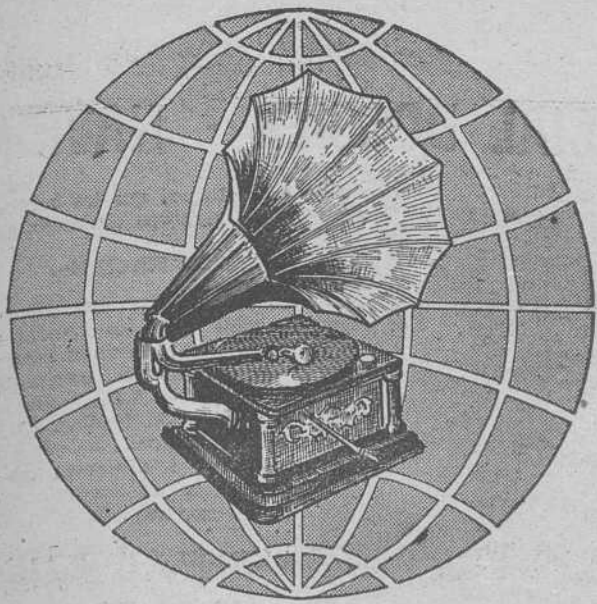
#### TERMINO MUNICIPAL DE CILLAPERLATA

Parcela	Propietario y domicilio	Linderos		Paraje	Longitud vuelo m.	Apoyo	
		ant.	post.			N.º	ocup. m.2
1	Florentino García CILLAPERLATA	—	Eladio García	Campillos	150	1	1,00
2	Eladio García CILLAPERLATA	Florentino García	Camino	Campillos	140	2-3	1,00

Lo que se hace público para general conocimiento y de los interesados en particular.

Burgos, 14 de Diciembre de 1981

El Delegado Provincial,  
DELFIN PRIETO CALLEJO



# Mundo joven

ESPECIAL de Diario de Burgos. Escribe: J. María Rey. Coordina: J. V. 19 Diciembre 1981

## DIANA OTRA VEZ

Diana Ross, una vez rescindidos sus compromisos con Tamla Motown, la compañía que sustentó su carrera desde hace 20 años, cuando la jovencita de color comenzaba a despuntar al frente de las Supremes, ha optado por aceptar la tentadora oferta de Capitol, cediendo a dicho sello la distribución de sus discos en todo el mundo, excluidos USA y Canadá, durante los próximos cinco años.

El contrato ha sido el más caro, jamás pagado a artista alguno —contando los 13 «Kilos» de Stevie Wonder—. Nada menos que a 15 millones. De dólares, naturalmente.

Ante tal desembolso, Capitol, rápidamente, ha comenzado a servir el primer fruto del acuerdo. «¿Por qué los locos se enamoran?» es el título, viene producido por la

propia intérprete y ya lo tienes aquí, avalado por su triunfal paseo en las listas internacionales.

El álbum es una feliz continuación a su predecesor «Diana», clásico en su línea y actual en su presencia, es decir: impecable sonido. Neil Jason —bajo—; Ray Chew a los pianos; Eric Gale —guitarras—; los Brecker, y un largo plantel de acreditados instrumentistas, prestan la cobertura necesaria para que esa esbelta modulación de la Ross, luzca sus mejores dotes a través de un desigual desfile de temas, variados y correctísimos, con feccionados con un excelente funky tan cálido como preciso.

«Mirror, mirror» sería la réplica intachable a «Upside down», con la excitante guitarra de Robert Kulick, «Why



## NEWS EXPRESS



obtenidos durante el multitudinario concierto, celebrado e nel Pabellón del Real Madrid, con que Miguel cerraba s utemporada de gira.

Las cifras de ventas en Sudáfrica de Dire Straits, han superado las 100.000 copias y el consiguiente disco de oro.

### TOM PETTY Y SUS HEAVYBREAKERS

«El heavy es interesante, aunque siempre haya sido menospreciado». Estas palabras pertenecen nada menos que a un personaje hasta ahora mismo, libre de toda sospecha: Tom Petty. Efectivamente, en el curso de una entrevista, nuestro hombre en Los Angeles se atrevió a confesar lo siguiente: «Estoy asqueado de tanto relajamiento, es posible que me decida a hacer un álbum de heavy-metal». ¡Vivir para ver!...

### FOTOS DESEFOCADAS



WENDY WU de los PHOTOS

### ALLELUIA TOM PETTY

the fool fall in love» recupera el viejo sabor Tamla de los primeros sesenta, e incluye la premeditada referencia al popular «I'll bever fall in love»; «Sweet nothings» es rock, con el saxo soberbio de Brecker, y junto a «It's never too late» representaría la parte dinámica, mientras que en el apartado de suaves destaca: «Amor sin fin», aquí sin el famoso dúo que Diana realizara con Linoel Ritchie en la banda sonora del film.

«¿Por qué los locos se enamoran?», como su anterior, —e igual que él, mucho más estimulante que sus trabajos previos realizados en los setenta—, exhibe con elegante distinción, ese difícil equilibrio entre el funky más exigente y una discreta orientación comercial.

Música negra de hoy, para gente de siempre.

### BUENOS CHICOS

Los Dire Straits, han anunciado la donación de los royalties pertenecientes a la venta de sus discos en Sudáfrica, en beneficio de la organización veladora por los derechos humanos: Amnistía Internacional.

Según ellos mismos, inten-

tan expresar su preocupación por la inestabilidad política y la injusticia, no sólo en Sudáfrica, sino en el resto del mundo, donde Amnistía Internacional está presente.

Recientemente, Miguel Ríos hizo lo propio, cediendo los beneficios de taquilla

Wendy Wu la espléndida vocalista de los Photos, cuyo primer álbum se editó hace más de un año en España, en forma de doble y a precio sencillo, conteniendo exquisitas labores pop-rock como «Irene», etc., ha dejado la banda. No te puedo decir las razones, pero sí el nombre de la nueva chica del grupo: Che.



DIRE STRAITS



DIANA ROSS

¿Por qué los locos se enamoran?

HOY, SESION TARDE  
BAILA Y DIVIERTETE EN ARMSTRONG

LA DISCOTECA DE LA SUPERMUSICA EN SU AMPLIA Y CONFORTABLE PISTA

EL MARCO INCOMPARABLE PARA ESTA NOCHEVIEJA  
¡ARMSTRONG!

RIGUROSO. PLAZAS LIMITADAS  
MATRIMONIOS Y PAREJAS



NOCHE ROMANTICA

CON LA MUSICA DE AYER Y DE HOY  
ESPECIAL PARA PAREJAS Y MATRIMONIOS

¡ATENCIÓN NOVIOS!

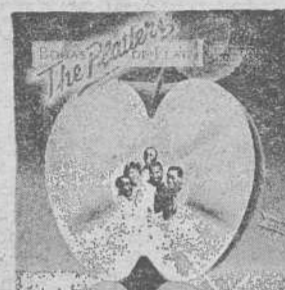
SI HOY OS HABEIS CASADO, TENEIS PASE  
ESPECIAL NOCHE Y UN OBSEQUIO

RESERVA PERSONALMENTE LAS MESAS  
PARA TU BODA



Como es tradicional, cada año en estas fechas, la canción popular autóctona viste sus mejores galas y se apresura, animosa, a la conquista del mercado.

La Navidad, supone innegablemente, como para tantas cosas, el más alto índice de ventas discográficas. Es la época ansiosamente esperada por la industria para desquitarse de la austera disposición compradora.



Por fortuna, en los últimos tiempos, puede afirmarse con cierta arrogancia, que nuestra industria nacional ha conseguido rebasar los mínimos controles de calidad, y que los productos fabricados, independientemente a su contenido, línea musical o estilo, resultan casi tan convincentes y cualificados como sus similares foráneos.

«Cultural - recreativas», van poco a poco pasando a engrosar la nómina de auténticas necesidades, y el disco-cassette, indudablemente, aparece cada vez más instalado en el sufrido presupuesto familiar: regalos, etc.

Los «media» funcionan a...



PARA VOSOTROS JOVENES

LA ULTIMA HORA MUSICAL ESTA AQUI EN...

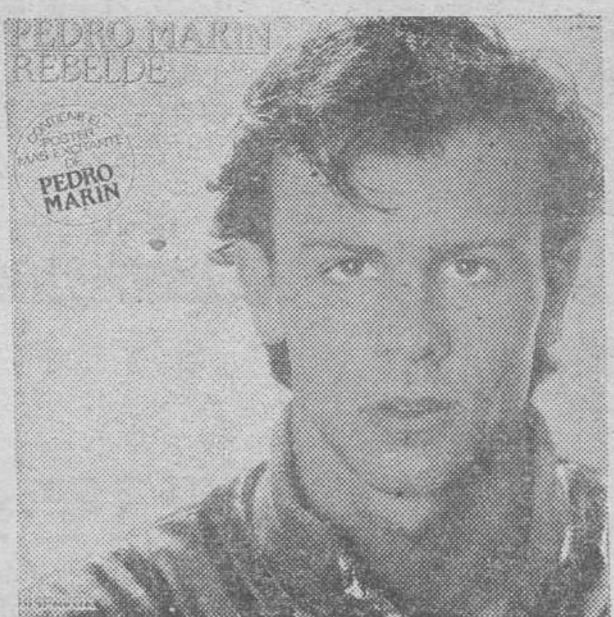


Así las cosas, invariablemente, el sistema se repite. Veámos.

ADAMO

«Aquellas manos en tu cintura». Doble selección de todas sus más populares, cándidas y sensuales melodías, que hicieron las delicias adolescentes de toda una generación española; la de los sesenta.

MONDATTI DE POP: ESPECIAL DOSSIER - NAVIDAD;



«topo» durante estas semanas, catalizando la ansiedad adquisitiva hacia las interesadas sugerencias ofrecidas por las diversas compañías. Tan ingente es la profusión de artículos discográficos, a todos los niveles, que he supuesto de utilidad práctica dedicar este número a diversificar y clarificar, en lo posible, tan desbordante, abigarrada, oferta consumista. Hoy, como especial concesión al público «mayoritario» y dada la coyuntura navideña, nuestro Mondatti escapará de su acostumbrado ámbito pop-roquero para ceñirse a ese otro tipo de música que invade los escaparates y que, prescindiendo de lo que tú pienses, sigue siendo y será —probablemente por mucho tiempo— el núcleo central sobre el que se cimienta y nutre el aparato industrial.

EL PODER DE LA T. V.

A pesar de las prohibitivas tarifas publicitarias, factura...



FRANK SINATRA

«Cuarenta canciones de la vida de un hombre». Espléndido florilegio antológico, también doble, seleccionado entre el profuso elenco abordado en su dilatada trayectoria artística por un personaje que representa nada menos que cuarenta años de una música que, gracias a él, sobre todo, hoy se conoce como estándar.

PLATTERS

«Bodas de plata». Veinte gloriosas muestras de añejo highschool, con la luminosidad vocal y sensibilidad de un grupo que define una etapa en la prehistoria del rock.

SIMON & GARFUNKEL COLLECTION

Una auténtica joya. Muy similar al viejo «Greatest Hits» pero imprescindible para quien aún no tenga el placer de poseer algo suyo. Resulta increíble cómo su música...



«Más allá». Deslumbrante imagen acústica y musical, algo más rockera. No cabe duda que el grupo venderá aún más.



BEE GEES

Battaner



CASSETTES

MONEDA, 11. - BURGOS

LA ULTIMA CARGA DE LA MUSICA LIGERA - 1.ª PARTE

sica, al igual que los buenos vinos, gana con el tiempo.

ANTONIO MACHIN

Supongo que este álbum —doble y a precio reducido— es lo que pudiéramos llamar —parodiando el esquema americano— A.O.F.: álbum de orientación familiar. «Angelitos negros», boleros, y todo aquel añorante sentimentalismo de los primeros 50, en su versión hispana.

RICHARD CLAYDERMAN

«Canciones para un otoño». El único álbum —igualmente doble— que presenta material de actualidad, si bien está es algo relativo, ya que se trata de las más divulgadas adaptaciones popularizadas por el pianista galo.

Otro grandes éxitos, esta vez doble, compuesto de música relajada, cadenciosa y perfecta para ambiente, que se deja oír con agrado. De especial interés para quien aún no disponga de sus cinco grabaciones previas.

LA ADOLESCENCIA ENCONTRADA

El capítulo teenager, quizás el más codiciado, resulta ser, sin duda, el más confuso, debido al desajuste y continua movilidad, propia a la mentalidad juvenil. Los gustos de un adolescente varían con sorprendente fugacidad de un objeto al opuesto, sin contar la inevitable y provechosa evolución personal. En general, las preferencias de los muchachos-as entre los 13 y...



«Rebeldes. Segundo intento. Para la ocasión, Pedro luce «mo no!» —atendidos neorombos, e interpreta un pop fácil, pegadizo pero vigoroso de marcado carácter bubble, con innegable corrección y posible reclamo para jóvenes doncellas.

MIGUEL BOSE

«Mejor». Deslumbrante imagen acústica y musical, algo más rockera. No cabe duda que el grupo venderá aún más.

PEDRO MARIN

«Rebeldes. Segundo intento. Para la ocasión, Pedro luce «mo no!» —atendidos neorombos, e interpreta un pop fácil, pegadizo pero vigoroso de marcado carácter bubble, con innegable corrección y posible reclamo para jóvenes doncellas.

Si buena parte del público se desprendiera de esos estípidos prejuicios, que sólo reflejan su propio complejo de culpa por haberse sentido alguna vez jóvenes —y más divertidos—, no cabe duda que el grupo venderá aún más.

TEQUILA

«Confidenciales». A pesar de las apariencias, Tequila es un excelente grupo de rock. Su cuarteto LP viene a ser la mejor confirmación de su especial talento para difundir las reglas básicas del rock: entusiasmo y jovialidad.



«Confidenciales». A pesar de las apariencias, Tequila es un excelente grupo de rock. Su cuarteto LP viene a ser la mejor confirmación de su especial talento para difundir las reglas básicas del rock: entusiasmo y jovialidad.

DEPARTAMENTO INTERNACIONAL

Junto a este selecto plantel hispano, las casas no olvidan incluir en su nutrida colección...



«Confidenciales». A pesar de las apariencias, Tequila es un excelente grupo de rock. Su cuarteto LP viene a ser la mejor confirmación de su especial talento para difundir las reglas básicas del rock: entusiasmo y jovialidad.



BONEY M.

El más famoso grupo-disco vuelve a la actualidad normal, con un nuevo álbum

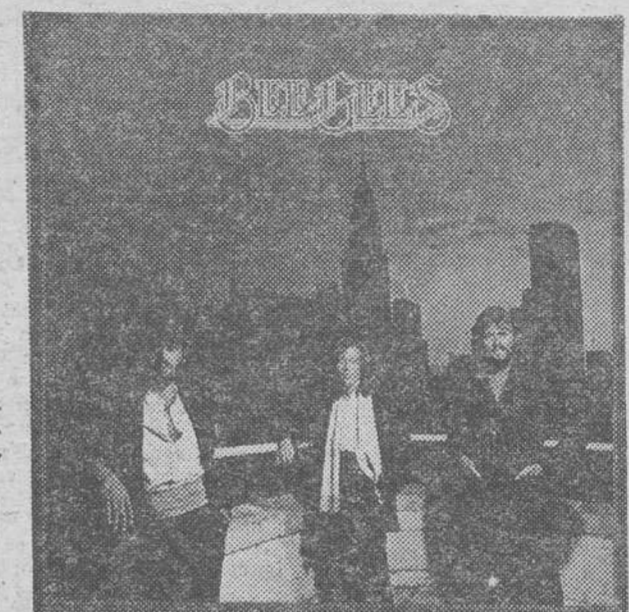


«Boonoonooooos» en el que incluyen sus más recientes hits mundiales: «Malaika», «We kill the worlds», etc.

Con una aún más cuidada producción y un deslumbrante sonido, el cuarteto incorpora lo mejor y novedoso, ligero y distinguido. Más pulido que los Eagles y menos ostentoso que los últimos Moody Blues, sin olvidar un sello de marca infundible: Bee Gees.

Art Garfunkel. Otra nueva delicia del chico de la voz de ángel. Para cualquier tipo de público.

«Inconfundible rol vocal dando vida a esa ficción estilística característica, que fusiona eficazmente los más diferentes elementos: melo-



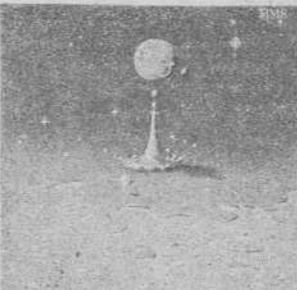
«Boonoonooooos» en el que incluyen sus más recientes hits mundiales: «Malaika», «We kill the worlds», etc.

También para sus más afines seguidores, publican simultáneamente otro álbum:



«Boney M. Christmas» —de edición limitada—, donde como puedes imaginar interpretan con su peculiar línea disco, algunos de los más difundidos villancicos.

BEE GEES «Living eyes» es un álbum



Sus trémulas voces se ven amparadas aquí por un actualísimo y perfecto ambiente, no exento de magnetismo e imaginación, como revela el impresionante «He's a liar». Pop Neil Diamond. Un disco más en su carrera. Si, es eso que tú te imaginas.

Olivia Newton John «Physical», la exuberante protagonista de «Grease» y «Xanadu», definitivamente empujada en borrar su mojado pasado de blandengue pero fina intérprete country-pop, se arriesga, esforzadamente, internándose en sendas más dinámicas y actuales, —rockeras?—, en las cuales, sin olvidar su habitual comedimiento, con su primosa y siempre sugestiva voz, logra una felina e impecable actuación, rodeada de una rica cobertura de modernos arreglos, tan brillantes como adecuados. Mary Poppins en versión sexy.

Roberto Carlos. «Canta en inglés». Excelente producción realizada en Los Angeles, con la que Carlos intentará conquistar al respetable anglosajón. Salvo algunas versiones —ineditas hasta ahora— en su mejor estilo sereno, el resto viene a ser un escogido resumen de sus más conocidas canciones, en estos últimos años. Su voz suena igual de bien en el nuevo idioma.

Simultáneamente, el aparato comercial de la facción rockera, cada día más infiltrado entre las redes del gusto popular, sigue su ascendente camino. De nuevo las mismas caras representando todos los estilos y para todos los gustos: Police con su «Ghost in the machine»; la E.L.O. y su reciente «Times»; Meatloaf con «Dead Ringer»; Billy Joel y «Song in the attic»; Rod Stewart: «Tonight I'm yours»; o AC/DC: «For those about to Rock»; incluso la Royal Philharmonic Orchestra está presente con su éxito: «Hooked in classics»: conocidos esbozos clásicos, empalmados, bajo el consabido marcate —4/4— disco; y mira nor donde, hasta los Pink Floyd estrenan nueva antología: «A collection of great dance songs».



PHYSICAL, lo último de OLIVIA NEWTON JOHN



MIGUEL BOSE

Música '75 San Agustín, 13-Tlf. 311508 MIRANDA DE EBRO Avda. del Cid, 40-Tlf. 228462 BURGOS

PIANOS ALTA FIDELIDAD C. BECHSTEIN SCHIMMEL PLEYEL GAVEAU Górs & Kallmann KAWAI marantz VIETA DENON BANG & OLUFSEN Sansui B&W REVOX BENYTONNE

TODO EN PROFESIONALES Fender Roland acoustic JBL JBLansing PISTEX Oberheim BEU SYSTEMS KORG Cerwin-Vega! Kramer SHURE HENNEISER MARTIN AUDIO Y MUCHOS MAS

ORGANOS HAMMOND ALTON SIEL KAWAI

escuela de música KAWAI Calle Amaya, 3 - Tlf. 23 08 03 BURGOS



# NEWS EXPRESS

## GUATEQUE DE DESPEDIDA

Ya ves, los B-52's, una de las primeras y más innovadoras agrupaciones, intrépidamente empecinadas en dar al traste con los viejos moldes del rock involutivo, en favor de una anárquica simbiosis de collages rítmicos, pop de plegiá, excitantes estructuras



elásticas e imagen llamativa, parece que, según todos los indicios, rumores y cuchicheos, van a separarse.

Mientras tanto, y pareciendo confirmar tan desconcertante noticia, el grupo nos ofrece un nuevo plástico grande: «Party Mix», que no es sino una singular antología, en la que se recogen seis de sus más incisivas y destacadas creaciones: «Lava», «Dañe this mess around» y el increíble «52 Girls», pertenecientes a su primer álbum; y «Party out the Bounds», «Private Idaho» y «Gime me back my man», así mismo incluidos en su segundo «Wild planet». Una excelente colección de sus mejores galas, que aunque eche sen falta, imperdonablemente, cortes como «Planet Claire», y el disco dure tan poco, no deja de resultar un inmejorable testamento.

Los B-52's han sido uno de los más avanzados y originales conceptos vivientes, protagonistas de toda una revolución estética. Con su inconfundible sonido, sus recreativos cardados de época, su vanguardista antigua indumentaria, extraños dúos, voces saltarinas y sincopados cortes de ritmo, han conmocionado de tal modo la escena musical americana e internacional de estos últimos años —recordarás que incluso un personaje fuera de toda sospecha como David Lindley, les declaraba sus preferencias— que han llegado a convertirse en casi una institución, de efímera existencia, sin embargo, en el caso de ratificarse su especulada disolución.

## MOTORHEAD ACCIDENTALMENTE ENVUELTOS EN UN EXTRAÑO ASESINATO

Motorhead, ya familiarizados con las fuerzas del «orden», aunque siempre por otros menores y cotidianos motivos, se ven ahora accidentalmente complicados en un misterioso crimen, aunque, afortunadamente, la banda se hallaba fuera del país, desde algunos días antes de que ocurriera el desgraciado suceso.

En la madrugada del domingo 22 de Noviembre se inició un incendio en el piso

que Emmy tiene en la capital británica. Más tarde, la Policía descubriría el cuerpo quemado y magullado de un hombre. Como siempre, Motorhead se encontraban en Europa, en pleno rodaje del extenso tour que les traerá mañana a España.

El muerto, al parecer, ha sido identificado como Andrew Elmore, quien compartía el piso con Lemmy. Fue encontrado en el dormitorio,

bro del grupo, uno a uno han ido abandonando el barco, para ceder su puesto a otros nuevos nómadas, y así sucesivamente...

Don Airey, el más veterano superviviente —tres años— acaba, asimismo, de confirmar su separación definitiva.

«Yo no estaba muy contento de cómo iban las cosas desde la marcha de Cozy Powell». Según sus palabras, el fuerte espíritu del grupo y todo eso, había desaparecido y tras su colosal actuación en «Donintong», el pasado año, la política seguida por Rainbow era de total condescendencia con el público, tocando noche tras noche sus mismos viejos hits así como añejo material de Purple, lo cual no era, en absoluto, ni gratificador ni estimulante. ¿Será por eso que en su reciente visita a España, Airey parecía tan cansado?...

El teclista piensa dedicarse a sus propios asuntos, aparte de las inmediatas colaboraciones con Graham Bonet y Gary Moore. Mientras tanto Ritchie Black-More ya ha reclutado sustituto, se trata del semidesconocido David Rodenthal.

La banda, Rodenthal incluido, se halla en Montreal —Canadá— grabando su próximo álbum.

## CARTELERA

### LA MODE

El pasado sábado, con gran satisfacción de la concurrencia, La Mode comparecía a



LEMMY de Motorhead, sin sospechar nada.

mente, el auténtico John Mc Vicar, antiguo criminal, sobre el que se realizó un film interpretado por Roger Daltrey —el cual habrás podido ver hace ya tiempo en Burgos—, que se encontraba cenando con unos amigos, ayudó a los residentes en el edificio a desalojar el mismo. La Policía, de momento, sigue sin encontrar las pistas que pudieran haber motivado el asesinato, y espera que Lemmy pueda ayudarles en algo, para lo que deberán aguardar a que el trío vuelva al Reino Unido, dentro de unas semanas.

Suspense en el Heavy-metal.

## LA DESCOMPOSICION DEL ARCO - IRIS

Indetectiblemente, el estigma itinerante de los miembros de Rainbow, sigue su imperable ciclo. Debe resultar, en realidad, insoportable eso de aguantar a Blackmore, ya que todos los miembros



Los B-52'S

esperar hasta el sábado próximo.

### YESCA-CANDEAL

Ayer tarde, tuvo lugar en el cine Avenida, un mini-festival-folk-castellano, con la presencia de los burgaleses Yesca y de Candéal, dúo de Valladolid que graba para Movieplay.

Desgraciadamente, estas páginas se montan a la misma hora que el recital comenzaba ¿Por qué siempre tiene que ser viernes...?

### MOTORHEAD

El vendaval pasó al fin por los lugares previstos. ¿Lo viste?...

### SHAKE-SHAKE

Aún deslumbrado por el espectáculo total, obsequiado por La Mode, me dio tiempo de presenciar la actuación de Shake-Shake, grupete en la onda funky-new-wave.

Sabía que disponían de un single editado en Inglaterra, pero eso era todo. Sorpresa: sobre el escenario del Rock-Ola y con el espléndido sonido habitual en la sala, me encontré con una de las más explosivas bandas jóvenes que circulan por ahí.

Dos teclados de cierta factura techno, se encargaban de intercambiar información melódica, mientras la sección rítmica, ¡Qué ritmo!, percute con lógica implacable sobre el estómago de los asistentes. Aquello era funky del más dinámico, flexible, ductil e imaginativo que un servidor ha oído nunca, y uno... Funky impecable a ritmo vertiginoso.

El bajista era realmente increíble, podía tocar sólo perfectamente, llenándolo todo con una alambicada técnica de mano abierta que le permitía acompañarse a sí mismo: a la vez que su instrumento lanzaba esos clásicos sonidos de compresor, utilizados por los grandes del género: Pastorius, etc...

El bis instrumental resultó apoteósico. Un concierto realmente excepcional.

### PROXIMAS ACTUACIONES

Por el Rock-Ola madrileño tienen anunciada su presencia un atractivo paquete de nuevas bandas británicas y nacionales, entre las que des-

tañan, obviamente:

Sábado, 19 (o sea, hoy): B. Movie.

Domingo, 20: Simple Minds.

Lunes, 21: Simple Minds. Supongo que no necesitan presentación.

Sábado, 26: Rubí y Los Casinos.

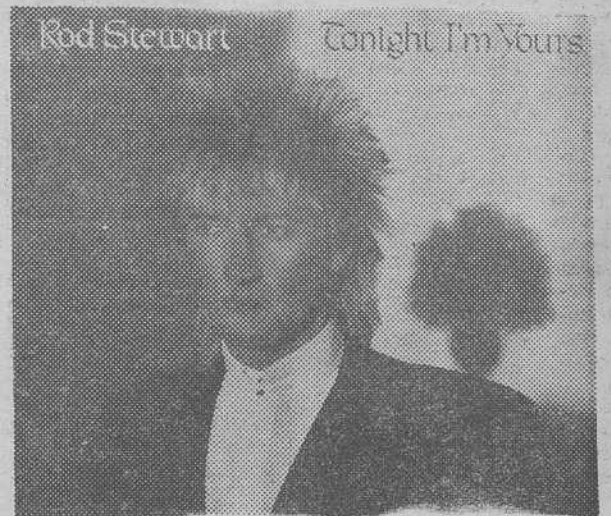
Más adelante: Thomas Dolby, Funkapolitan (con single ya editado en España y que posiblemente esté oyendo cada tarde en cualquier discoteca). Revillos. Antiguos Revillos con sus dos LP's previos aún a la venta en España.

### ROCK-COLZA

El pasado día 10, en Barcelona, organizado por Rock

del libro «La movida». (Historia del pop madrileño), de la cual es autor Paco Martín, uno de los personajes que más han animado el ambiente, bien como promotor de conciertos o bien en otras diversas ocupaciones. El libro viene a completar la labor emprendida por el Zurdo con su anterior libro sobre la saga De Luxe, y contiene cantidad de material fotográfico así como un interesante resumen sobre la escena rockera de los dos últimos años.

Con motivo de la presentación se ha preparado una fiesta en la que actuarán una distinguida selección de los grupos mencionados, y entre



Rod Stewart, en TVE.

Especial, entre otros, se celebró una especie de Festival cuyos beneficios serán íntegramente destinados como ayuda a los damnificados por el atípico síndrome. Entre los artistas que actuaron gratuitamente estaban: Alejo y Ariel de Tequila, Tino Casal, M. Rios, la nueva banda de Jaime Sínus —ex-Mondragón— Gato Pérez, y un profuso elenco de prestigiosos nombres.

De la importancia del suceso dio cuenta hasta Televisión Española, así que te supongo informado.

### LA MOVIDA

El día 23, en el Carolina —Madrid— ha sido la fecha escogida para la presentación

los que figuran: Zombies, Flash Strato, Los Secretos, Radio Futura Pistones, Trastos, Roll Times que no son otros que miembros de Nacha Pop y Alaska y los Pegamoides, y Juanna «El terrible e indomable».

La cosa merece un viajecito ¿No?

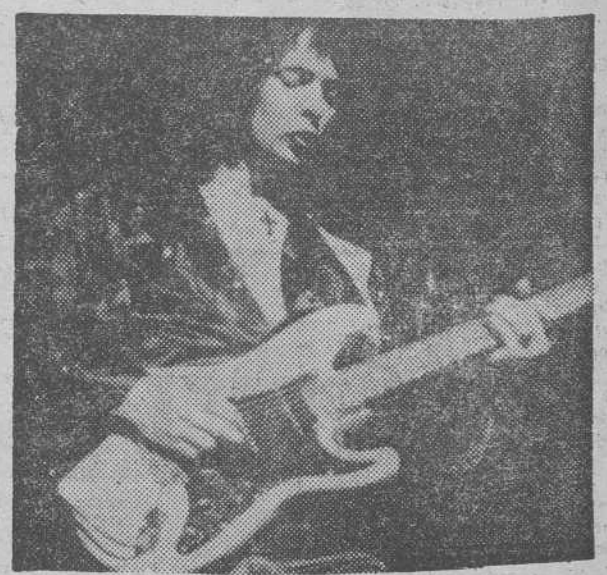
### TVE

¡Atención! Rod Stewart estará en la primera cadena en un especial Rod Stewart, en vivo desde El Forum de Los Angeles, el día 21 a las seis de la tarde.

También los Manhattan Transfer tendrán un espacio exclusivo el día 23, igualmente a las seis de la tarde. Increíble, pero cierto.



DON AIREY VERSUS RITCHIE BLACKMORE



# Leopoldo Calvo Sotelo, en Túnez

## Empeño mutuo de estrechar las relaciones y aumentar la cooperación

Túnez (Efe). — El presidente del Gobierno español llegó a las cinco de la tarde al aeropuerto de Túnez siendo recibido al pie de la escalera por el primer ministro tunecino Mohamed M. Zali y diversos miembros del Gobierno de este país.

El presidente del Gobierno español fue entrevistado por un grupo de periodistas tunecinos expresando su satisfacción por encontrarse en este país y el motivo de su visita.

premisa de la retirada de todos los territorios árabes ocupados desde 1976, permita la puesta en práctica de los derechos nacionales palestinos, a través de la autodeterminación y el establecimiento de una paz definitiva dentro de fronteras seguras y reconocidas para todos los Estados de la región.

El primer ministro tunecino, Mahammed M. Zali dijo en su discurso que «debemos obrar con determinación para que se alejen del Mediterráneo los ne-

ligros de guerra y tensión que amenazan con hacer de él un campo de entrenamiento y conflicto».

El primer ministro de Túnez tuvo palabras de elogio para España. A este respecto dijo que «quiero que se me permita rendir homenaje a la gran labor de renovación emprendida por vuestro país, que ha suscitado la admiración y consideración del Mundo, por la madurez del pueblo de España y por la clarividencia de Su Majestad el Rey don Juan Carlos».

### ENTREVISTAS Y DECLARACIONES

Túnez (Efe). — El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, y el primer ministro tunecino, Mohamed M. Zali, se han reunido esta tarde, en privado, por espacio de media hora, en el palacio de la Kasba, sede del jefe de Gobierno.

Posteriormente se reunieron las delegaciones de ambos países.

Por otro lado, el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca y su colega Beji Caid-Essebsi, conversaron también en privado por espacio de unos 25 minutos en el mismo palacio.

Posteriormente las delegaciones de ambos países se han reunido en común.

El primer ministro tunecino, M. Zali, ha destacado el hecho de que la primera visita que Leopoldo Calvo Sotelo realiza a África haya comenzado por su país.

También se ha referido a la futura entrada de España en la CEE, señalando que no dificultará, en absoluto, las relaciones entre ambos países, sino que las facilitará, al ser España el país puente entre los países árabes y Europa.

Tanto el primer ministro de Túnez como el Sr. Calvo Sotelo coincidieron en la necesidad de hacer más frecuentes los contactos entre los dos países con el fin de estrechar la cooperación.

Acordaron que la reunión de la Comisión Mixta hispano-tunecina de Cooperación se reunirá en Enero, siendo a nivel de ministros, aumentando así su rango.

El presidente del Gobierno español ha invitado al primer ministro tunecino a visitar España el próximo mes de Julio.

Leopoldo Calvo Sotelo ha subrayado que hay un campo inmenso de mayor cooperación en materia, como la pesquera, de construcción de barcos, etc.

Por parte española formaban la delegación, el director general de Asuntos de África, Pedro Aguirrebengoa, el jefe del Gabinete del ministro de Asuntos Exteriores, Ramón Fernández de Soignie, y el director general de la OID, Inocencio Arias.

Con posterioridad a la reunión de las delegaciones hispano-tunecinas, el primer ministro, M. Zali ofreció una cena en honor del presidente del Gobierno en el palacio de Dar Magrebía.

En su discurso, Calvo Sotelo ha destacado que existen entre España y Túnez lazos profundos por la historia, por nuestra común pertenencia mediterránea y por el hecho de que compartimos los valores esenciales de la paz, la justicia, el respeto a la libertad y a la dignidad del hombre, como fundamento para el entendimiento y cooperación entre las naciones.

«España ha mantenido desde hace muchos años una clara política de defensa de las justas causas árabes», dijo después.

«Podéis estar seguros de que la voz amiga de España nunca os faltará en los foros internacionales donde estemos presentes». «Seguimos convencidos de que es preciso alcanzar un acuerdo global en el Oriente Medio, inspirado en los principios y criterios tantas veces formuladas por las Naciones Unidas y que, partiendo de la

# Polonia, protagonista de la última sesión plenaria de la Conferencia de Madrid en su cuarta etapa

### La próxima reunión, el 9 de Febrero próximo

Madrid (Efe). — Polonia se convirtió en protagonista de la última sesión plenaria de la etapa hoy concluida de la reunión que celebra en Madrid la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), que reanudará sus tareas a partir del 9 de Febrero próximo.

La situación que vive Polonia desde el último domingo impidió que se lograsen acuerdos siquiera provisionales en la reunión de Madrid, según opinión expresada por el jefe de la Delegación española, Javier Rupérez.

Y será Polonia quien deba presidir la sesión plenaria con que reanudará sus trabajos la Conferencia de Madrid el 9 de Febrero y que hará el número 100 de las celebradas.

Las delegaciones occidentales usaron duros términos para calificar los acontecimientos polacos, hasta el punto de que el delegado de Polonia replicó a los anteriores países, entre ellos España.

Pero Javier Rupérez consideró que los sucesos polacos «han influido gravemente en la Conferencia. Sin ellos, la reunión se hubiera podido suspender hoy, antes de la pausa navideña, con un acuerdo de principio sobre lo que debe ser la declaración final».

El jefe de la delegación española acusó a la delegación soviética de falta de interés en negociar el acuerdo y señaló que los acontecimientos polacos de las últimas horas fueron el motivo principal.

«La situación polaca —dijo Rupérez— arroja nueva luz sobre la Conferencia. Es evidente que la CSCE quedaría en pésima situación si se firmara un acuerdo o poco después fuera violado por una intervención extranjera en Polonia».

La pausa, según el diplomático español, permitirá reflexionar sobre la utilidad del proceso CSCE, iniciado en Helsinki en 1975, y en todo caso, afirmó que España cree aún en la virtualidad de la Conferencia, en tanto que foro de negociación mientras los principios mínimos no sean violados de una manera irreparable.

Javier Rupérez dijo que «una intervención extranjera soviética en Polonia significaría el fin del proceso de distensión iniciado en Helsinki» y expresó su deseo de que no llegue a producirse.

El representante norteamericano, Max Kampelman, dijo que «no podemos aislarnos de recientes acontecimientos que nos entristecen a todos mientras presenciamos el sufrimiento del pueblo polaco».

Kampelman expresó su deseo norteamericano de que «Polonia, ese orgulloso país, pueda lograr con éxito la solución de sus problemas y decidir su propio destino sin nuevas violencias y derramamientos de sangre. El empleo de la violencia no resolverá los problemas del pueblo polaco y el modo de autogobernarse».

El representante británico —que hablaba en nombre de la presidencia en ejercicio de las comunidades europeas—, John Wilberforce, pidió que el pueblo polaco resuelva sus problemas por sí mismo, de forma pacífica y dialogante, y sobre todo, sin interferencias exteriores, para que el proceso de renovación continúe.

Por su parte, el francés Guy de Comminges lanzó un llamamiento para que sean liberados los sindicalistas polacos y se restauren sus libertades civiles».

Otros delegaciones occidentales hablaron en parecidos términos, así como los de los países neutrales y no alineados.

Sin embargo, la URSS, co-

mo los restantes países del bloque socialista, apoyaron al delegado polaco y pidieron que «no haya injerencias en los asuntos internos de Varsovia». «Cualquier intento de tratar el tema polaco en los debates de la reunión de Madrid —dijo el delegado soviético Leonid Ill-

ychev— constituye una injerencia en los asuntos internos de un Estado participante».

Illychev calificó de «campañita tendenciosa» la información de los acontecimientos polacos en la Prensa occidental y algunas declaraciones oficiales.

# Felipe González será hoy recibido por S. M. el Rey

## La Reina preside los actos del CL Aniversario del Conservatorio de Música de Madrid

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos recibirá mañana a las diez y media al secretario general del PSOE, Felipe González, según ha confirmado a «Efe» la Oficina de Prensa del partido.

Esta visita forma parte de los contactos habituales que mantiene el jefe del Estado con los líderes de los partidos políticos, a petición de estos mismos.

Ayer S.M. el Rey recibió al líder de Alianza Popular, Manuel Fraga y hace unos días al secretario general del PCE, Santiago Carrillo.

### ACTO PRESIDIDO POR LA REINA

Madrid (Efe). — S. M. la Reina ha presidido hoy los actos conmemorativos del 150 aniversario de la fundación del Real Conservatorio de Música de Madrid bajo el patrocinio de la Reina María Cristina, esposa de Fernando VII.

«La fundación del conservatorio, en 1831, tuvo un real sentido político», dijo el director del Museo del Prado, Federico Sopena, ex-director y actual catedrático del Conservatorio, que pronunció una conferencia en la que hizo un resumen histórico-anecdótico del Conservatorio de Madrid, desde su creación y da «la importancia decisiva de las Reinas de España en el desarrollo de la música española».

### ENTREGA DEL PREMIO PRINCIPE DE ASTURIAS A MARIA ZAMBRANO

Ginebra (Efe). — La escritora, ensayista y filósofa española María Zambrano ha recibido hoy la estatuilla de Miró que testimonia el Premio Príncipe de Asturias, que le fue concedido el pasado mes de Junio.

La discípula de Ortega y Gasset, que reside en Ginebra, no pudo desplazarse a los actos de la entrega de los premios por motivos de salud y el cónsul de España, Juan Iturralde y de Pedro, le hizo entrega de la estatuilla en el domicilio de María Zambrano, cuya salud continúa muy quebrantada.

### BARCOS APRESADOS

San Sebastián (Efe). — Tres pesqueros españoles, «Niega», de Málaga, «José Ricardo», de Puerto de Santa María y «Chuquibea» de San Lúcar de Barrameda, han sido apresados por lanchas de Marruecos, informa a «Efe» «Onda Pesquera».

Según uno de los patronos de los barcos citados los pesqueros faenaban fuera de las doce millas jurisdiccionales. Han sido conducidos a Casablanca, zona militar, y se espera que hoy mismo sean trasladados a zona comercial.

# Boda de un nieto de Franco con la hija de los marqueses de Tamarit

Altafulla (Tarragona) (Efe). En la iglesia parroquial de San Martín se celebró hoy en esta localidad el enlace matrimonial de Francisco Franco Martínez Bordiú, hijo de los marqueses de Villaverde y nieto del anterior jefe del Estado, general Franco, con María Suelves Figueroa, hija de los marqueses de Tamarit.

Centenares de personas de Altafulla y vecinos de otras localidades y de la propia Tarragona capital, han seguido la ceremonia desde la plaza de la iglesia y calles adyacentes, ya que era imposible penetrar en el templo, totalmente ocupado por el casi medio millar de invitados.

El novio ha entrado en el templo, luciendo el uniforme de caballero de Malta, acompañado de su madre y madrina, doña Carmen Franco, duquesa de Franco.

E nel cortejo figuraban su padre, el marqués de Villaverde y su abuela, doña Carmen Polo, viuda de Franco y señora de Meirás.

La novia penetró en el templo del brazo de su padre y padrino, el marqués de Tamarit, que lucía uniforme de maistrante de Valencia y seguida por la comitiva.

Una vez en sus sitials los novios y sus padrinos, ha comenzado la fiesta religiosa durante la cual la coral de Altafulla ha interpretado diversas composiciones.

Ofició en la ceremonia el canónigo don Juan Corbela Montseny.

El acta matrimonial fue firmada por más de 25 testigos por parte ambas familias, entre ellos el Príncipe de Bragatión y los duques de Cádiz, Sevilla, Carcos y Tamames y el conde de Romanones.

Al terminar la ceremonia religiosa, los nuevos esposos se trasladaron a las dependencias del castillo de Tamarit, donde se sirvió a los invitados una copa de champaña, prolongándose esta reunión hasta la hora de la cena.

Terminada ésta, los recién casados, de 27 y 24 años, emprendieron viaje de bodas. Fijarán su residencia en Santiago de Chile.

## — GUIA PROFESIONAL —

### Dr. L. RICO GONZALEZ

MEDICO  
PSIQUIATRA  
PSICOANALISTA

Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consulta:  
De 5 a 8.

### ENFERMEDADES REUMATICAS MEDICO

PECHARROMAN

Horas concertadas  
Calle Vitoria, 47-3.º B (Parcela 23)  
Antiguos cuarteles.  
Teléfono: 21 80 54

### DR. VARA DEL CAMPO

OIDO, NARIZ Y GARGANTA

Vitoria, 29-A, 2.º planta. Apartamento 201.  
Horas concertadas  
Teléfono 22 20 02

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20-2.º.  
Telfs.: 203667 y 218966

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

### M. VILLANUEVA

Cirugía Ortopédica y Traumatología Ortopedia del pie.  
Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

### José Muñoz Avila

RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar, 4, 1.º

Teléfono: 20 48 23

### OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

- ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)
- GRADUACION DE GAFAS
- RECETAS SEGURIDAD SOCIAL

Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

### JOSE ALONSO

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

### Doctores J. MARCOS y J. M. VEA-MURGUIA

RIÑON, PROSTATA Y VIAS URINARIAS

Consulta: martes y jueves, seis tarde.  
Clínica San Juan de Dios

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS · ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO, 28

Registrado Colegio de Opticos con el N.º 142.

EL CONSEJO DE MINISTROS

# Aprobado el modelo oficial del Escudo de España

## Traspaso de competencias al Ente de Castilla y León y resolución parcial del concurso para su Area Industrial

### Regulación de retribuciones complementarias al personal docente

(Viene de primera página)

—Jefe del Mando Superior de Personal del Ejército: teniente general Ramón de Ascanio y Togores.

—Delegado del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en Avila: Alfredo Martín Pavo.

—Secretario de Estado de Universidades e Investigación: Saturnino de la Plaza Pérez.

—Subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia: Antonio de Juan Abad.

—Director general de Inversiones y Programación del Ministerio de Educación y Ciencia Francisco Arance Sánchez.

—Subsecretario de Seguridad Social: José Antonio Sánchez Velayos.

—Secretario general técnico del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social: Ignacio Benjumea Cabeza de Vaca.

—Director del Gabinete Técnico del ministro de Trabajo y Seguridad Social: Antonio Martínez Sánchez.

—Director general de Cooperativas del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social: José Manuel Fralle Soria.

—Director general del Instituto Nacional de Empleo: Félix Díez Burgos.

—Secretario de Estado de la Alimentación: Juan Carlos Guerra Zunzunegui.

—Presidente del IRYDA: Florentino Pérez Rodríguez.

—Director general de Servicios del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación: Fernando Garro Carballo.

—Subsecretario de Transportes, Turismo y Comunicaciones: Carlos Merino Vázquez.

—Subsecretario de Administración Territorial: José Luis del Valle Pérez.

—Secretario general técnico del Ministerio de Sanidad y Consumo: Mariano Aparicio Bosch.

—Director del Gabinete Técnico del Ministerio de Sanidad y Consumo: Benedicto Aparicio Julve.

#### ASCENSOS

—Ascenso a teniente general al general de división Ramón de Ascanio y Togores.

—Ascenso a general de división del Ejército de Tierra, al general de brigada de Infantería diplomado de Estado Mayor, Salvador Portillo Togores.

—Ascenso a general de división del Ejército de Tierra, al general de brigada de Infantería Vicente Ibáñez Navarro.

—Ascenso a general de brigada de Infantería, al coronel de Infantería diplomado de Estado Mayor, Juan González Dávila.

—Ascenso a general de brigada de Ingenieros, al coronel de Ingenieros Luis Lamara Belío.

—Ascenso a general de brigada de Artillería, al coronel de Artillería, diplomado de Estado Mayor, Carlos Almerich Alix.

—Ascenso a general sub-inspector ingeniero de Construcción al coronel ingeniero de Construcción, Florencio Susino González.

—Ascenso a general de brigada del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, al coronel del mismo Cuerpo, José Rodríguez Baltar.

#### OTROS ACUERDOS

Madrid (Efe). — Un informe reservado del ministro de Defensa al Consejo de ministros y un real decreto por el que se hace público el modelo oficial del Escudo de España son los temas más

destacados del Consejo de ministros de hoy, celebrado bajo la presidencia de Calvo Sotelo.

El modelo oficial del Escudo de España desarrolla lo dispuesto en la ley de 5 de Octubre de 1981, en la que se describía en términos heráldicos. El Gobierno aprobó hoy un diseño gráfico, elaborado por los especialistas de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, los cuales han contado con el asesoramiento de la Real Academia de la Historia.

En el real decreto aprobado por el Consejo se determina la situación del Escudo en la Bandera de España y se dictan normas para su uso y para la sustitución de los escudos que no se adaptan al modelo oficial.

El Consejo de hoy ha sido, por otra parte, muy amplio en cuanto a resoluciones administrativas de varios Departamentos. En los Ministerios económicos destacan expedientes de inversiones en obras públicas por valor de 25.000 millones de pesetas.

A propuesta del ministro de Hacienda el Consejo aprobó la modificación de la estructura de la Junta Superior Consultiva de la Licencia Fiscal, cuya misión consiste en informar todas las propuestas que eleven al ministro de Hacienda sobre modificaciones de la legislación de dicho tributo y resolución de los problemas de aplicación del mismo.

En Educación se establece un real decreto para la nueva regulación de las retribuciones complementarias de los funcionarios docentes. Esta disposición viene a culminar un proceso de trabajo y colaboración entre el Ministerio de Hacienda y el de Educación y Ciencia, pa-

ra establecer un régimen retributivo que sienta las bases para llegar a una solución favorable de los problemas de un sector de la función pública tan importante como es la enseñanza.

Iguamente el Ministerio de Educación y Ciencia aprobó hoy un gasto de dos mil quinientos millones de pesetas para el desarrollo de la investigación científica y técnica, destinados a Centros Universitarios y al Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El Gobierno ha creado hoy una nueva empresa, la Empresa Nacional de Innovación. Su objetivo es la promoción de la investigación y desarrollo tecnológico del Ministerio de Industria.

A propuesta del ministro de Administración Territorial se traspasan competencias, funciones y servicios de la Administración del Estado a los órganos preautonómicos de Andalucía, Aragón, Asturias, Canarias, Castilla y León, Extremadura, Baleares y País Valenciano.

#### RUEDA DE PRENSA

Madrid (Efe). — «El Gobierno español se solidariza con el pueblo de Polonia en esta trágica circunstancia de su historia», afirmó el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, en la habitual rueda de Prensa tras el Consejo de ministros.

Destacó también que el Consejo de ministros había estudiado la situación creada por la reciente decisión israelí sobre los altos del Golan, y reafirmó la condena del Gobierno español de este acto que viola gravemente el Derecho internacional.

Se refirió después a los nombramientos aprobados hoy por el Consejo de ministros.

Preguntado sobre la situación militar, indicó que el ministro de Defensa había realizado una exposición amplia sobre la situación militar tras el último Consejo de ministros, «información puntualizada» por cuyo carácter reservado no puede manifestarse.

Preguntado sobre los criterios que se habían seguido para cursar invitaciones a los periodistas que acudieron a la recepción que el presidente Calvo Sotelo y su esposa ofrecieron en el palacio de la Moncloa, Ignacio Aguirre explicó que «desgraciadamente ha tenido que ser un pequeño grupo, dada la imposibilidad de invitar a todos los representantes de los medios de comunicación».

El portavoz del Gobierno dijo que se había pensado en los periodistas que hacen habitualmente información política.

Preguntado después sobre los últimos acontecimientos en relación con el síndrome tóxico, destacó la presencia del ministro de Sanidad recientemente en León, donde había visitado a los últimos enfermos afectados por el síndrome tóxico.

«El Gobierno, a través del Ministerio de Sanidad, permanece informado constantemente sobre las investigaciones en torno al síndrome tóxico», concluyó el secretario de Estado para la Información.

El portavoz gubernamental resaltó, entre los temas tratados en el Consejo, sendos informes de los ministros de Trabajo y Agricultura. El pri-

mero de ellos aporta, entre otros datos, el descenso en un 55 por ciento de la productividad laboral en el período Enero-Octubre del presente año con relación a 1980 y señala un estancamiento importante de la evolución de las cifras del paro en los meses de Octubre a Noviembre. El ministro de Agricultura, a su vez, ha informado sobre la situación provocada por la sequía, indicando que hasta la fecha se ha sembrado un veinte por ciento menos de la superficie de trigo y un doce por ciento menos de cebada que el año pasado. No obstante también se refirió Ignacio Aguirre a un informe esperanzador: según el Instituto Nacional de Meteorología, a partir del día 20 volverán a generalizarse las lluvias en toda España.

**CONCURSO PARA EL GRAN AREA INDUSTRIAL CASTELLANO - LEONESA**  
Madrid (Efe). — El Consejo de ministros celebrado ayer aprobó una orden de Industria por la que se resuelve parcialmente el concurso convocado en el Gran Area de Expansión Indus-

trial de Castilla la Vieja y León, para concesión de beneficios a las inversiones promovidas por la iniciativa privada.

N. de la R. — Tal y como anticipábamos días pasados, el Consejo de ministros, en su reunión de ayer y a propuesta del titular de Administración Territorial, nombró subsecretario de este Ministerio a don José Luis del Valle, miembro del Congreso de Diputados del grupo de Unión de Centro Democrático, elegido por Burgos en las pasadas elecciones legislativas.

El Sr. Del Valle está casado con una burgalesa y vinculado a Burgos desde hace años. En nuestra ciudad ejerció su profesión de abogado del Estado, pasando posteriormente destinado a Madrid.

El nuevo subsecretario de Administración Territorial es un gran conocedor de la Administración del Estado, a cuyo servicio lleva largos años. Desde su elección como diputado del Congreso intensificó sus contactos con la capital y provincia.

## DOS ETARRAS PUESTOS EN LIBERTAD

### Guardia civil condenado a 18 meses de prisión

Vitoria (Efe). — José Luis Villena Domínguez e Ignacio Baroja Cenarruzabeitia, miembros de ETA (M) ingresados en Nancles de Oca (Alava), procedentes de la prisión de Soria, el pasado día 15, han sido puestos en libertad «por aplicación de los beneficios de libertad condicional».

#### ATENTADO REIVINDICADO

San Sebastián (Logos). — ETA ha reivindicado la voladura de un turismo «Renault-12», hecho ocurrido en la madrugada de ayer en la localidad guipuzcoana de Tolosa.

#### OCTAVILLAS ANTI E.T.A. (M)

Bilbao (Efe). — Miles de octavillas han aparecido esta mañana en las calles céntricas de Bilbao con el lema «Miseria generalizada en Euzkadi, tal es lo que quiere provocar ETA (M)».

#### SENTENCIA CONTRA UN GUARDIA CIVIL

Pamplona (Efe). — El guardia civil José Martínez Salas ha sido condenado por la Audiencia de Pamplona a dieciocho meses de prisión menor y a pagar una indemnización de dos millones de pesetas por imprudencia temeraria con resultado de muerte en la persona de Gladys del Estal, ocurrida en Tudela (Navarra) en 1979 durante una manifestación ecologista.

#### UN PRESO COMUN HUYE DESDE LOS LAVABOS DEL HOSPITAL CIVIL

Bilbao (Logos). — Un preso común de la cárcel de Basauri se dio a la fuga en el Hospital Civil cuando se encontraba internado para ser asistido por la ingestión de diversos cuerpos extraños.

José Giménez Giménez, preso en la cárcel de Basauri de manera preventiva, a disposición judicial ingirió diversos cuerpos

extraños el pasado día 14. Examinado por el médico de la prisión encomendó que fuera ingresado en el hospital.

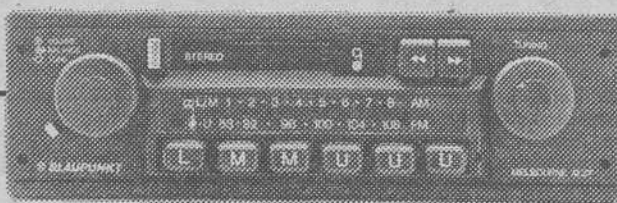
El pasado miércoles el recluso pidió a los dos policías que le custodiaban permiso para ir al servicio, siendo acompañado hasta la puerta. Mientras la pareja de la Policía permanecía en el exterior de la cabina que utilizaba el preso éste se escapó por la ventana y descendió por el tubo del desagüe hasta la calle. Una vez allí se dio a la fuga en dirección desconocida.

Ante la tardanza del preso a salir del servicio, los agentes comenzaron a inquietarse y llamaron repetidas veces a la puerta, comprobando finalmente la fuga del recluso.

## RETIRADA DEL MERCADO DE UNA MARCA DE MANTEQUILLA

San Sebastián (Logos). — La mantequilla de la marca «Paqueta» fue retirada del mercado el pasado mes de Noviembre, una vez que los laboratorios del Instituto de la Salud de Guipúzcoa comprobaban, mediante los correspondientes análisis, que la citada mantequilla tenía colonias de bacilos en un índice superior al tolerado legalmente.

Asimismo, los servicios veterinarios de la Dirección de la Salud de Guipúzcoa se hallan actualmente estudiando en sus laboratorios diferentes muestras de otras marcas de mantequilla, para comprobar si se encuentran en perfecto estado.



## La perfección del sonido empieza aquí.

En el modelo Melbourne M-21 de Blaupunkt. Porque ninguno de los que le hacen competencia están equipados con 6 teclas de presintonía, dial electrónico, reproductor estéreo, cabeza de alta respuesta de frecuencias y potencia de 20 vatios.

Si quiere el sonido perfecto, empiece por aquí, por el modelo Melbourne M-21.

Instalación y venta en los principales establecimientos del ramo.

**BLAUPUNKT**  
Grupo BOSCH

Para más información dirigirse a:

**CASTELLANOS DE SANTANDER, S.A.**

Ctra. de Burgos-Madrid Km. 234,5 - BURGOS.  
Tfños.: 947/20 5727/20 0142/20 0143.



# Se acentúa la gravedad de la situación en Polonia, con la amenaza del hambre

## David Owen: «La intervención soviética es clara»

(Viene de primera página)

Varsovia. Los periodistas pueden transmitir exclusivamente las noticias de los medios oficiales de información, pero no pueden hacer entrevistas.

Por otra parte, las autoridades militares han restringido la libertad de movimientos de varios obispos, ha informado hoy la agencia católica "Kathpress".

Además de la posibilidad de nuevos enfrentamientos, el hambre es uno de los mayores problemas a que se enfrenta la población polaca. Hoy, Radio Varsovia ha dicho que la carne disponible no basta para atender los cupones de racionamiento actuales. El Partido Agrario ha apelado a los campesinos para que no dejen morir de hambre a los habitantes de las ciudades. La Radio ha dado cuenta de acaparamiento de pan y patatas en Varsovia.

La agencia soviética "Tass" recoge la información de los sucesos en una mina de Silesia donde murieron siete personas y afirma que el poder en Polonia no retrocederá, porque ya no puede hacerlo. Dice la agencia que "la sangre vertida en Silesia debe serenar a los pro-vocadores".

### SE CONFIRMA LA DETENCION DE WALESA

El Departamento norteamericano de Estado ha pedido hoy la liberación de Lech Walesa y otros dirigentes sindicales, y denunció las condiciones inhumanas en que se encuentran los detenidos. El portavoz del Departamento, Fischer, declaró que fuentes del más alto nivel han confirmado a la Embajada de los Estados Unidos en Varsovia que "cuarenta y tres fábricas de ocho provincias polacas se encuentran en huelga, en protesta por la imposición de la ley marcial". El Departamento cita la cifra de siete muertos y 4.000 detenidos, aunque admite que otras fuentes señalan que los detenidos son muchos más.

Las narraciones de los primeros testigos directos llegados a Estados Unidos indican que el sentimiento de unidad nacional se ha quebrado en Polonia.

Por su parte, el embajador polaco en Lisboa es de la opinión de que si se producen nuevos derramamientos de sangre, la guerra civil "puede ser inminente". Afirmó que la huelga gene-

ral convocada para mañana, sábado, por Solidaridad, puede "ser una tragedia". Dijo también que "no hay resultados" en las negociaciones que las autoridades pretenden mantener con el dirigente de Solidaridad, Walesa. La situación, hoy, —dice el embajador— es más dramática que en los días pasados y dijo: "En Polonia estamos perdiendo el tiempo y la posibilidad de diálogo".

El socialdemócrata David Owen ha afirmado hoy en una reunión del partido que la intervención de la URSS en Polonia debe ser reconocida por Occidente, porque "cada día aumentan las pruebas de que presencia-mos en Polonia un ejemplo claro de la represión soviética muy bien enmascarada".

Como la tragedia más grande del mundo actual, ha calificado la situación de Polonia el embajador de Estados Unidos en España, Terence Todmann.

Según el embajador norteamericano, se había visto en Polonia una posibilidad de que el pueblo participara en alguna actividad social, esperanza que ahora está desapareciendo.

Tanto el Partido Comunista Italiano como el Partido Comunista español, a través de sus secretarios generales, Berlinguer y Carrillo, han expresado su firme condena del estado de sitio, de las detenciones y de la supresión de las libertades democráticas y sindicales en Polonia. Esta condena ha tenido lugar tras entrevistarse ambos dirigentes en Roma.

—En Bruselas, la OTAN sigue atenta a los acontecimientos polacos y estudió hoy algunas consideraciones de varios países aliados, sin tomar ninguna decisión nueva.

—En Ginebra, la Organización Internacional del Trabajo (OIT) ha solicitado autorización al Gobierno de Varsovia para enviar una misión de expertos con el fin de examinar la actual situación en Polonia.

La petición se ha cursado dos veces, en respuesta a las dos denuncias presentadas contra el Gobierno polaco por la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) y la Confederación Mundial de Trabajadores (CMT).

El Parlamento alemán debatió hoy la situación de Polonia y votó un catálogo de siete puntos en el que se pide, entre otras cosas, la puesta en libertad de los detenidos y congelar la ayuda económica hasta que se normalice la situación.

En la declaración parlamentaria se destaca que Bonn sigue los sucesos de Polonia con gran preocupación y reafirma la solidaridad alemana con el pueblo polaco y con su lucha por los valores humanos, el estado de derecho y la democracia.

—En Viena, el jefe del Gobierno, el jefe austríaco, Bruno Kreisky, ha anunciado la creación de un Comité de ayuda para los polacos necesitados. El Gobierno austríaco doblará la cantidad de dinero recogida por donantes privados para este Comité. Actualmente, unos 30.000 polacos se encuentran en Austria en calidad de refugiados y otros 25.000 han permanecido aquí como turistas. Kreisky manifestó hoy que su país concederá asilo político a los polacos perseguidos por el régimen militar.

Un 87 por ciento de los alemanes afirmaron estar dispuestos a ayudar al pueblo polaco enviando a ese país comestibles, ropa y medicinas según los resultados de una encuesta hecha por el instituto demoscópico "Wickert".

# ESTALLA UNA BOMBA EN SALISBURY

## Ha causado seis muertos y ciento cincuenta heridos

Salisbury (Efe). — Seis muertos y 150 heridos, muchos de ellos graves, es el balance de la explosión de una bomba en una calle céntrica de Salisbury al mediodía, en la sede del Zaná, partido del primer ministro de Zimbabue, Robert Mugabe.

Los muertos eran dos hombres y dos mujeres de raza negra, un hombre blanco y una mujer de raza mixta. Por el momento no se conocen las causas o autores del hecho, ni se posee ninguna pista.

La bomba estalló en el tercer piso del edificio, en la sala de reuniones, según comunica el Gobierno, siendo también el cuarto y quinto pisos totalmente destruidos. Escombros y cristales han sido proyectados fuera, hiriendo a los transeúntes que pasaban por allí al mediodía y causando pánico.

El ministro de Transportes que se encontraba dentro de la sede del Zaná, comiendo frente a una ventana, ha resultado ileso a pesar de que los cristales de la ventana han saltado enfrente suyo.

La agencia nacional de noticias Ziana ha citado a un miembro del Comité Central del Zaná que ha dicho que las jerarquías del partido deberían haberse reunido en el edificio afectado para una serie de reuniones regulares durante las primeras horas de la tarde.

El primer ministro, Robert Mugabe, no había planeado asistir a la reunión del comité central y ha pasado la tarde preparando su viaje de mañana a Mozambique.

El Gobierno ha comunicado que la bomba contenía 20 kilogramos de explosivo, por lo que también el tejado y planchas de hierro han saltado completamente onduladas.

### UGANDA: DISCURSO DE OBOTE ANTE EL PARLAMENTO

Dakar (Efe). — Con motivo de la celebración del primer aniversario de su Gobierno, el presidente ugandés Milton Obote, ha manifestado hoy en un discurso pronunciado ante el Parlamento de su país que «la era de la vergüenza y el aislamiento ha concluido para Uganda».

En su alocución, Obote se refirió a los «profetas de la ruina» y reafirmó su defensa del sistema democrático parlamentario.

Asimismo, el presidente ugandés afirmó que, a pesar de los pronósticos adversos, la cuota de café de su país había aumentado en un millón de sacos de 60 kilos durante el pasado año, y que Uganda también exportaba en la actualidad, té y algodón.

Al referirse a la posibilidad de convocar nuevas elecciones en el país, el presidente declaró que la idea de un nuevo plebiscito implicaba «sembrar el caos».

# El tenor español José Carreras cantó en la Catedral de San Patricio, de Nueva York

Nueva York (Efe). — El famoso tenor español José Carreras, que actualmente canta «La Bohème» en la producción de Zeffirelli en la Metropolitan Opera de Nueva York, cantó en el tradicional festival navideño de coros en la Catedral de San Patricio.

La voz de tenor puro de José Carreras, prácticamente la única que existe actualmente en los más altos niveles del Mundo de la Opera, resonó en las amplias naves de la Catedral con el «Ave María» de Schubert y «Bless This House» de May H. Brahe.

Monseñor James F. Rigney, rector de la Catedral, pronunció unas palabras agradeciendo la aportación del tenor a este festival que se celebra siempre antes de Navidad.

Asistieron al acto representantes del Consulado General y de la misión de España ante la ONU y otros miembros del Cuerpo Consular y diplomático acreditados en Nueva York, así como gran cantidad de público que llenó la Catedral de San Patricio.

# Las «Brigadas Rojas» secuestran a un general de EE. UU., en Italia

(Viene de primera página)

en la casa del general Dozier, quizás apoyado desde el exterior por otros elementos, por lo menos una decena de personas.

Según indiscreciones no confirmadas, sobre el piso del departamento se habría encontrado trazas de sangre que confirmarían que el alto oficial fue golpeado con violencia.

Las preguntas que comienzan a formularse en los altos niveles, luego del estupor producido por esta acción "reivindicada" por las "Brigadas Rojas" son cuáles serán las exigencias de los terroristas para dejar en libertad al general Dozier.

En el comando de las Fuerzas aliadas terrestres del Sur de Europa, en Roma, un coronel declaró que Dozier "no está en posesión de informaciones "top secret" y que, en consecuencia, desde este punto de vista no existían motivos de preocupación". "Naturalmente —agregó— han sido ligeramente reforzadas las medidas de seguridad de las bases OTAN esparcidas en el territorio italiano".

Para los expertos en el tema del terrorismo las "Brigadas Rojas" inician con este

secuestro un nuevo capítulo de su historia.

Apenas informado del secuestro del general Dozier, el presidente del Consejo, Giovanni Spadolini, convocó a los ministros del Interior y de Defensa y los funcionarios de los Servicios Secretos.

Por su parte, el presidente de la República, Sandro Pertini, envió hoy al presidente norteamericano Ronald Reagan un telegrama en el que expresaba sus sentimientos de indignación ante el hecho.

Las Brigadas Rojas se han responsabilizado del secuestro de Dozier en la ciudad de Verona, en una llamada telefónica realizada a la Agencia ANSA. El anónimo comunicante añadió que se facilitaría próximamente un comunicado al respecto.

Dozier es segundo jefe del Estado Mayor conjunto, encargado de la logística y la administración de las fuerzas terrestres de la OTAN en el Sur de Europa.

Desempeña el cargo citado en el cuartel general de la OTAN en Verona desde 1980. El general Dozier era el principal oficial superior de Estados Unidos agregado al cuartel general de la OTAN en el Sur de Europa.

Centenares de policías y carabinieri participan en una masiva operación policial destinada a intentar localizar a los secuestradores del general que se cree está en manos de las "Brigadas Rojas".

### REAGAN: "LOS SECUESTRADORES DE DOZIER SON VAGOS COBARDES"

Washington (Efe). — El presidente Reagan ha afirmado hoy que "los secuestradores del general James Lee Dozier son unos cobardes holgazanes".

El general Dozier fue secuestrado en su casa de Verona (Italia) por un comando terrorista, que lo tiene retenido en un lugar desconocido por las autoridades.

### LO "ESTAN JUZGANDO"

Roma (Colpisa-IPS). — Las "Brigadas Rojas" anunciaron en las primeras horas de la tarde de hoy que iniciaban un "juicio popular" contra el general norteamericano James Lee Dozier.

Los secuestradores se limitaron a brindar esa escueta información, sin anticipar otros detalles ni hacer mención a sus intenciones respecto a eventuales reclamos de rescate.



**heddy** = café  
deportes  
juguetes

sanjurjo, 38. burgos. ☎ 221045

Bastante **IRONIA**  
Mucho **HUMOR**  
Todo **EMOCION**

CON...

**BUD SPENKER**



**DOS GRANUJAS EN EL OESTE**

MICHELE LUPO  
JOE BUGNER AMIDOU  
SERGIO DONATI ENNIO MORRICONE

**EL ESTRENO «WESTERN»**  
**DE COMICIDAD-ACCION-AVENTURAS**

...¡EX-PLO-SI-VAS!

Hoy **CALATRAVAS**

5,30  
7,45  
10,30

► TOLERADO MENORES ◀

# Un superviviente en la Embajada iraquí en Beirut

Beirut (Efe). — Después de que han transcurrido más de tres días desde la explosión en la Embajada de Irak en Beirut, hoy ha sido hallado vivo el diplomático iraquí Rashid, de 40 años, debajo de un enorme bloque de hormigón.

El superviviente fue encontrado hoy después de que los equipos de rescate hubieran perdido toda esperanza de hallar a alguien con vida. Entre las víctimas que todavía no han sido rescatadas se encuentran el embajador iraquí, Lafteh, y algunos de sus colaboradores.

Un Comité militar especial prosigue las investigaciones en torno al suceso que produjo la muerte de treinta y dos personas e hirió a otras ciento siete. Fuentes de este Comité han manifestado que la catástrofe se produjeron 250 kilo de explosivos, colocados en el interior del recinto de la Embajada junto a los seis pilares que sustentaban la estructura del edificio.

**DETENIDO POR RAPTO E INTENTO DE VIOLACION**

Madrid (Logos). — Luis Cecilio Castillo Zori, natural de Madrid, de 22 años, soldado del Ejército del Aire, ha sido detenido como presunto autor de los delitos de rapto e intento de violación de una joven de 18 años.

El suceso tuvo lugar días pasados, hacia las 0,30 horas, en la Casa de Campo. La mujer se encontraba con su novio, en el interior del coche de éste último, cuando se detuvo junto a ellos otro vehículo. De él descendió un individuo armado con una metralleta.

Aunque el joven intentó poner en marcha su automóvil, el asaltante se lo impidió, bajo la amenaza del arma, que montó en ese instante. Acto seguido, solicitó la documentación de la pareja. Inmediatamente se dio a la fuga, llevándose consigo a la muchacha, según fuentes policiales.

Tras dar varias vueltas por la Casa de Campo, aparó en un lugar retirado, donde, siempre bajo la intimidación de la metralleta, hizo que aquella se desnudara. Trató entonces de violarla, pero la resistencia de la mujer impidió que consumara este delito. Después de propinarle algunos golpes, el delincuente la dejó abandonada en el mismo paraje, según las mismas fuentes.

Este ha sido plenamente reconocido por los novios, a la vez que él mismo se ha confesado autor de los hechos.

**ASALTO A UN BAR**

Salou (Tarragona) (Efe). Dos individuos armados con una carabina y una navaja penetraron a primeras horas de esta mañana en el bar "Climax" de esta ciudad exigiendo que se les facilitara un coche rápido y llevándolo a uno de los clientes como rehén.

Alertada la Guardia Civil, consiguieron la detención de los dos individuos en la nacional 420, dentro del término municipal de Reus.

La persona que se habían llevado como rehén hubo de ser internada en un centro asistencial debido a que sufría un fuerte ataque nervioso.

**ARDEN SEIS TIENDAS DE UN CENTRO COMERCIAL**

San Sebastián (Efe). — Seis tiendas del centro comercial "Mamut", en la localidad guipuzcoana de Oyarzun, han resultado destruidas esta madrugada como consecuencia de un incendio y las pérdidas son cuantiosas.

Los bomberos han terminado su labor a las 6 de esta mañana después de más de seis horas de trabajo, desde que el fuego se inició en la tienda de ropa

**INTERNACIONAL**

**Más de 250 personas han muerto en el ciclón registrado en la India**

**Secuestro de un nieto del presidente de una importante cadena italiana de almacenes**

Nueva Delhi (Efe). — El ciclón que afectó el viernes 13 de Diciembre el Sur de Bengala Occidental ha causado al menos 250 muertos, informan fuentes oficiales en Nueva Delhi.

Por otra parte, al menos 51 personas han perecido como consecuencia de la ola de frío que azota a determinadas zonas del Norte de la India, ha informado hoy la agencia india PTI.

**SECUESTRO EN ITALIA**

Milán (Italia) (Efe). — La Policía ha confirmado la desaparición de Franco Monzino, de 21 años, estudiante universitario y nieto del presidente de la compañía "Standard", se debe a un secuestro.

La desaparición tuvo lugar en días pasados, pero la familia la mantuvo en secreto con la esperanza de llegar a un acuerdo sin publicidad con los secuestradores.

La Policía está convencida de que en el secuestro no existen ribetes políticos y que se trata de un delito común.

La "Standard" es una de las cadenas de grandes almacenes más fuertes de Italia.

**ACCIDENTE AEREO**

Bogotá (Efe). — Doce personas han muerto hoy al accidentarse un avión de la empresa "Aerovías Centrales de Colombia (ACES)", en el Norte del país.

La tragedia ocurrió en el sitio "San Antero", a pocos minutos de vuelo de la localidad de Covenas, sobre el mar Caribe.

El aparato, identificado con la matrícula HK-2216, era pilotado por los capitanes

Alberto García y Andrés Londono y cubría una ruta entre Montería, departamento de Córdoba y Covenas, uno de los más importantes balnearios de la costa atlántica.

**INCENDIO DE UN REGIMIENTO**

Arica (Chile) (Efe). — Un incendio, seguido por una serie de explosiones que causaron alarma en la población; destruyó ayer parcialmente el cuartel del Regimiento "Rancagua" de guarnición en esta ciudad fronteriza.

Después de una explosión que estremeció al sector, ascendió al cielo una columna de humo negro, seguido de sucesivas detonaciones menores.

Ante la imposibilidad de los bomberos de controlar en los primeros momentos el fuego, se determinó la evacuación de la población civil de las calles adyacentes, como de los talleres de la Universidad del Norte.

Hubo escenas de pánico a medida que las explosiones se sucedían lanzando esquivas y piedras al aire. Un cordón a 500 metros a la redonda impidió el paso de las personas.

**SE ENTREGA A LA POLICIA UN DIRECTOR DE CINE**

Munich (Efe). — El director alemán de cine, Michael Pleghaar, a quien perseguía desde hace algún tiempo la Interpol en relación con un asunto de drogas, se ha entregado hoy a la Policía, en el aeropuerto de Munich (Alemania Federal).

Pleghaar, de 48 años, que acaba de contraer matrimonio con la cantante noruega Wencke Myrhe, había sido acusado de consumo de cocaína por una fotomodelo en un proceso celebrado en Munich y en el que también se vio implicado el realizador Rainer Wainer Fassbinder.

Según un portavoz de la Justicia alemana, Pleghaar ha sido detenido inmediatamente y será sometido pronto a interrogatorio.

**LA TRIPULACION DEL "GOTLAND 11", A SALVO**

Christchurch (Nueva Zelanda) (Efe). — La tripulación del buque de investigación oceanográfica de bandera germano occidental,

"Gotland 11", atrapado en los hielos antárticos con una vía de agua en su casco, se ha visto precisada a abandonar la nave.

Los 17 hombres que integran su tripulación, acompañados por un equipo de científicos, compuesto por otras 25 personas, se encuentran a salvo en la Bahía de Yule, a 30 kilómetros del lugar donde se halla escorado el buque, indicó un portavoz de la División Antártica del Departamento neozelandés de Investigación Científica e Industrial, en Christchurch.

El "Gotland 11" salió del puerto de Wellington, Nueva Zelanda, el 11 de Noviembre pasado con rumbo al Antártico.

**NACIONAL**

**GUARDIA CIVIL MUERTO POR UN COMPAÑERO**

**Recién nacida, abandonada en Orense**

Torrevieja (Alicante) (Efe). Un guardia civil resultó muerto por arma de fuego como resultado del enfrentamiento con un compañero, que resultó herido.

El hecho ocurrió en las instalaciones del llamado muelle de la Sal, donde el herido prestaba, al parecer, servicio de vigilancia.

El guardia herido sufre magulladuras diversas, por lo que se deduce que debió de ser atacado viéndose obligado a hacer uso del arma reglamentaria.

Hasta el momento no se ha facilitado ninguna información oficial sobre este suceso.

**MUERE ACUCHILLADO**

Santa Cruz de Tenerife. — (Efe). — Un hombre de 33 años de edad murió esta mañana a consecuencia de las graves heridas por arma blanca que le produjo otro individuo con el que había mantenido una discusión y que se dio a la fuga.

Se trata de David Llerena González, quien sobre las seis de esta mañana se encontraba en un bar del barrio de La Cuesta, en donde fue acuchillado por otro individuo con el que había discutido acaloradamente momentos antes.

**RECIEN NACIDA, ABANDONADA**

Orense (Efe). — Una niña recién nacida ha sido encon-

Murcia (Logos). — Un niño muerto y 3 heridos de diversa consideración es el resultado del desplomamiento, a consecuencia del fuerte viento reinante, de una pared de bloques de cemento de unos 50 metros de longitud que ha caído sobre unos niños que se hallaban jugando en la puerta de sus viviendas situada en la zona de la Erica de Demoradi (Alicante). Los hechos han ocurrido a primeras horas de la tarde.

Como consecuencia, ha resultado muerta la niña de cuatro años, Juana Ruano Garrido, con lesiones muy graves María Garrido Cortés, de siete años, que ha tenido que ser trasladada a la Residencia de la Seguridad Social de Alicante, y con importantes lesiones José Ruano Garrido de tres años, hermano de la niña fallecida y Esperanza Fernández Fernández, de nueve años que fueron llevados a la Residencia de la Seguridad Social de Elche.

**PUEBLOS LEONESES INCOMUNICADOS**

León (Logos). — La nie-

ve ha hecho acto de presencia en la provincia de León, provocando los habituales trastornos que se hacen notar, sobre todo, en las comunicaciones por carretera. Ya que son muchos los pueblos de montaña leonesa que han iniciado en estas fechas la temporada de in. comunicación. Si la nieve persiste, los habitantes de esos pequeños pueblos de montaña permanecerán in. comunicados prácticamente todo el invierno, al igual que en años anteriores.

**TRES MUNICIPIOS DE CASTELLON RODEADOS POR INCENDIO FORESTAL**

Castellón (Efe). — Los términos municipales de Chóvar, Estida y Ahín, en esta provincia, se encuentran aislados y rodeados por las llamas, al haberse propagado con gran rapidez un incendio forestal iniciado esta tarde en la Sierra de España.

El incendio afecta también a los términos de Alcadía de Veo y Azuebar.

**CONDENADO A DIEZ AÑOS DE PRISION POR ASESINATO**

Gerona (Efe). — José Morera Martí ha sido condenado a diez años de prisión y al pago de dos millones de pesetas a los familiares de la víctima por la Audiencia Provincial de Gerona, por el asesinato de Agustín García Sánchez.

Los hechos ocurrieron el 30 de Mayo de este año cuando José Morera Martí disparó con una escopeta de caza contra Agustín García, cuando discutía de unas deudas de dinero.

**ATRACADORES DE 12 Y 13 AÑOS**

Santander (Logos). — Cuatro niños de la comarca, en edades comprendidas entre 12 y 13 años asaltaron una tienda de comestibles en Polientes, del término municipal de Valderebiles al Sur de la provincia, de la que se llevaron licores, cajas de galletas y otros géneros, el robo lo efectuaron de noche y aprovechando que el propietario del establecimiento se hallaba de vacaciones.

Clark Maquinaria, S.A.  
Apartado, 3.102 - Tel. 39 74 00 - Zaragoza



# Antes de comprar una carretilla, mírele los dientes.



Porque, evidentemente, hablar es fácil, incluso argumentar. Lo realmente difícil es convencer. Pero convencer demostrando. Cuando vaya a comprar una carretilla elevadora, pregunte por la transmisión... La técnica de mando... Qué sistemas posee para absorber los impactos causados por las irregularidades del terreno... Por el Servicio Post-Venta... etc. Etc. Etc. En fin, pregunte por lo que no se ve. Después, compare con CLARK: La fuerza inteligente.

**«PM» es el Mantenimiento Programado, ideado por CLARK, para reducir los costos de mantenimiento.**

**CONCESIONARIO OFICIAL DE CLARK MAQUINARIA, S.A. PARA:**  
VALLADOLID, PALENCIA, BURGOS, ZAMORA Y SALAMANCA  
**COMERCIAL ALBE**  
C/. Fernández Ladreda, s/n. Pol. Argales, parc. 70.  
Teléfs. 983-233464-230584  
239966 - Apdo. Correos 430  
Télex: 26439 BSDA-E  
VALLADOLID

ARANDA

Conferencia del Dr. Reoyo Cuesta en la Asociación de Amas de Casa

Los días 9 y 11 de los corrientes, y en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Circuito Católico de Obreros, y organizadas por la Asociación de Amas de Casa, se han celebrado dos conferencias...

serías con que cuenta actualmente, y que por ahora funcionan gratuitamente. Muy claramente expuso quién es el consumidor, que en realidad somos todos...

decieron con fuertes aplausos la gentileza e información del señor Montes de la Cal. En la charla del día 11, que versó sobre «Problemas de salud pública y consumo»...

numeroso público, y fue presentado don Marcos, muy gentilmente y dando una glosa de su gran personalidad médica y humana por su compañero don Rufino Aparicio Rodríguez.

tud y las normas vigentes reguladoras del funcionamiento de la Casa de la Juventud. Se trataron los siguientes puntos: Organos de gobierno constituido por la Junta general de socios...

Español nos envía esta nota con ruego de publicación: El Partido Socialista Obrero Español de Aranda de Duero, en su deber de llevar una política coherente y transparente...

TRESPADERNE

TELEFONO AUTOMATICO.- EL DOMINGO NOS VISITA EL C. D. ROA.- EQUIPO JUVENIL

Desde el pasado jueves día 10 de Diciembre, Trespaderne junto con las localidades de Cilleperlata, Extramiana y No-fuentes cuenta con teléfono automático.

de menos, sino todo lo contrario Gracias. EL DOMINGO NOS VISITA EL C. D. ROA

realizaron según se desprende de las crónicas un buen partido. Esperamos y deseamos que se vea un buen partido, que reine la deportividad pese a la rivalidad provincial y que la suerte acompañe al equipo local y consiga la victoria.

Habló sobre la medicina asistencial, social y ambiental y sobre el buen control alimentario. En lo que respecta a animales domésticos, y las distintas enfermedades que transmiten al hombre...

CARRERA CICLISTA DE NAVIDAD-81

Organizada por el Ayuntamiento y el Consejo Superior de Deportes, con la colaboración de diversas firmas comerciales arandinas, el próximo día 27, sobre las 11.30 de la mañana, tendrá lugar una carrera ciclista por las calles de nuestra población...

En un partido democrático como es el PSOE, y por lo tanto de fuerte democracia interna, nuestros concejales habían sido duramente criticados desde la base, y desde el pueblo mismo...

Como consecuencia de la citada automatización, los abonados de las citadas localidades cambian la numeración: seis cifras, siendo en todos los abonados, y a partir de ahora, las tres primeras cifras 307, colocándose a continuación otros tres números...

El partido promete ser muy interesante dado la clasificación de ambos equipos en la tabla de clasificación, muy parecida, aunque es el C.D. Roa el que ocupa en la actualidad mejor posición...

EQUIPO JUVENIL

El equipo juvenil creado este año, y que por primera vez milita en segunda categoría juvenil, después de unos comienzos muy flojos en los que acusó su inexperiencia, parece que desde hace ya tres jornadas va cogiendo el aire a la categoría y ha obtenido tres claros triunfos...

Citó los organismos que se han creado en Burgos, como son la Secretaría de Estado para el Consumo, para control de aceites, vinos, leche, transportes y alimentos en general.

Habrán premios para todos los participantes y especiales para los diez primeros. También tendrá premio el corredor más veterano, existiendo dos categorías, una de 16 a 30 años y otra de 30 en adelante.

Es por ello, que lo más rápidamente posible el PSOE respondiendo al compromiso que en su día adquirió con el pueblo de Aranda, tratará de ocupar las vacantes dejadas por los concejales antes citados.

Todos alguna vez, y otros como es mi caso muchas, hemos necesitado de sus servicios, y siempre hemos sido atendidos con diligencia. Creo sin temor a equivocarme, que pocas localidades habrán tenido la suerte de contar con profesionales como ellas, que han hecho que a lo largo de los muchos años que hemos estado sin automatización, no lo hayamos echado

El domingo; de lo contrario, su situación sería muy difícil. Para este partido que dará comienzo a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde, el entrenador local, podrá contar con los mismos jugadores que el domingo se desplazaron a Herrera de Pisuerga donde a pesar de perder por la mínima

El corresponsal.

TEODORO GONZALEZ

Terminada esta amena charla del señor Reoyo Cuesta, guiso y pidió que surgiera el diálogo y las preguntas fueron numerosas, contestando también don Gerardo Arribas, con respecto al matadero, quien invitó a los asistentes a visitar en cualquier momento dicho servicio, ya que dijo, es formidable, está en unas condiciones de higiene inmejorables y la calidad de las reses que se matan es de primera calidad.

El coloquio resultó interesante y variado, quedando los asistentes en buen número que llenaban la sala, muy satisfechos.

NOTA DE LA EMPRESA S.A.F.E.N. MICHELIN

Nos comunica la empresa SAFEN Michelin que las becas para el curso 81-82 de concesión oficial, serán entregadas en un acto que tendrá lugar, el próximo día 22 de los corrientes, a las 18 horas, en el comedor de la empresa.

VELADA NAVIDEÑA EN EL COLEGIO «VIRGEN DE LAS VIÑAS»

El próximo lunes, día 21, a las 8.30 de la tarde, tendrá lugar en los locales del colegio «Virgen de las Viñas», de nuestra población, sito en el barrio de Santa Catalina, una gran velada navideña, que esmeradamente han preparado, profesores y alumnos del citado colegio.

La variedad del programa que registrará en la velada que consta de dieciséis números y la amabilidad de su contenido en el que alternan canciones, comedias, canciones escenificadas, bailes, parodias, diálogos y trajes regionales, culminando con la actuación de la rondalla del colegio, promete que sea una velada divertida en extremo...

REUNION EN TORNO A LA CASA DE LA JUVENTUD

Como todos los miércoles se celebró una reunión de miembros de las Asociaciones Juveniles de Aranda de Duero con la presencia del representante del Ministerio de Cultura, para seguir estudiando los estatutos internos de la Casa de la Juven-

MEDINA DE POMAR

Subrayando la idoneidad del director del Colegio Nacional Mixto Comarcal

Recibimos la siguiente carta abierta. «Medina de Pomar, Diciembre de 1981. — Sr. Director del DIARIO DE BURGOS: Ante los escritos publicados en ese DIARIO el miércoles 16 de los corrientes, relacionados con la polémica en torno a las elecciones de los órganos de Dirección del Colegio Nacional mixto comarcal de Medina de Pomar, deseamos hacer uso del derecho de réplica para sin entrar a cuestionar la validez o no de las elecciones llevadas a cabo

en el citado Centro, dejar bien claro y es una opinión bien contrastada, el sentido de la profesionalidad y bien hacer del director del mencionado Centro Escolar, a quien muchos padres estamos agradecidos.

Rogándole su publicación, les saludamos muy atentamente, un grupo de nueve padres. Firma: Carlos Martín, Emilio González, Pedro Peña, Susana Gómez J. Sainz, María Vivanco, Esperanza Ruiz, Antonio González y J. M. Díaz.

MERCADO REGIONAL DE GANADOS DE BURGOS

INFORMACION DEL DIA 17 DE DICIEMBRE DE 1981

Table with columns: ESPECIES, Precio frecuente, Unidad, Especificación. Rows include Terneros, Terneras, Vacas, Vacuno de abasto, and Ovino.

COMENTARIO

—En ganado vacuno, mercado animado en concurrencia y transacciones. Los precios en cuanto a ganado de abasto siguen firmes e interesantes en ganado lanar. La concurrencia mayor ha sido en ganado de vida. Los precios estables. —En general, el mercado ha sido muy animado en concurrencia y tratantes en vista de interesarse en los precios que registrarán con motivo de las próximas Navidades.



INSTALE ENERGIA SOLAR

- Calefacción y agua caliente con extraordinario ahorro. • Ideal para comunidades, chalets, naves, viviendas en bloque, etc. • Fácil instalación.

Condiciones de pago hasta 36 meses.

ATICASA

SAN PEDRO CARDENA, 54 BURGOS (Tifs. 2105 51-215355)

## MIRANDA

# Curso de formación de monitores para la protección civil

Proyecto de un «belén viviente» en los bajos del templo del parque

*La Cofradía de San Juan del Monte, ante la reestructuración de su directiva*

Bajo los auspicios de la Delegación provincial del Ministerio de Cultura y de la Jefatura de Protección Civil de Burgos, se está celebrando desde el pasado lunes, en la residencia juvenil «Fernán González» de Miranda de Ebro un curso de formación de monitores para la protección civil.

En el mismo, los treinta cursillistas que asisten han ido desgranando a lo largo de la semana, todos los aspectos relacionados con el tema, tanto en sesiones expositivas como en el trabajo por grupos sobre cuestiones prácticas.

Se comenzó, a principio de semana, con una serie de consideraciones generales sobre definición, estructura, filosofía y marco institucional en España de la protección civil y por un estudio comparativo en este sentido, de España con el resto de los países de Europa. En sucesivas jornadas se fue concretando el tema a Burgos, en cuanto a la relación existente entre los servicios municipales y la protección civil para analizar a continuación el marco físico de la ciudad de Burgos, intentando descubrir los índices y puntos de peligrosidad potencial que genera el tejido urbano. En esta dirección, se realizó un ejercicio práctico, consistente en simular la pertenencia de los cursillistas a una permanente municipal, a un parque de bomberos y a una comisaría de Policía. Resultado de este simulacro, fue la elaboración de un plan general de emergencias para la ciudad de Burgos.

El jueves se trabajó sobre el aspecto docente de la protección civil en escuelas, medios informativos, campañas de sensibilización y sobre los planes de intervención y prevención.

El cursillo se inscribe dentro de un programa de sensibilización ciudadana al respecto. La filosofía de la que emana el concepto de protección civil no acaba con disponer de una población organizada y preparada para cualquier acontecimiento desgraciado y de gran magnitud, sino que trasciende a la vida cotidiana y se traduce en un mayor civismo. El ciudadano ha de sentirse solidario con su comunidad aún cuando no existan motivaciones de gran catástrofe.

La clausura del curso se realizará el próximo sábado, a las once de la mañana en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, de la Plaza de España. Este acto de clausura, está en relación directa con la celebración del «Día de la Protección Civil Provincial», el mismo sábado.

## ¿BELEN VIVIENTE EN LOS BAJOS DEL TEMPLO DEL PARQUE?

Desde hace años, por estas fechas, se suele instalar un Belén viviente en el Parque de Antonio Machado, pero resulta que este año es muy posible que sea instalado también pero no al aire libre, sino en los bajos del templo de la banda de música. Al menos ya hay contactos entre el aparejador municipal Sr. Aguillo Ramos y el concejal Sr. De la Fuente Gómez, de una parte y Jesús Ruiz Valderrama, cabeza visible del grupo carroquista «Los Buenos Amigos», que sería el encargado de montar el citado Belén. Ya existe hasta la idea

de cómo será el montaje, ahora, que se pueda llevar a efecto.

LLUEVE

El pasado jueves tuvimos toda la jornada de lluvia. Una lluvia constante y suave que era una bendición, salvo para aquellos peatones que precisan de circular por algunas zonas de la ciudad, que tienen más baches que la economía española, que ya es decir.

## ZARZUELA SANJUANERA

Como dijimos en su día, de no mediar problemas de tipo técnico, el día 30 de Diciembre en una sala de nuestra ciudad y a beneficio de ASPODEMI, bajo el patrocinio de la Comisión municipal de Cultura, la banda de música, coro de Los Veteranos y coral juvenil Danubio, repondrán varios números de la zarzuela «San Juan del Monte», música del maestro Basilio Muranda y letra de Tomás Nozal. Ahora serán ya seis números —dos más que en la ocasión anterior— los que se interpretarán a saber: Diana, pasacalles, jota, saladillas, ronda y coro humorístico. El programa conjunto se completará con los himnos a Castilla y a Miranda. Por separado, la banda de música ofrecerá tres obras y el coro de Los Veteranos y la coral Danubio, por su parte, interpretarán tres villancicos cada uno. Un sugestivo programa de seguro hará que la velada sea un éxito artístico y de asistencia.

## REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA DE SAN JUAN DEL MONTE

El pasado jueves a las ocho en el domicilio social y bajo la presidencia de Esteban García se reunió la Junta directiva de la Cofradía de San Juan del Monte, para tratar diversos asuntos, entre ellos y como más importante, la reestructuración de la directiva, de cara al ejercicio próximo. Informaremos.

## DANDO LAS GRACIAS

La viuda, hijos, hermanos y demás familiares de don Millán Oviedo Quintana, fallecido días pasados en nuestra ciudad, nos ruegan hagamos público su agradecimiento a cuantas personas de una u otra forma, les han testimoniado su condolencia por tan sensible pérdida.

## EL MIRANDES, A BUSCAR ALGÚN PUNTO EN HUESCA

Hoy sale para Huesca el Deportivo Mirandés donde mañana disputará el partido correspondiente al titular de la ciudad oscense. Tras los buenos partidos jugados por los muchachos de Arriaran y ante un equipo que marcha mal, la expedición parte con moral de triunfo. Lo malo es que Requejo parece no estar todavía en condiciones de jugar y que hay problemas con algún jugador, por causa del servicio militar y los permisos navideños. No obstante creemos que es una buena ocasión para restar algún negativo. A ver si es verdad.

## VII TORNEO DE FUTBOL LOS DIABLOS. TROFEO EXCMA. DIPUTACION

Continúa disputándose este interesante torneo, que encuadra a cuarenta y cuatro equipos mirandeses. Este dato, ya dice por sí solo la enorme actividad deportiva que promueve a lo largo de la temporada.

En la primera categoría el equipo de Los Diablos marcha en cabeza con doce puntos y un partido menos que Bolera Club que cuenta con once. En la cola Los peques, con cero puntos.

En segunda categoría con catorce puntos figuran los equipos de CCRD «Renfe» y «Los

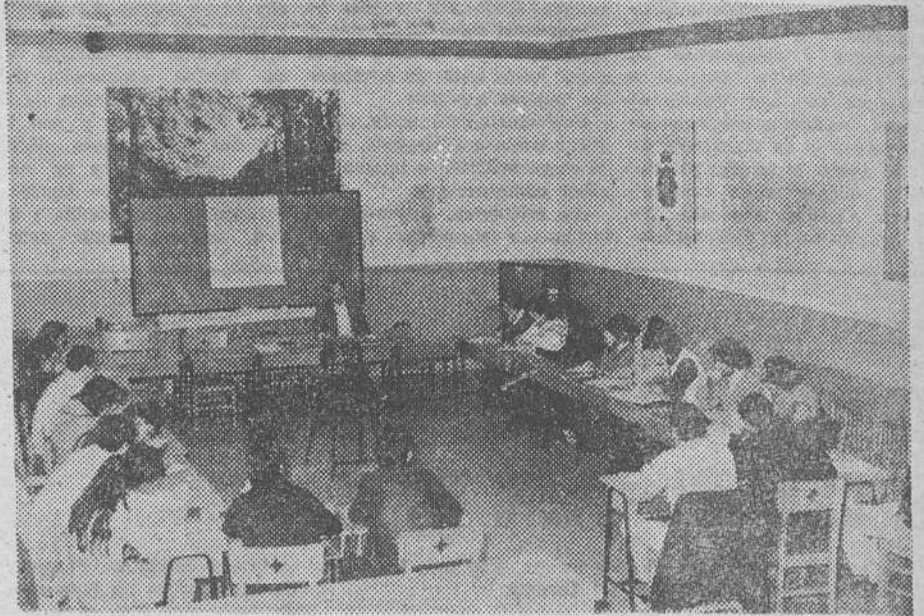
Silenciosos», 13; la tercera plaza «Inquietos», «Parranda» y «Termers» conjuntamente con doce puntos, si bien los primeros han jugado un partido más. Los últimos, con un punto, están «Los Raros».

En tercera categoría marcha en cabeza «Bebe y Saca», con 16 puntos, segundo de «Los EnBA» y «La Cabaña» con 15 y cierra la clasificación, la Barriada del Ebro con cero puntos.

## FUTBOL SALA VETERANOS

Veintidós equipos en liza, divididos en dos grupos. En el primero Tango marcha en cabeza con 14 puntos, seguido de Leacril y Gometero con 13, este último con un partido menos jugado. En la cola La Bureba con un punto.

En el Grupo B, Montajes Nebreda va primero con 17 puntos, segundo de Bolera con 14 que tiene un partido menos jugado. En la última plaza, Montefibre Risi —éste con un partido más— Barbis y Citroen con cuatro puntos.

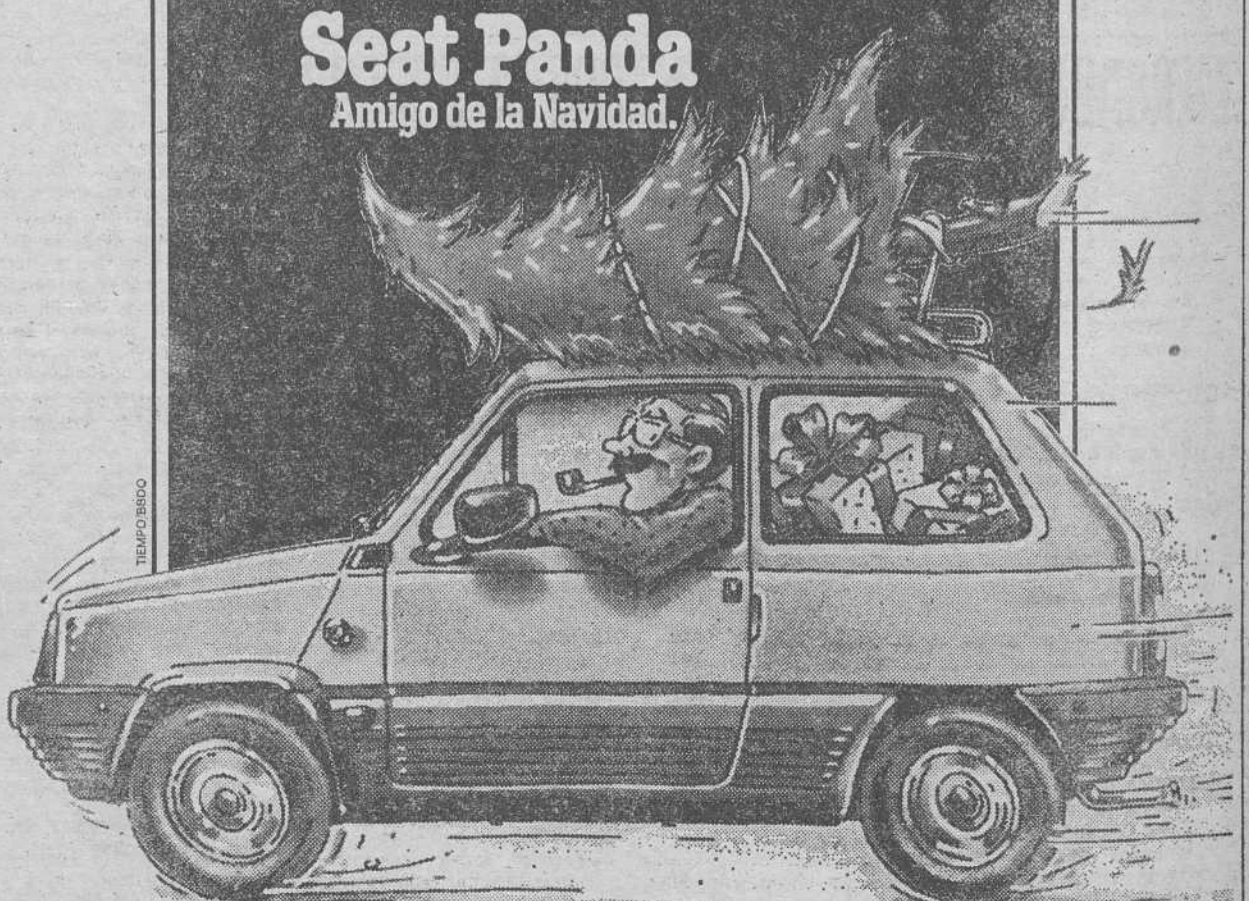


Juan Muro ha captado con su cámara un momento de las clases, durante el curso de formación de monitores para la protección civil que se ha celebrado en Miranda.

# Amigo de todos quiero ser esta Navidad.

Es un deseo de la  
Red de Concesionarios Seat.

## Seat Panda Amigo de la Navidad.



**SEAT**  
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Dr. J. A. Ledo Pozueta.

Trastornos circulatorios, Periféricos.  
(Cirugía vascular).  
San Ildefonso, 3, 2.º  
Teléfono: 33 88 73.  
VALLADOLID

MAÑANA, EN "EL PLANTIO"

# EL BURGOS, CON LA BAJA DE VALDES, A ROMPER LA RACHA DEL MALAGA

## Los andaluces únicamente perdieron en Murcia y por la mínima

Ya se entró en vísperas de un partido con atractivo muy especial. La visita del líder a feudo castellano puede marcar más de un record. Ante este compromiso, los burgaleses han tomado muchas precauciones y en la mañana de hoy, sábado, se llevará a efecto el último entrenamiento de la semana. El entrenador local no descuida la preparación de sus hombres y deberá afrontar este difícilísimo escollo con una sensible ausencia.

La baja de Valdés modifica más de un sistema, pero hay que afrontar la realidad. En esta campaña, las lesiones azotan y rara es la jornada que el once castellano no ofrece novedades en su cuadro titular. Novedades derivadas de lesiones y lo que es peor, el pase por la sala de operaciones. En este capítulo, hombres clave se han visto obligados a adelantar sus vacaciones.

No obstante, la plantilla hace frente a las necesidades y el equipo, en quinta posición, para presentar batalla a un Málaga que solamente ha perdido un partido, contra el Murcia (1-0), desde que comenzó la temporada. Una racha sorprendente de los andaluces.

En cuanto a lo estrictamente deportivo, la jornada del viernes, con las primeras nieves en las montañas burgalesas, se dedicó de forma exclusiva a baño y masaje. Jornada aprovechada, por otra parte, para ver el estado físico de los jugadores, de forma especial, a quienes acusan golpes o se encuentran recién salidos del quirófano.

Así es que cuando al técnico se le recuerda la racha malacitan, lógicamente, abre unos ojos como platos y dice: «Es una suerte poder contar con los mismos hombres. Las lesiones respetan al Málaga y eso es importante. Tan importante que ocupan la primera plaza de Segunda». No le falta ni un ápice de razón a Luis Astorga. Cuando el técnico dice estas cosas motivos suficientes tendrá.

ESNAOLA, EN EL PUESTO DE VALDES

Se confirma de forma definitiva, siempre y cuando no salten imprevistos de última hora. El guipuzcoano ocupará la plaza del gallego Valdés. En el resto de demarcaciones los mismos hombres que empataron en el Manzanares, cuyas aguas bajan más revueltas que nunca. Claro que, al bueno del doctor no le altera ni la sequía. En cambio, otros directivos, y no precisamente del Atlético, más bien del Burgos C. F., andan algo preocupados con las recaudaciones de cada partido.

Volviendo a lo deportivo, poco más que contar a nuestros lec-

tores. Únicamente dejar constancia de las ganas de los jugadores de quedar bien, además de romper la racha de los malagueños. Ya hemos dicho que existe mucho afán de sumar puntos. Sobre todo, de intentar hacer caer un record de diez jornadas invictos.

EL MALAGA LLEGA HOY A BURGOS

Procedente de Madrid, la expedición malagueña, arribará a últimas horas de la tarde de hoy a la cabeza de Castilla. El cuartel general quedará instalado en el hotel «Almirante Bonifaz» y entre los viajeros, prácticamente los mismos que vienen actuando desde hace muchas jornadas. En cuanto a equipo, tampoco hay novedades.

Son los secretos de este Málaga embalado y que acudirá a

«El Plantio» a defender el liderato en una jornada con interés. Los equipos mejor clasificados tienen compromisos para echar chispas. En feudo ilicitano, Elche-Almería; en el «Helmántico», Salamanca-Alavés y en «Linarejos», Linares-Murcia; sin olvidar el Burgos-Málaga que nos ocupa mucho y preocupa más.

Tampoco habrá que olvidar el Huelva-Celta. Y es que, los galitos de la tabla ofrecen varios carteles sugestivos. Del resultado van a variar más de un puesto en la clasificación. No mucho, pero sí lo suficiente como para animar al Campeonato.

Total, vísperas de la jornada décimo sexta. En feudo castellano, la oportunidad de ver «in situ» al líder ante un Burgos entonado. El espectáculo está asegurado y... ¿los puntos?

LOPEZ OCHOA

## La querrela de los árbitros

### Se dicta auto de procesamiento contra el Dr. Alfonso Cabeza

Madrid (Efe). — El juzgado de Instrucción número siete de Madrid ha dictado auto de procesamiento contra el Dr. Alfonso Cabeza Borque, presidente del Club Atlético de Madrid, como presunto autor de un delito de injurias graves y con publicidad.

La querrela fue presentada por veintiséis árbitros de los treinta y un árbitros de Primera División, a consecuencia de unas declaraciones del presidente del Atlético a diversos medios de comunicación social.

La querrela está encabezada por el colegiado andaluz Alvarez Margüenda y los únicos árbitros de Primera que no la firmaron han sido: Pes Pérez, De Sosa, Enriquez Negrera, García de Loza y Esquerdo Guerrero.

El magistrado-juez ha señalado el 28 de Diciembre, a las 10,00 de la mañana, para realizar la indagatoria (ampliación de la declaración) del procesado.

Se ha ordenado la libertad provisional del Dr. Cabeza, con la obligación de comparecer los días 15 y 30 de cada mes ante el mencionado Juzgado.

Asimismo se le exige fianza de 250.000 pesetas o el embargo de sus bienes para asegurar las responsabilidades pecuniarias a que hubiere lugar.

Finalmente el magistrado-juez pide que se notifique este auto de procesamiento al fiscal y al juez de Instrucción de Alcalá de Henares, donde el Dr. Cabeza presta sus servicios como forense.

## CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

### El equipo de la C. A. Municipal se desplaza mañana a Bilbao

Mañana, el equipo de la Caja de Ahorros Municipal se desplaza a Bilbao, para enfrentarse contra el de la Caja de Ahorros Vizcaína, en partido correspondiente a la cuarta jornada del X Campeonato nacional de fútbol de las Cajas de Ahorro Confederadas. El encuentro se jugará en Lezama y dará comienzo a las 10,30 de la mañana.

La marcha del equipo vasco en el actual Campeonato deja bastante que desear como consecuencia de haber perdido los tres partidos disputados hasta la fecha. Ocupa el quinto lugar en la tabla, no habiendo estrenado puntuación en su casillero.

Los componentes del equipo de la Caja de Ahorros Municipal viajan con la ilusión de puntuar y conseguir al menos el punto que perdieron la pasada jornada. Pensamos que no deben confiarse lo más mí-

nimo ya que los bilbaínos, a pesar de la posición que ocupan en la clasificación, tratarán por todos los medios de salir victoriosos a fin de no alejarse prematuramente de los puestos que dan opción a pasar a la segunda fase de Copa.

Una vez disputada esta jornada, se abrirá un paréntesis obligado de inactividad en el Campeonato, debido a las fiestas que se avecinan, no reanudándose el mismo hasta el 17 de Enero del próximo año.

El entrenador local señor Fernández Torres ha convocado a todos sus jugadores, aunque existe la posibilidad de no poder contar con los servicios de Landáburu y Palacios por encontrarse ambos lesionados. Deseamos que este encuentro se resuelva con signo positivo para los de la Municipal, aunque no dudamos que las dificultades que van a encontrar van a ser muchas.

# JOAO HAVELANGE, EN MADRID

## Reunión con Samaranch, Porta y Saporta

### El presidente de la FIFA considera que no es una utopía que España pueda proclamarse campeón mundial

Madrid (Logos). — Joao Havelange presidente de la FIFA, ha hecho escala en Madrid, camino de Lisboa, para dialogar con el presidente de la Federación Española, Pablo Porta, a fin de dejar bien claros todos los problemas que existen en torno al campeonato de España-82. Para tal fin se preparó una cena en uno de los restaurantes de cinco tenedores a la que asistieron con el presidente de la FIFA, Juan Antonio Samaranch, Pablo Porta, Raimundo Saporta y Anselmo López. Dos hombres eminentemente futbolísticos, dos polideportivos y uno del baloncesto que se encuentra integrado como presidente del Real Comité Organizador.

Joao Havelange nos dijo que la visita a Madrid en su paso por Lisboa era para conversar con su gran amigo Pablo Porta, presidente de la Española, a quien la FIFA concedió en su día la organización del Mundial-82. Queda pues bien claro en las palabras de Havelange que el España-82 no es el Mundial del Gobierno, ni de Saporta, ni del Real Comité en su conjunto, sino que es el Mundial de la Federación Española de Fútbol. El mandato de este Real Comité que hizo las cosas muy bien tiene muy poco tiempo de vigencia ya que para todo el montaje deportivo se hará cargo la comisión de la FIFA que preside Neuberger, y en la que están integrados Pablo Porta, Agustín Domínguez, Teodoro Delgado y como representante del Real Comité, Raimundo Saporta.

—¿Piensa recorrer las sedes?

—No es necesario, porque en su visita a Zurich, Pablo Porta me informó de la marcha de las obras y también de cuantos detalles son necesarios para la culminación del trabajo y poder iniciar el campeonato del Mundo. Conozco algunos problemas en torno a la sede (Palacio de Congresos y Exposiciones), pero según me han comunicado todo estará resuelto para el sorteo del día 16 de Enero.

—¿Confía en que España pueda llegar lejos para generar más ingresos?

—No por generar ingresos. España entra dentro de los favoritos. El hecho de contar con el público a favor es suficiente motivo como para que, dentro de la igualdad que existe hoy en día en el fútbol pueda destacar y llegar muy lejos.

—¿Proclamarse campeón es una utopía?

—No puede ser una utopía. España, como cualquiera de los favoritos, además de jugar bien y tener a su favor el factor público, necesita suerte como todos. En el fútbol la suerte es primordial.

—¿Espera que el España-82 genere mucho dinero?

—Según mis últimas noticias, además de ser un éxito de montaje —con veinticuatro selecciones— será todo un éxito de público, ya que parece

ser que la venta de entradas lleva un ritmo muy superior a cualquier otro Mundial. España pondrá una piedra angular en el fútbol. Este Mundial se recordará siempre.

—¿Se debe su visita tal vez a la existencia de controversias entre Pablo Porta y Saporta?

—No puedo creer que existan controversias especiales. A Pablo Porta le conozco hace mucho tiempo y su personalidad influyó grandemente para que la FIFA concediera este Mundial a España. Precisamente fue Porta el que me recomendó a Saporta y el que

le aupó para que la FIFA diera el visto bueno a su elección para llevar adelante la organización.

En la reunión hubo cordialidad y todos hicieron votos para que la primera ceremonia del Mundial-82, el día 16, en el Palacio de Congresos y Exposiciones fuera todo un éxito. También se habló de Polonia y El Salvador. En cuanto al país americano, Havelange considera que todo estará resuelto para entonces y esperaba que el equipo de Polonia pueda representar a su país con toda dignidad.

MUNDIAL-82

## Desde hoy, el Palacio de Congresos, a disposición del RCOE

Madrid (Efe). — A partir de hoy, día 18 de Diciembre, fecha en que se suspenden los trabajos de la Conferencia sobre la Seguridad y Cooperación en Europa, el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid queda a disposición del Real Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982, salvo unos mínimos dependencias que se reserva la Conferencia para una breve reunión que tendrá lugar antes de Semana Santa.

Al ser preguntado por «Efe» sobre el contenido de esta nota, el presidente del R.C.O.E., Raimundo Saporta, comentó:

«El deporte agradece a los señores diplomáticos presidentes de los 35 delegaciones su comprensión y cordura hacia nosotros. Sería injusto no mencionar la decisiva actuación del embajador español Raimundo Pérez Hernández, cuya intervención ha sido decisiva. Supon-

go que es inútil recordar a los hombres de la Conferencia que nos encontramos a sus órdenes para lo que puedan necesitar».

## FEDERACION PROVINCIAL DE TIRO

### Hoy, tirada de Navidad

Hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, en la galería de tiro de neumática, se disputará la tradicional tirada de Navidad, a la que se invita muy especialmente al personal de Prensa y Radio locales.

Esta tirada consiste en realizar diez disparos sobre un blanco y añadir la suma de un número que salga en un sobre cerrado extraído de una caja; sobre la puntuación lograda y la mayor aproximación a los 100 puntos. Se permite concursar únicamente y además del personal de Prensa y Radio, a todos los socios federados; y como máximo, a un familiar de los mismos.

Habrà premio para todos y al final se obsequiará a los asistentes con una copa de champán.

## Las quinielas

### LA JORNADA PROXIMA EL ULTIMO DIA DE RECEPCION SERA EL DIA 23, MIERCOLES

La próxima jornada, 17 de la presente temporada y con motivo de las fiestas de Navidad, el último día de recepción de boletos, será el miércoles, 23, adelantándose en dos fechas la jornada normal.

En la última jornada el número de acertantes con catorce aciertos y cada uno de ellos provisionalmente cobrarán la suma de 267.365 pesetas por columna acertada, los de trece, se registrarán 258 y percibirán unas 9.292 pesetas y con doce fueron 2.515 y se reparten 819 pesetas.

La recaudación de la última jornada ha sido de 8.904.580 pesetas.

TENIS

## ITALIA Y EE. UU. SEMIFINALISTAS DE LA COPA «SUNSHINE»

Dalray Beach (Florida, Estados Unidos) (Efe). — Italia y Estados Unidos se clasificaron para disputar las semifinales de la «Copa Sunshine» de tenis, reservada a juniors, que se disputa aquí.

Italia, segunda cabeza de serie, eliminó a Brasil por dos victorias a una, ganando los dos individuales y perdiendo el doble.

Por otra parte, Estados Unidos venció a Dinamarca, también por dos a uno, de los individuales.

Los dos últimos cuartos de final se disputarán mañana, entre Suecia —que ostenta el título y cabeza de serie número uno— y Canadá, cabeza de serie número ocho, por un lado y España —cabeza de serie número cuatro— y Méjico, por otro.

## DELEGACION BURGALESA DE RUGBY

Mañana tendrán lugar en las instalaciones deportivas de San Amaro, los siguientes partidos de rugby:

—Juveniles, 11 de la mañana, Diego Porcelos (Burgos) - San José (Valladolid).

—Seniors, 12,30 de la mañana, Diego Porcelos (Burgos) - San José (Valladolid), teniendo este partido especial interés, ya que el San José (seniors), es de los primeros equipos de la Liga, Segunda División, Grupo Norte.

Automovilismo

## Anulada la sanción sobre el Gran Premio de España

París (Efe). — En la reunión de la Comisión de automovilismo de Fórmula-1, celebrada hoy en París, los representantes españoles en la FISA, el vicepresidente Príncipe Fernando de Baviera y Sandro Rocci, presidente de la Federación Española, han conseguido anular la sanción que pesaba sobre España respecto al Gran Premio de Fórmula-1 de 1982.

El acuerdo adoptado contempla la urgencia de regularizar la situación de España con la Federación Internacional y la Asociación de constructores.

LOS DOMINGOS DOMINICAL **Antena** SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS



## REGIONAL PREFERENTE

## El partido JAR - Burgos Promesas se jugará por la mañana

### Actúan en casa, Lermeyo, Briviesca y Trespaderne, éste contra el Roa

A las nueve de la mañana iniciará, mañana, el Burgos Promesas su desplazamiento a tierras vallisoletanas, ya que el partido a disputar con el JAR dará comienzo a las doce. Partido que tiene mayor interés de lo habitual para los burgaleses, que están a la espera del resultado que se registre en el encuentro Rondilla - Renault. Del mismo y de lo que haga el Burgos Promesas dependerá que éste se acerque aún más a la cabeza de la clasificación. Tinín tiene citados a los siguientes jugadores: Alberto, Gallastegui, Rafa, Zamora, Gordo, Tamayo, Pañero, Peñalba, Martín, González, Iñaki, Luis, Seno, Gallo y Chávarri. No tiene decidida la formación inicial, que podría variar sustancialmente de acuerdo con el estado del terreno de juego. Todos van con el propósito firme de puntuar y ni que decir tiene que sería estupendo que lo consigan.

El Briviesca, que es el que sigue en méritos al conjunto de la capital, juega en casa, frente al Herrera, equipo que le antecede y que el domingo pasado ganó al Trespaderne por 2-1. A Raúl le preocupa el cuadro palentino, pero casi tanto o más. Creemos, el jugar en campo propio, donde suelen salirse peor las cosas. Nosotros opinamos que eso puede arreglarse en buena parte con el apoyo entusiasta de los aficionados así es que a ver si mañana suena fuerte el "coro" como lo hicieron en "El Plantío". Para este partido, que dará comienzo a las cuatro menos cuarto, Raúl tiene convocados a Fermín, Vicente, Báscones, Santamaría, Camacho, García, Delfín, Manso, Hervás, Lacalle, Leandro, Merino, Luis Ángel, Martín, Riaño y Amador. Es baja Zubizarreta, que se encuentra lesionado, con rotura de ligamentos.

Pasamos aviso a los jugadores que residen en nuestra ciudad para que se encuentren a las dos y cuarto en el sitio de costumbre, para efectuar el desplazamiento.

Lermeyo, Trespaderne y Roa, siguen sin reaccionar en la forma que nos gustaría que lo hicieran. Los de la Villa Ducal son los que, teóricamente, lo tienen más

fácil mañana, ya que reciben al Dueñas, último clasificado del grupo y con nueve puntos negativos a cuestas. Habrán de tener cuidado, no obstante, porque las sorpresas surgen donde menos se espera.

Trespaderne y Roa se enfrentan entre sí, en casa del primero de ellos. Será un encuentro disputado por la lógica rivalidad deportiva de carácter provincial, porque ambos van bastante retrasados en la clasificación y hasta porque es precisamente el Roa el que va delante, con dos puntos de ventaja. Difícil pronosticar el vencedor, ya que puede ser decisivo el factor campo. Y el de la clasificación, claro.

Los restantes encuentros se jugarán así:  
Rondilla - Renault.  
Universitario - Cristo Olimpico.  
Aguilar - Villamuriel.  
Tudela - Racing Valladolid.  
Corresponde descansar al Olmedo.

VICTOR MANUEL

## MAÑANA, I CAMPEONATO INFANTIL DE PUMSE Y TECNICA DE TAEKWONDO

### Habrà también una exhibición a cargo de maestros coreanos

La Federación Regional de Judo y D. A. (Departamento de Taekwondo) organiza, por primera vez en esta capital, el I Campeonato Infantil de Pumse y técnica de taekwondo, con la colaboración de los clubs de esta capital: Hon's, Lee, Taicho y Kim de Palencia.

Dicha competición se celebrará mañana domingo, día 20, a las once de la mañana, en el Polideportivo Municipal.

Se calcula que los competidores ascenderán al medio centenar, comprendidos en edades de 6 a 15 años, los cuales estarán divididos en tres categorías. Pese a sus cortas edades podemos adelantar que los mismos se hallan dotados de una buena preparación y técnica, por lo que auguramos un gran éxito deportivo.

## Atletas burgaleses al cross de Venta de Baños

Mañana se desplazarán nuestros atletas a Venta de Baños, donde tendrá lugar el II Cross Nacional Venta de Baños, con la participación de los siguientes:

Senior masculino. — José Ortega Arribas, Santiago Manguán Pascual, Jesús María Puente Antón, Isidoro Pérez Saez, Pedro Movillo Francés, Sebastián Martín Blanco, Angel Portugal Martín, Julio Molinuevo Beltrán.

Junior masculino. — Fernando Plaza Bárcona, José Ramón Torres Peanilla, José Angel Casado Gallo, Lope Cuartango Zalabardo, Fernando Fernández de la Bastida, Luis Angel García González y Ramón Palacios Esteban.

Junior - senior femenino.

Asunción Antolín Gómez, Yolanda Renuncio Ortega, Consuelo Sancho García, Ana I. Ortega y Rosa Eva Gil Galán. Juvenil Femenino. — Rosa María del Olmo Aparicio, María Angeles Barrios, Pilar Sancho García y Natividad Delgado Vicario.

Juvenil masculino. — Tomás Saiz, Fernando Dueñas Antolín, Miguel Angel de los Mozos, Ramón Pardo García y Jordi Aubeso.

Cadete masculino. — Carlos Díez Mediavilla, Francisco Jesús García Espina y Luis Benito Ortiz.

Cadete femenino. — María Cesilla Morquillas, Elena Pérez Renuncio, María Angeles Martínez e Inmaculada Cuesta.

## VOLEIBOL

### El Gromber se desplaza a Cabezón de la Sal

Hoy sábado, se desplaza el Gromber a Cabezón de la Sal, para enfrentarse al Textil Santanderina, en encuentro correspondiente a la novena jornada de la Liga Nacional de Segun-

da División, el encuentro dará comienzo a las siete de la tarde en el pabellón municipal, encuentro difícil para los muchachos de Pineda.

Como decíamos, el encuentro será muy difícil, siempre y cuando el Textil no ha perdido más que un encuentro en su feudo y fue contra el líder invicto de la clasificación, el José María Pereda, el resultado que se originó en Burgos fue de Gromber 1 - Textil Santanderina, 3; victoria no muy clara de la Textil que venció al equipo burgalés en el Pabellón Municipal, al no poder jugar en el femenino por la condensación.

Para este encuentro el entrenador local, no podrá contar con Castrillo para el partido, por encontrarse lesionado, cosa que se ha intentado solucionar durante los entrenamientos de la semana.

Los concentrados son: Moncalvillo, Martínez, Sánchez, García Santamaría R., Bermejo, Santamaría J., y Pérez, equipo completo con la excepción que antes señalábamos, que mantendrá la línea de juego de los últimos encuentros. No olvidemos que el Gromber ha perdido o ganado durante las tres últimas jornadas por la mínima es decir, en Vitoria perdió por 3-2 en San-Gar perdió por 3-2 en Burgos y con el Berrio - Ochoa perdió por 3-2, por lo que podemos decir que los muchachos del Gromber están en racha de aciertos, esperemos, que en este encuentro lo vuelvan a demostrar.

## ¿Seguirá Jesús Hermida?

Se han barajado los nombres de Eduardo Merigo, Joaquín Tena y el ex-baloncestista Emiliano, como sus sustitutos

### La minitra de Cultura no se ha pronunciado

Madrid (Colpisa). — Jesús Hermida seguirá al frente del deporte español, en su cargo de secretario de Estado para dicha especialidad, pese a los rumores y comentarios que han surgido ahora, con motivo de la reestructuración Ministerial llevada a cabo hace unos días y que afectó al Ministerio de Cultura, del que depende el deporte. Se han barajado los nombres de tres políticos para sustituir a Jesús Hermida: Eduardo Merigó, Joaquín Tena y Emiliano Rodríguez, el que fuera jugador internacional del Real Madrid.

La nueva ministra de Cultura, Soledad Becerril, es muy amiga y de la misma tendencia política, la liberal que Eduardo Merigó. Joaquín Tena está perfectamente situado dentro de la Administración y del organigrama del partido de UCD. Otro tanto se puede decir de Emiliano Rodríguez, con el detalle de que este último, además, conoce perfectamente el deporte, ya que le practicó activamente, y no es la primera vez que su nombre suena para secretario de Estado para el Deporte, sobre todo al tener en cuenta que se trata de un hombre de plena confianza de Raimundo Saporta, presidente del Comité organizador del Mundial.82 y con unas relaciones a todos los niveles de bastante influencia.

De todos modos, desde que Soledad Becerril fue nombrada ministra del Deporte, ha recibido en dos ocasiones, en su despacho, al actual secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida. En ninguna de esas ocasiones la ministra le indicó, ni tampoco le insinuó la posibilidad de que fuera sustituido en su cargo. Lo cierto es que Jesús Hermida parece convertido en centro de una campaña que pretende su sustitución. Sus tensas relaciones con la Federación del deporte más popular en España, el fútbol, han trascendido a niveles extradeportivos. Por todo ello no será extraño que se estén moviendo los hilos necesarios para conseguir la sustitución de Jesús Hermida.

No es la primera vez que se habla de la sustitución del secretario de Estado para el Deporte. En esta ocasión se aprovecha la reestructuración ministerial para insistir en la campaña de encontrarle sustituto. La labor de Jesús Hermida al frente del Consejo Superior de Deportes ha sido bastante polémica. Tanto es así que no ha favorecido la política del partido en el poder UCD, al que, posiblemente, le interese colocar en un cargo político a una persona de la confianza de los máximos dirigentes del partido.

## Ramos Costa, presidente del Comité de Fútbol Profesional

Madrid (Efe). — José Ramos Costa, titular del Valencia Club de Fútbol, fue elegido hoy presidente del Comité de Fútbol Profesional de la Real Federación Española, que lleva aparejado el cargo de vicepresidente primero del organismo.

El Comité está formado por 7 miembros, tres en representación de la Primera División, dos por la Segunda División «A» y uno por la Segunda División «B». Las personas que lo forman son los presidentes del Valencia, Ramos Costa; Atlético de Madrid, Alfonso Cabeza; Real Betis, Juan Manuel Maduit; Real Murcia, Francisco Pardo; Linares, Alfonso Siles, y Logroñés Cesáreo Ramón.

El Comité de Fútbol Profesional, en palabras de su nuevo presidente «es un órgano colegiado más de la Real Federación Española y, hasta cierto

punto, goza de autonomía dentro de ella».

Sobre sus funciones dijo: «Trataremos de resolver los problemas más acuciantes».

Una de las preocupaciones del nuevo Comité que tendrá su primera reunión oficial a primeros de año será el servicio militar de los jugadores. Ramos Costa dijo que «si hay excepciones para los universitarios, el FEF bien podría haberlas también para los futbolistas a los que el servicio militar les rrompe en ocasiones su carrera».

El Comité tendrá competencia en toda clase de temas que afecten al fútbol profesional, incluidos los económicos además de canalizar las propuestas de las reuniones de presidentes de Primera, Segunda y Segunda B que se institucionalizarán a partir de ahora.



Omega De Ville Quartz. Precioso como el tiempo, preciso como el cuarzo, prestigioso como Omega.

Ω  
OMEGA

JOYERIA

ESPADADA

Pl. Santo Domingo de Guzmán, 8  
BURGOS

## BALONMANO

### El representante arandino, a San Esteban de Gormat

El sábado se desplaza el Aranda Gromber a San Esteban de Gormat, para enfrentarse con el Club Soriano. El encuentro no está dentro de la Liga Nacional de Segunda División, puesto que este fin de semana la Segunda División descansa por las fiestas navideñas.

El encuentro tendrá la función de recaudar fondos para un árbitro de Sorla, que el día de la inauguración del Pabellón de San Esteban de Gormat, tuvo un accidente, por lo tanto, todo un detalle de los jugadores del Gromber, que ofrecen a realizar este encuentro.

Del equipo soriano podemos decir que también está incluido en la Liga de Segunda División, y el encuentro entre el Gromber y el equipo soriano fue favorable a los sorianos por un tanto encuentro bonito el que se celebrará en la provincia de Soria.

PELOTA

ESTA TARDE, EN "SAN AMARO" INTERESANTES ENCUENTROS

Los aficionados burgaleses tienen esta tarde un festival de pelota al que nadie puede faltar dada la categoría de los participantes y la garra que los partidos encierran. Por eso esperamos que el frontón resulte prácticamente insuficiente para albergar a los palotozales tanto de la capital como de la provincia, pues sabemos serán muchos los que acudan a nuestra ciudad, sobre todo desde la zona serrana sin faltar los numerosos aficionados de Pinilla de los Barruecos; en suma una gran jornada y un público entusiasta y con ganas de ver pelota de la buena.

A las 5 en punto saltarán a la cancha Terio e Izquierdo, más conocido por «el Chatillo» se la entenderán con el pelotari de Regumiel, Fernan y el de Salas, Fernando. Partido muy nivelado y donde los cuatro se tienen ganas para demostrar que forman la mejor pareja; dos serranos contra dos que

podríamos decir ribereños por ser de Baños de Valdearados y de Pinilla de los Barruecos.

Por si esto fuera poco, después saltará a la cancha Rey y Medina, para vérselas con Molina y Escribano, dos burgaleses contra dos sorianos; y los cuatro unos auténticos maestros y no sabemos cuál resultará más emocionante si la lucha entre los dos zagueros, Medina y Escribano; o la que mantendrán en los cuadros alegres un Molina y un Rey, que se conocen todos los secretos de la cancha en los cuadros delanteros; en suma un gran festival, para nosotros, lo mejor del año.

Y por si esto fuera poco, a continuación se disputarán el premio final; las dos parejas que hayan salido triunfadoras de los dos encuentros anteriores, con lo que la emoción sube ya a su punto más álgido, esperando sean burgaleses las parejas que se disputen el triunfo final.

Tenemos otras noticias que dar a nuestros lectores, pero hoy las silenciaremos para otras ocasiones, todas ellas del agrado de la gran afición burgalesa que si ya es de por sí numerosa, creemos que con ellas ha de aumentar en grado sumo, sobre todo si se consigue que el Excmo. Ayuntamiento, pinte el frontón de un color más claro, para que los espectadores puedan ver mejor las jugadas que en su cancha se prodigan, cosa que esperamos del buen hacer de todos sus miembros y de manera especial por ese gran aficionado e impulsor de los deportes el teniente alcalde don Enrique del Diego Simón.

CANCHERO

BALONCESTO

El Gromber se la juega ante el Frinca de Zamora

Mañana, a las doce horas, en el Instituto Femenino, importante partido para el equipo del Gromber, en sus aspiraciones de ascenso a Segunda División nacional, ya que recibe al segundo clasificado actualmente, el C. B. Frinca de Zamora, equipo que sigue los pasos del actual y hasta ahora nuestro equipo burgalés del Gromber. Un partido en el cual no se puede dar un ganador de antemano, dada la igualdad de ambos equipos, donde las características técnicas de estos son muy parejas. El Gromber tiene a su favor el factor cam-

po y ambiente, bazas que aprovecha para tener la iniciativa en este encuentro que promete ser dramático para los dos equipos e interesante para el público que acuda al Instituto.

El Gromber contará con la totalidad de la plantilla, ya que esta semana se han incorporado a los entrenamientos, Ausín I y Alberto, ausentes el último domingo por lesión. Solamente nos queda desear suerte al equipo local para sumar dos nuevos puntos que si no serán decisivos si importantes para la consecución del ascenso.

BUSCAMOS

PARA TIENDA DE MODAS

LOCAL CENTRICO

Escribir a la referencia «LOCAL»

Apartado 140. - BURGOS.

TENIS DE MESA

El Autobazar se desplaza a tierras vizcainas

El próximo domingo, a las once de la mañana y en el Colegio La Salle de Bilbao, tendrá lugar la quinta jornada de Tenis de Mesa de la Liga Nacional de Segunda División, que disputarán los equipos C. D. La Salle y el Auto-Bazar Anamar.

Para este encuentro se desplazarán Javier Tella, Félix Alonso y José Ramón Sanz Avendaño.

Difícil partido éste para el

equipo burgalés, que aunque ilusión y ganas no faltan, son muy superiores los vascos. No obstante los jugadores del Auto-Bazar, tienen que dejar claro, lo que se presenció el domingo pasado en el Polideportivo no fue un sacrificio pasajero, sino que fue el comienzo de ese buen hacer que ellos poseen, así como están preparados para superar mayores empresas y que todos deseamos.

CENTRO DEL CAMPO

LAS RAZONES DE CELESTINA

En el partido internacional contra los belgas en Valencia, el fútbol español realizó lo que podríamos llamar «estreno en España» de la disposición de la selección como la de Adidas-España, si hemos de caracterizarla, como los escolásticos, por su género próximo y su última diferencia. Antes del estreno unas desdichadas manifestaciones del presidente de la Federación pusieron en claro:

a) Que ya se habían usado los aditivos comerciales en la gira americana del verano.

b) Que se cobra por ello cincuenta millones de pesetas, con promesas de cincuenta más si se llega a campeón del Mundo, de ocho más si se accede a semifinales y de ocho simplemente por jugar el Mundial, todo para los jugadores, claro.

c) Que dieciséis selecciones del Mundial hacen lo mismo y el resto se alquiló a otras marcas.

Estas razones son de conveniencia y como no la hay no incluyen ninguna que defienda el decoro de un uniforme nacional, ni al sentimiento de la afición futbolística, que puede ver en la selección Adidas-España, algo mucho menos entrañable y propio que la anterior. Las razones del señor Porta son las mismas que esgrimiría Celestina para disculparse por subastar una doncella: que se había menoscabado de tapadillo, que se cobró buen dinero y que ya no se respeta en ninguna parte. Lo malo es que el señor Porta, pasa, según su reciente votación, como un buen presidente del fútbol actual, lo malo para el fútbol actual, claro.

ESPAÑOLETO

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa nuestra

JOYERIA RELOJERIA RODRIGUEZ

CALLE VITORIA, 155. BURGOS

A sus clientes y amigos les desea unas

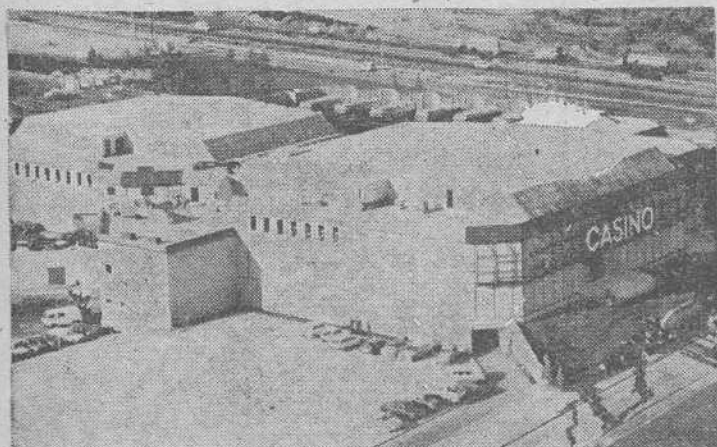
FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO AÑO NUEVO.

Este establecimiento permanecerá abierto los sábados todo el día.

PREYYPRESA

NUESTRAS ULTIMAS REALIZACIONES

CASINO GRAN MADRID

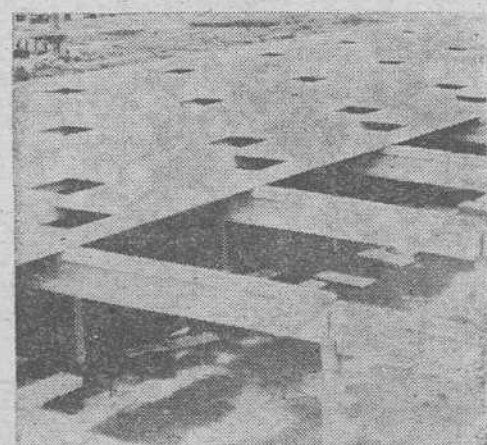


Cerramiento de fachada y cubierta  
Contratista principal: BIGAR, S.A.



Cerramiento en Hormigón Estadio VICENTE CALDERON  
Contratista principal: F.O.C.

ESTRUCTURA PRETENSADA Y PLACAS DE CUBIERTA



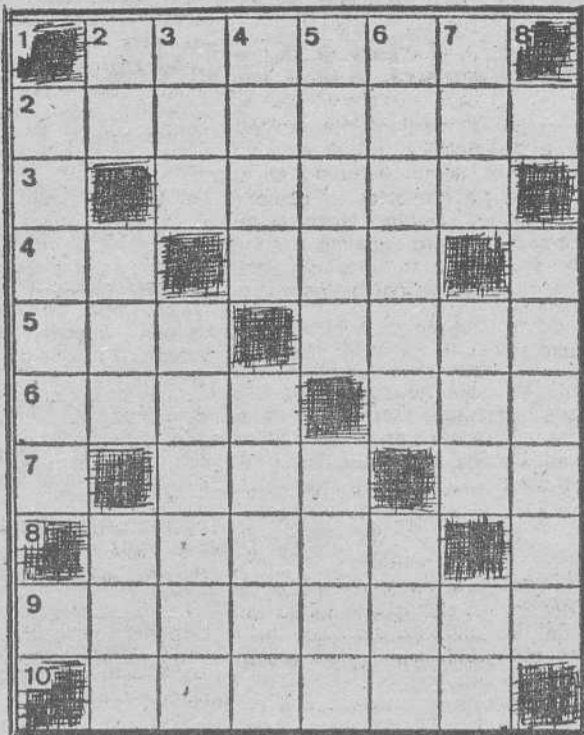
HIPERMERCADO "ALCAMPO" Vigo.

Consúltenos sus proyectos en HORMIGÓN PRETENSADO Y PREFABRICADO

PREYYPRESA

Burgo de Osma, 7 - telfs. 50 1150-54-58  
ARANDA DE DUERO (Burgos)

# Pasando el rato



## Y VA DE CUENTO...

### ESCOCESES

Mac Kilcody inicia su trabajo como viajante de una acreditada firma de géneros de punto. Visitando las Islas Shetland, nuestro hombre es atrapado por una fuerte tempestad de nieve que obliga a suspender todos los servicios del ferry a las Islas. Ante tal situación, Mac Kilcody decide solicitar órdenes de sus patronos. Y les telegrafía así:

«Bloqueado por el temporal. Espero instrucciones».

Y sus patronos le responden: «Le consideramos en vacaciones de verano».

### BUEN SERVICIO

El turismo yugoslavo parece que va a más. Cierta viajero, atraído sin duda por la propaganda, decidió pasar una noche, bastante lluviosa por cierto, en un afamado hotel de Yugoslavia. Al día siguiente, al marchar, pidió el viajero la cuenta:

Son ocho mil slotys, señor —le dijeron.

—¿Ocho mil slotys? Pero si en la habitación había un agujero en el techo y no ha ocurrido otra cosa durante toda la noche que entrar agua arguño el turista estupefacto.

¡Ah, eso es diferente! aclaró el yugoslavo del hotel. Habitación con agua corriente, tres mil slotys más.

### CONCLUSION

Había tanto humo en aquella

### MALA INTENCION

Las canciones modernas han traído una interminable floración de jóvenes cantantes que aparecen por doquier.

Lo mismo podríamos decir de los concursos y festivales, más o menos agobiantes, que nos abruma sin piedad por todas las radios y televisiones.

En un reciente festival Intervino una jovencísima cantante, que a juzgar por sus promotores, disponía de una voz modernísima (?), de importante futuro.

Concluida que fue la actuación de la joven modernísima, acudió su promotor a consultar al presidente del jurado, al que preguntó:

—¿Qué le parece la voz de la chiquilla maestra?

—Por lo menos, en caso de incendio, puede serle de gran utilidad —repuso implacable el músico.



¿Qué te parece el vestido?

Solución al anterior:

La Expectación del Parto

reunión que posiblemente, hasta los hombres fumaban.

### ETERNO FEMENINO

—¿Ya estás preparada?, —pregunta el marido a su costilla, disponiéndose a abrir la puerta del piso.

Y responde ella con voz de paciencia:

Qué pesado eres. Hace más de una hora que te estoy diciendo que sólo es cuestión de diez minutos.



## ALAS CON «MOTOR» HUMANO

Su creador es un yugoslavo y asegura que basta una flexión de las rodillas para que el aparato se mantenga en el aire

Ginebra (Crónica REUTER - FIE). Servicios Especiales EFE por John Chadwick, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS) Aunque todo indique lo contrario, el inventor yugoslavo Ivan Bakjac cree que el hombre puede volar moviendo unas alas, rodeado de gráficos que ilustran su teoría, lo explica a los visitantes de la Exposición Anual Mundial de Inventores. Ahora necesita que alguien le financie el proyecto. «Cinco o seis mil dólares bastarían», declara.

Bakjac, que tiene 50 años y ha sido piloto de reactores militares, es un fanático de la aeronáutica y empezó a volar en planeadores a los 50 años. A los interesados les muestra una maqueta en chapa de la máquina que en su opinión permitiría a la humanidad surcar los aires usando la fuerza de sus músculos.

En la maqueta se ve a un hombre de pie en un fuselaje rudimentario, moviendo las alas del aparato mediante unas flexiones de rodillas, que se transmiten a las alas por un sistema de pistones.

### INSPIRADO EN LEONARDO

Según él es lo más fácil del mundo «y no tan cansado como parece. En mi sistema la energía se usa para bajar las alas, que luego suben solas». Mientras enseña dibujos sobre el tema de Leonardo Da Vinci, el piloto yugoslavo explica que era muy joven la primera vez que oyó hablar del genial florentino «que, desde luego, tenía razón». Sólo le faltó experiencia» Añade que está dispuesto a ser él quien pruebe el primer prototipo de su artefacto. El despegue se haría más o menos como en el caso de las alas delta, aunque su aparato necesita menos impulso y espacio.

¿Y si el «motor» humano se queda sin fuerzas? «Bueno, la distancia de vuelo depende de la capacidad de la persona. Puede que algunos se mantengan en el aire 10 minutos en tanto que los más jóvenes y fuertes podrían volar hasta dos horas».

El hombre está convencido de que su aparato sería un éxito si encontrara respaldo suficiente. Pero falta convencer a financieros e industriales, aunque los organizadores del certamen aseguran que los 685 inventores, de 28 países, han logrado hasta ahora miles de contratos.

### SEMILLAS EN GEL

El primer premio ha correspondido este año a John Cruse, ingeniero británico autodidacta, quien ideó hace cinco años su revolucionario y barato mecanismo para la siembra, sin conseguir en su país que los empresarios se interesaran.

Su invento planta las semillas en suspensión dentro de un gel líquido que les proporciona humedad en las primeras y vitales fases de la germinación. El aparato deposita las semillas a intervalos regulares, de forma que pueden calcularse las cantidades exactas, y cubiertas con una capa de tierra fina. Las pruebas muestran que el crecimiento es mucho mayor que en el caso de la siembra tradicional.

Ahora, sin embargo, dice, «un

egipcio prácticamente me sacó a tiro del stand para que le firmara un contrato y cuando lo exhibí en mi país, unos agricultores irlandeses pretendían llevarse bajo el brazo la máquina que tenía expuesta».

El invento es especialmente útil en tierras áridas. Cruse asegura que apenas necesita cuidados y que es la principal innovación desde que el hombre empezó a trabajar la tierra.

Por otra parte, Sergio Benassi atrajo multitudes al pedalear en su triciclo acuático de plástico en el lago de Ginebra. Se han presentado también cuatro bicicletas de nuevo estilo y el australiano Pat Williams, veterano participante, se ha llevado otro premio por su silla de ruedas plegable.

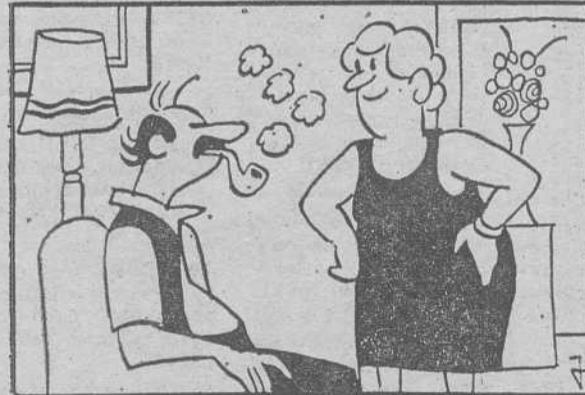
HORIZONTALES. — 1. Omite parte de lo que lees o copias. — 2. Peregrinaciones. — 3. Mes del año. — 4. Té chino. Resonancia. — 5. Cochinilla de Honduras. Hermano de Jacob. — 6. Deteriorado. Escuchar. — 7. Aire popular canario. Entrega. — 8. Hierro endurecido con carbono. — 9. Reconocieras mercancías para el pago de derechos. — 10. Audacia, atrevimiento.

VERTICALES. — 1. Se apropiara violentamente de lo ajeno. — 2. Interjección arriera. Arco de un puente. Abertura natural de anchura y longitud iguales. — 3. Quiera, venere. Relativos a la moral. — 4. Suave, blando. Guardia de ciertas fieras. — 5. Número cardinal. Labrad. — 6. Gallardo. Juego infantil. — 7. Labiérnago. Pascua marroquí. Río de Holanda. — 8. Sanais.

### Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. Avalad. — 2. Agonizar. — 3. Zagal. — 4. Id. Lar. — Sol. Reos. — 6. Arac. Sil. — 7. Dos. Do. — 8. Toril. — 9. Bagatela. — 10. Canana. VERTICALES. — 1. Avisar. — 2. Ag. Dar.Tac. — 3. Voz. Ladoga. — 4. Anal. Corán. — 5. Ligar. Sita. — 6. Azares. Len. — 7. Dal. Oid. La. — 8. Esiora.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

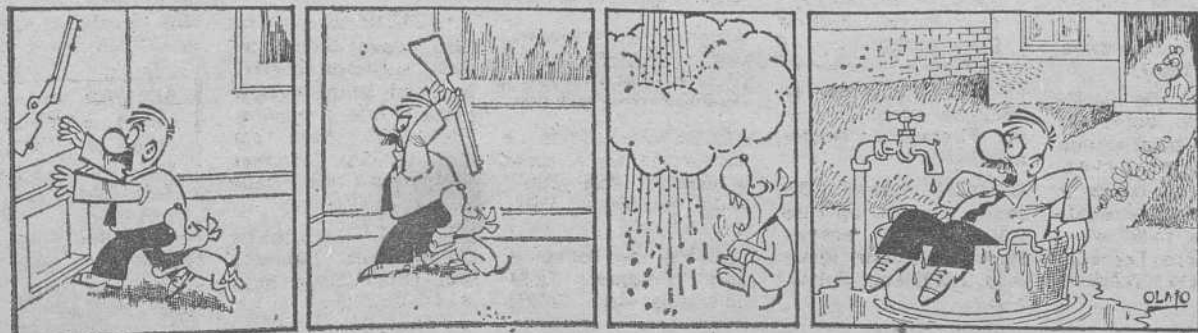


### Solución al anterior:

1. Casa. — 2. Arboleda. — 3. Arboleda. — 4. Hierba. — 5. Ladrillo. — 6. Ladrillo. — 7. Cinturón.

## Don Celes

Por Olmo



En «SI QUIERES, UNO, DOS Y ¡HASTA TRES!»

Picardía y humor... ¡AUTENTICOS!  
Dirección JAVIER UBEDA

MAÑANA: GRAN BAILE JUVENIL





RADIO - TV

Radio Popular de Burgos

Am. Sábado, 19-XII-81. Índice.

- 8,00 Radio-Diana.
- 9,00 Angelus.
- 9,05 Vuelan las canciones.
- 9,30 Tiempo de Navidad.
- 9,45 Noticiero.
- 10,00 El carrusel.
- 10,30 La Radio y la calle.
- 11,00 Cancionero.
- 11,30 Entre buenos amigos.
- 12,00 Angelus.
- 12,01 Boletín Inf. R.N.E.
- 12,15 Un par de dos.
- 13,00 Discos dedicados. I.
- 13,30 El burgalés.
- 14,30 Informativo «Día...». Cope. (Cadena).
- 15,00 La hora del café.
- 15,30 Discos dedicados. II.
- 16,00 Club de amigos.
- 17,00 Discoteca Jovial.
- 17,30 37 millones de consumidos. (Cadena).
- 18,30 Disconociela/7 días.
- 19,30 Angelus.
- 19,30 Instantánea de Londres.
- 19,40 Teatro lírico.
- 20,00 Diario hablado R.N.E.
- 20,15 Duración ampliada.
- 20,30 Santo rosario.
- 20,50 Partituras ilustres.
- 21,00 Clan musical.
- 22,00 La actualidad. Informativo local.
- 22,15 Popular deporte.
- 22,30 Festival de villancicos nuevos. (Cadena).
- 00,00 Palabras para el silencio.
- 00,03 Índice de audiciones.
- 00,05 Cierre de la estación.

Radiocadena Española

EMISORA DE BURGOS

Pauta de programación para hoy, sábado, día 19 de Diciembre de 1981.

- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos». (Informativo-musical).
- 8,30 Radiocadena noticias. «Nuevo día» (RCE).
- 9,00 «En español».
- 9,30 «De costa a costa».
- 10,00 «Nuestro diario».
- 10,45 «Radiocadena infantil».
- 11,30 «Ronda de avisos». (Lectura de cartas). 12: Angelus. (Continúa «Ronda de avisos», hasta las 12,30).
- 12,30 «Ritmos de hoy».
- 13,00 «Radiocadena regional».
- 13,15 «Discos dedicados».
- 14,30 Radiocadena noticias 2.
- 15,00 «Club millonarios».
- 16,00 «Mundo camp».
- 16,30 «Orquestas en la tarde».
- 17,00 «Actualidad del disco».
- 17,30 «La Navidad en Burgos».
- 18,00 «Vista de un punto». (Comentario religioso).
- 18,30 «Informativo media tarde».
- 19,00 «Ritmos de ayer y de hoy».
- 19,30 «Voces famosas».
- 20,00 Radiocadena noticias 3.
- 20,30 «La zarzuela».
- 21,30 «Graderío».
- 22,00 «Flamenco».
- 22,30 Resumen informativo local.
- 23,00 Nocturno.
- 00,00 Cierre de la emisión.

Televisión Española

SABADO	3,30	Tome la palabra.
	4,00	Vida en la tierra.
10,45	5,00	Carta de ajuste.
		Retransmisión deportiva. «Voleibol».
11,00	7,00	Apertura y presentación.
	8,00	Sabadabada.
1,00	8,00	Concierto.
2,00	9,55	Polideportivo.
3,35	00,00	Informativo.
		Fútbol en acción.
4,05		Primera sesión.
5,45		Dibujos animados.
6,00		Aplauso.
7,05		Lápiz y papel.
8,00		Los ángeles de Charlie.
9,00		Noticias.
9,15		Informe semanal.
10,15		Sábado cine.
00,00		Despedida y cierre

UHF  
3,15 Carta de ajuste.



Santoral

SANTOS DE HOY

Ss. Urbano V, Anastasio I, pp. Timoteo, anc.; Nemesio, Darío, Zósimo, Segundo, Ciriaco, Pablo, Pablito, Anastasio, Maura, Eusebio, Marcelo, Hipólito, Máximo, Adra, mrs.; Gregorio, ob. Adyuto ab.; Fausta, Protasia, mártires, Riberto, abad. Misá: De Feria.

Registro civil

**NACIMIENTOS.** — Marina Martínez de Pinillos y González, María Susana Fernández y Céspedes, José Antonio Gómez y María.

**DEFUNCIONES.** — Presentación Miranda y Rivero, de Gallarta (Vizcaya), 91 años; María Jesús Uzquiza Soto, de Belorado, 32 años; Julio Palacin y Cantero, de Revilla Vallejera, 79 años; Aurora Berzosa y Pérez, de Hontoria del Pinar, 67 años; Adoración Ceila Juárez y Mulgarre, de Bilbao, 79 años.

Boletín

meteorológico

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 674,9; a la una de la tarde, 675,9; a las siete de la tarde, 681,8.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 3,2 grados, a las 19 horas. Mínima, 1 grado, a las 9,45 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, WSW — 36 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 22 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

**Precipitación o lluvia.** 7,10 litros por metro cuadrado.

**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 86 por ciento.

Cupón pro-ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 420 y con 625 pesetas todos los números terminados en 20.



SE VENDEN LECHAZOS

Partidas pequeñas. Finca San Ignacio. Mota del Marqués (Valladolid). Teléfono 983-33 40 11

JEFE COMEDOR

SE NECESITA PARA RESTAURANTE PRIMERA CATEGORIA EN BURGOS

Se exigen dos idiomas y experiencia mínima de 5 años en puesto similar; reserva absoluta para colocados.

Dirigirse por escrito de puño y letra con «currículum vitae» al apartado de Correos N.º 462 de Burgos. (INEM 23.387)

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA.

De nueve y media de la mañana a once de la noche: Mijangos. — Almirante Bonifaz, 4.

Diez Ruiz — Calzadas, 77. Gómez Bermúdez. — San Pedro v San Felices, 14.

SERVICIO DE URGENCIA.

De once de la noche a nueve y media de la mañana: Mijangos. — Almirante Bonifaz, 4.

Urgencias

Bomberos	20 13 10
Casa de Socorro	21 14 10
Guardia Civil	22 11 00
Seguridad Social	22 18 00
Cruz Roja	22 15 00
Policia Municipal	20 21 38
Gamonal	22 38 39
Servicio Policial Permanente	0 9 1
Teléfono de la Esperanza	20 73 57
Obras Públicas	22 45 00
Tele-Ruta	91/2542800
RENFE	20 35 60

Taxis

Pl Conde de Castro	20 30 88
Avda Gamonal	22 44 06
Avda del Cid Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	23 28 62

Provincia

MIRANDA DE EBRO

Bomberos	31 00 00
Casa de Socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95

ARANDA DE DUERO

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 08 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	51 01 00

LERMA

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

ROA

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 83

MEDINA DE POMAR

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

BRIVIESCA

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 03 28

BELORADO

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

VILLARCAYO

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

SALAS DE LOS INFANTES

Guardia Civil	38 00 10
---------------	----------

VILLADIEGO

Guardia Civil	36 00 04
---------------	----------

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

MELGAR DE FERNAMENTAL

Guardia Civil	37 20 18
---------------	----------

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, a las 8,15 de la tarde y bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento, representación de la obra «Siete gritos en el mar», de Alejandro Casona por el grupo «Amigos del Teatro». ¡Atención! Mañana prosiguen las proyecciones. El suspense más escalofriante del año: «Vestida para matar».

**CALATRAVAS (204161)** 5,30, 7,45 y 10,30. El estreno «western» de comicidad, acción, aventuras... ¡Explosivas!: «Dos granujas en el Oeste». Color. Bud Spencer acompañado de Joe Bugner y con Amidou en el papel de «Jerónimo». ¡Ironía! ¡Humor! ¡Emoción! pero sobre todo, mucha diversión con Bud y su amigo en: «Dos granujas en el Oeste» (menores).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa insuperable. «Ansias de placer». (Clasificada «S»). La vida en las aulas de jóvenes en una edad peligrosa y expertas en erotismo y «Escoria». La represión brutal y violenta como tratamiento para regenerar a los jóvenes delincuentes. (Rig mayores 18 años)

**CONSULADO:** ¡Atención! Hoy en sesiones 5,15; 7,45 y 10,30 La canción más famosa de todos los tiempos ha inspirado la mejor película de Werner Fassbinder «Lili Marleen (Una canción)». Color. Con Hanna Schygulla y Giancarlo Giannini. El Reich llegó a temer más esta canción. «Lili Marleen», que los fusiles de sus enemigos. Autorizada para mayores de 16 años

**CORDON (207037).** — (Cine para todos) 5, 7,45 y 10,30. ¡El super-estreno navideño-1981!: «En busca del area perdida». Color. Harrison Ford, Karen Allen y Paul Freeman. Con derroche de ingenio y maestría, con trepidante sucesión de riesgos y emociones, con sentido del humor: «En busca del area perdida» ¡o el retorno de la gran aventura! (Menores).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Monumental doble. «Bruce Li contra dedo de fierros». La aventura y el suspense en la mejor película de karate y «Polvos mágicos». Alfredo Landa Riase hasta la saciedad con el erotismo divertido de aquellos «polveros mágicos» Es una película para morir de risa. Mayores 16 años.

**GOYA.** — 1ª muestra del cine alemán. A las 5,30 «El amigo americano», a petición del público. 8

tarde «Las tentaciones de Benedetto», «cine recomendado», doblada al español, premiada en varios Festivales. Divertidísimos. 11 noche «El cuchillo en la cabeza», de R. Hauff. Premiada en el Festival de París y Bar-na. (May. 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. El más impresionante estreno del momento en toda España. Sea puntual y goce de las primeras escenas de esta película. Puede que las últimas no resista a verlas: «Gomias» (Terror en el Mar Egeo). La crudeza y realismo de las escenas que verán nos obliga a advertir al espectador. (Rig. May. 18)

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa excepcional! Las más emocionantes luchas de las artes marciales en «La serpiente a la sombra del mono». La nobleza y la amistad enfrentados al crimen utilizando el judo y «El pobrecito Drauculín». Un film desternillante. Vea a Drauculín huyendo de las mujeres para no perder la poca sangre que le quedaba (mayores 14 años)

**TIVOLI (220088).** — 5,15, 7,45 y 10,30. El aplaudido estreno: «Evasión o victoria». Color. ¡Atención al reparto!: Sylvester Stallone, Michael Caine, Max Von Sydow y el genial futbolista «Pelé», dirigidos por John Huston. «Evasión o victoria» gusta a todos por su calidad y nuevo tema (el público es su mejor propagandista). (Menores).

Salas de Arte

**TAGRA:** Expone: Bofill. Oleos. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivales: De 12 a 2.

**RUA-2.** — Expone: E. Vial Hugas Oleos, de 6,45 a 9,30. Festivales: 12,30 a 2,30

**AULA ESPOLON.** — Oleos de Carmen Urbano. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivales: 12 a 12

**ARLANZON.** — Expone Rufo Criado, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivales: de 12 a 2.

Bingos

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** — Calle San Juan 26. Horario: De 6,30 tarde a 3 madrugada

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafeteria, juegos recreativos biliares, pin-pong, etc abierto desde las 11 de la mañana Final Reyes Católicos

### Anecdótico político

## EL HORMIGUERO

Madrid. (Colpisa, por ALARICO)

### ◆ LAS RIFAS DE CHENCHO

Hemos hablado mucho en esta sección de Chencho, Inocencio Arias, probablemente el más popular de los directores generales. Diplomático, está al frente de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores y tiene un humor a prueba de bombas y de malas noticias. Esta mañana ha reunido a los periodistas que hacen información de Exteriores, en su despacho, y aparte de obsequiarlos con un desayuno de café, porras y churros, se habló largamente con especialistas de la situación polaca y sus repercusiones. Y finalmente, Chencho sacó su traca final:

Rifó un jamón de su pueblo (Vélez Blanco, Almería) entre los periodistas. Y una fastuosa cesta navideña entre todo el personal —diplomáticos, conserjes, secretarías, telefonistas, fotocopiadoras— de la O.I.D. Una cesta muy especial: aparte de lo típico, jamón, champán, turroneo, embutidos, etc., etc., había un lote de libros y entradas para obras de teatro de plena actualidad. Y un enorme bizcocho hecho por la esposa de Chencho.

### ◆ CUMPLEAÑOS FELIZ

Hoy celebra su XV Aniversario un periódico compañero y amigo: la edición aérea de «La Región», de Orense, que ha conseguido ser el periódico más leído entre los emigrantes repartidos por todo el Mundo. En estos quince años ha conseguido mantener tres ediciones semanales, dos dedicadas a Europa y una a América, así como páginas especiales de 32 provincias españolas, precisamente, las de mayor emigración. Salió «La Región» dos días después de aprobada la famosa Ley de Prensa de Fraga y ha subsistido contra viento y marea.

### ◆ Y MAS CUMPLEAÑOS FELIZ

Mañana cumple 75 años Breznev, que va a recibir a los jefes de los partidos comunistas de países socialistas, para conmemorar el evento. La agencia Novosti nos envía documentación biográfica del líder soviético, por si no conocíamos bien su historia.

Y dice entre otras cosas: «Por su amplia labor en la política interior y exterior de la URSS y su lucha por la paz y la distensión internacional, Leonid Breznev ha sido galardonado con múltiples distinciones, entre las que cabe destacar la de héroe de la Unión Soviética, el Premio Lenin y medalla de oro de la Paz de la ONU». Que les cuenten todo esto a los polacos.

## REAGAN ILUMINA EL ARBOL DE NAVIDAD

Washington (Efe). — Preocupado por los informes de amenaza libia contra su vida, el presidente Reagan presidió anoche la ceremonia de iluminación del árbol nacional de Navidad desde el interior de la Casa Blanca. «Todos sabemos que esta Navidad no es tan feliz como debería ser» para algunos norteamericanos y otros en el extranjero, dijo Reagan al oprimir un interruptor, en medio de varios de los hijos del personal de la Casa Blanca. El árbol se encuentra en la Elipse, lugar situado a unos 350 metros de la Casa Blanca, entre la mansión presidencial y el monumento a Washington.

## Bolivia: apertura política y vigencia sindical

La Paz (Efe). — El conflicto laboral-gubernamental, debido a la diversidad de opiniones sobre la vigencia sindical, continúa en Bolivia, aunque sectores eclesásticos han mostrado optimismo por su pronta solución. Después de que el Gobierno declarase suspendido el diálogo mientras no se levanten las huelgas de hambre en La Paz y Cochabamba, dirigentes mineros y representantes de la Iglesia Católica han exhortado a los huelguistas a que abandonen esa medida por perjudicar al diálogo. Los planteamientos de los huelguistas han coincidido en exigir al Gobierno del general Torrelio la vigencia inmediata de las organizaciones sindicales, suspendidas por el Gobierno de García Meza el pasado 17 de Julio de 1980.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Orden sobre modificación de los precios del azúcar producido en la campaña 1981-1982. Real decreto por el que se hace público el modelo oficial del escudo de España. MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL. — Real decreto por el que se reestructuran y suprimen determinados órganos del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. MINISTERIO DE ECONOMIA Y COMERCIO. — Orden por la que se retrasan las fechas de exposición al público de las listas provisionales del censo electoral, fijadas en la orden de 27 de Julio de 1981. MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO. — Real decreto por el que se organiza el Ministerio de Sanidad y Consumo.

### ● RECURSO SOCIALISTA CONTRA LEY DE CLASIFICACION DE MANDOS Y ASCENSOS PARA EL CUERPO ECLESIASTICO DEL EJERCITO

Madrid (Efe). — El grupo parlamentario socialista del Congreso ha recogido en un escrito más de cincuenta firmas de diputados, como paso previo para la presentación de un recurso de inconstitucionalidad contra el apartado 4, del artículo 9, de la ley de clasificación de mandos y ascensos en régimen ordinario para los militares de carrera del Ejército de Tierra. El apartado cuatro del artículo noveno de dicha ley se refiere al Cuerpo eclesiástico dentro del Ejército.

### ● EL INSTITUTO NACIONAL DE HIDROCARBUROS INVERTIRA EL AÑO PROXIMO 110.000 MILLONES DE PESETAS

Madrid (Efe). — El Instituto Nacional de Hidrocarburos invertirá a lo largo del próximo año un total de 110.000 millones de pesetas, según el plan de actuación de inversiones del Instituto, ha manifestado el presidente del «INH», Claudio Boada, en un almuerzo celebrado con los medios informativos. En primer lugar, puso de manifiesto la importancia de la aprobación por las Cortes de la «Ley de creación del Instituto Nacional de Hidrocarburos», imprescindible para manejar el gobierno del Instituto.

### ● LA TRANSFORMACION ENERGETICA DE LA INDUSTRIA CEMENTERA A CARBON

Madrid (Efe). — La transformación energética a carbón de la industria cementera costará unos 15.000 millones de pesetas según ha informado el presidente de «OFICEMEN», asociación que agrupa a los fabricantes de cemento. En un almuerzo informativo, el presidente de OFICEMEN, Ernesto Garau, ha dicho que las cifras de exportación española de cemento al término del año pueden acercarse a los 12 millones de toneladas, lo que supondrá un ingreso de divisas de 40 a 45.000 millones de pesetas. En cuanto al plan de transformación energética, Ernesto Garau ha añadido que a finales de 1982 esta industria estará, prácticamente en su totalidad, transformada a carbón, aunque se mantienen los «mecheros» de fuel-oil, por si las perspectivas energéticas varían.

### ● LLUVIA INTENSA EN ALGECIRAS

Algeciras (Logos). — Veintidós litros de agua por metro cuadrado han caído en las últimas 24 horas en Algeciras. No parece que sea una solución total para el campo, ya que después de estas lluvias la temperatura ha bajado considerablemente, lo que es muy perjudicial para los animales. Pese a la lluvia caída, la población sigue con la restricción cada vez más grande, ya que durante esta semana tan sólo ha habido cuatro horas de agua al día.

### ● FRANCIA: APROBADO EL PLAN DE NACIONALIZACIONES

Paris (Efe). — La Asamblea nacional francesa ha aprobado definitivamente el proyecto gubernamental de nacionalizaciones, por 331 votos a favor y 153 en contra. El proyecto del Gobierno prevé la nacionalización de treinta y seis Bancos franceses, y cinco grupos in-

dustriales. Las nacionalizaciones, junto con el proyecto de descentralización administrativa, es uno de los puntos principales del programa de reformas que lleva a cabo el socialismo francés desde que llegó al poder. Pese a estar ya aprobada, la ley de nacionalizaciones no será inmediatamente promulgada, en espera de un veredicto del Consejo constitucional.

### ● AUDIENCIA PAPAL A UN OBISPO URUGUAYO

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha recibido hoy en audiencia privada al obispo monseñor Carlos Alberto Nicolini, administrador apostólico «sede plena» de Salto (Uruguay). Poco después de la audiencia, monseñor Nicolini informó a la agencia «Efe» que había acudido para «manifestar al Santo Padre la solidaridad de las comunidades cristianas del Uruguay tanto por el dolor que sufrió en su salud a raíz del atentado como por la inquietud que siente en este momento con su patria».

### ● MALASIA: ESTADO DE ALERTA POR LAS LLUVIAS

Kuala Lumpur (Efe). — El ministro de Información de Malasia, ha anunciado hoy, viernes, la decisión del Gobierno de declarar el estado de alerta en la región de Johore, debido a las fuertes lluvias monzónicas que asolan a esta provincia meridional. El desborde de los ríos, ocasionado por las persistentes lluvias de la última semana, ha dejado sin hogar a millares de personas que han tenido que ser evacuadas de la comarca. El ministro ha manifestado que en algunos lugares de la región el nivel de las aguas de los cauces ha crecido dos metros, y que la mayoría de las carreteras están intransitables.

### Crónica del tiempo

## VIENEN MAS BORRASCAS

Madrid. (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Se situaba ayer en el Sur de Francia una borrasca que había barrido el mar Cantábrico, con lo que el viento se puso del Norte en España, entrándonos aire frío. Hoy esa borrasca estará muy al Interior de Europa; pero una nueva llega desde el Atlántico, y aunque su centro irá a las Islas Británicas, nos afectará con su borde sur.

### EL TIEMPO PARA HOY

Restos de inestabilidad, con algunos chubascos en Menorca, Norte de Mallorca y puntos de los Pirineos. Aumento de la nubosidad, con lluvias, en Galicia, extendiéndose progresivamente a la mitad occidental del Cantábrico, a la cuenca del Duero y, a continuación, a áreas de Extremadura, de Castilla la Nueva y, quizá, de Andalucía Occidental, iniciándose algunas lloviznas que más tarde pasarán a lluvias intermitentes. En puntos del Duero pueden comenzar como nieve para acabar en lluvia. Las temperaturas tenderán a suavizarse paulatinamente. En las montañas predominará la precipitación de nieve.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Lluvias y chubascos en las vertientes atlántica y cantábrica. Algún chaparrón en lugares dispersos de la cuenca del Ebro y Cataluña. Nublados y claros en las demás regiones.

### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, Logroño y Madrid, 8; Santander y La Coruña, 11; San Sebastián, 7; Vitoria y Avila, 2; Pamplona, 5; Burgos, 3; Valladolid, 6; Soria, 0; Zaragoza, 10; Barcelona, 12; Valencia y Málaga, 14; Sevilla, 13; Palma de Mallorca, 16, y Las Palmas, 18.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, —11; Copenhague, —3; Londres y Ginebra, 2; Bruselas, —7; Zurich, 1; París y Frankfurt, —2; Burdeos, 8; Lyon, 5; Lisboa, 12; Roma, 15; Milán, 3; Helsinki, —10, y Moscú, —16.

MAÑANA, DOMINGO  
EXTRAORDINARIO  
I ANIVERSARIO

ANTENA Dominical  
con  
Antena TIEMPO LIBRE

☆ 1981 ☆  
en 64 páginas a color

RESERVE SU EJEMPLAR



## SUMARIO

- Un año, 1981, en ANTENA.
- Año casi bisesto.
- Una noche de insomnio.
- El Congreso de los J.R.
- Paro y huelga de lluvia.
- Personajes en portada.
- La Sociedad. Un año de Farándula...
- La mujer. Con ministra y divorcio...
- La Cultura. Año de Picasso.
- Deportes. Récords de sorpresas.
- TV. Radio.
- El motor. La motocicleta.
- Música.